

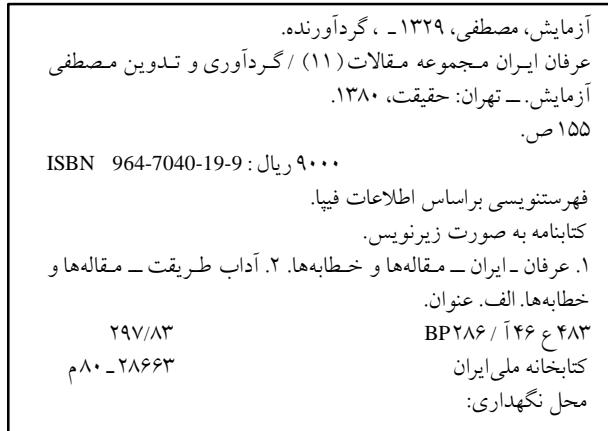
عرفان ایران

(مجموعه مقالات)

۱۱

گردآوری و تدوین

دکتر سیدمصطفی آزمایش



عرفان ایران: مجموعه مقالات (۱۱)
گردآوری و تدوین: دکتر سید مصطفی آزمایش
ناشر: انتشارات حقیقت؛ تهران، خیابان گاندی، خیابان نهم، پلاک ۲۴
تلفن: ۸۷۷۷۲۵۲۹؛ فاکس: ۸۷۹۱۶۵۲
صندوق پستی: تهران، ۱۱۳۶۵-۲۳۵۷
تلفن مرکز پخش: ۰۶۳۳۱۵۱
چاپ اول: زمستان ۱۳۸۰
تعداد: ۲۵۰۰ نسخه
چاپ و صحافی: شرکت چاپ خواجه
قیمت: ۹۰۰ تومان
شابک: ۹۶۴-۱۹-۷۰۴۰-۹
ISBN: 964 - 7040 - 19 - 9
ای. ای. ان: ۹۷۸۹۶۴۷۰۴۰۱۹۸
EAN: 9789647040198

فهرست مندرجات

مقالات.....	
٥	• سر مقاله
٧	• عید سعید فطر
١٤	• مولوی بلخی و هندوستان
٤٠	• وزن عروضی و وزن هجایی در موسیقی
	دکتر سید مصطفی آزمایش
	سماعی
٥٥	• پیش‌داوری‌هایی درباره تشیع
	نوشته: هانزی کُربن
	ترجمه: مرسدہ همدانی
٦٧	• شرح احوال مرحوم حاج شیخ عبدالله
	عرفان ایران
	حائری رحمت علیشاه
٧٩	• ملاقات حاج شیخ عبدالله حائری و رضا شاه عبدالحسین اورنگ
٩٤	• دیباچه کتاب مستطاب فيه مافیه
١٠٥	• لا یحه لیله هفدهم شهر ربیع الثانی ١٣٣٢ حاج شیخ عبدالله حائری
١٣١	• لا یحه دوم حاج شیخ عبدالله حائری
١٤٦	• به یاد ریاضی دان‌سالک: ابوالقاسم قربانی عرفان ایران
	معروفی کتاب.....
١٥٢	• ولایت نامه: حاج ملا سلطان محمد گنابادی
	سلطان علیشاه

سرمقاله

آخرین شماره مجموعه عرفان ایران در سال ۱۳۸۰ که شماره یازدهم آن محسوب می‌شود ویژه‌نامه عارف و عالم ربانی مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری ملقب به رحمت‌علیشاه نیز می‌باشد که در دوازدهم اسفند سال ۱۳۱۶ شمسی جان را به جان آفرین تسلیم کرد. آن جناب از مشاهیر عارفان و عالمان زمان خود بود و عموم کسانی که معاصر آن بزرگوار بوده و تعلقی به تصوف یا علم و ادب داشته‌اند نام ایشان را شنیده یا مصاحبتشان را درک کرده و از مراتب عرفانی و علمی و حسن خلق و معاشرت مرحوم آقای حائری به نیکی یاد کرده‌اند.

یکی از وظایفی را که عرفان ایران بر عهده خویش می‌داند تذکر و تجدید خاطره و بزرگداشت عرفا و مشایخ صوفیه است. خصوصاً بزرگان اخیر تصوف، کسانی که به جهاتی به طور عموم از آنان کمتر یاد می‌شود. در حالی که آن بزرگواران نیز میوه‌های اخیر همان شجره مبارکه‌ای هستند که در ایامی شیخ جنید بغدادی و در ایامی دیگر شیخ احمد غزالی و ابن عربی و مولوی و شاه نعمت‌الله ولی و در روزگار ما عارفی همچون مرحوم سلطان‌علیشاه گنابادی را ثمر داده و تا وقتی که دین مبین اسلام حیات دارد و چشمۀ معنویت و طریقت آن جوشان است، این ثمرات خواهد بود چرا که حیات معنوی اسلام قائم به وجودشان است و هم ایشان

حافظان و مذکرین دین هستند. لذا هرگونه تذکر و یادآوری آنان موجب ریزش رحمت الهی خواهد بود آنچنان که خواجه انبیا(ص) فرمود: عند ذکر الصالحين تنزل الرحمة.

مجموعه مطالبی که درباره مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری فراهم آمده و حدود نیمی از صفحات این شماره عرفان ایران را در بر می‌گیرد، مشتمل است بر شرح احوال مختصری از ایشان، مستند به چند مقاله و کتاب و مسموعات نقل شده درباره‌شان. در این زندگی‌نامه هم فقط مطالبی را درج کردیم که ظاهرًا قابل عنوان و قبول عموم بود و لذا از انبوه مطالبی همچون حالات عرفانی و کرامات منقول از ایشان چشم‌پوشی کردیم، تا مورد انکار همان‌کسانی که مثلاً احوال و افعال عارفان منقول در تذکرة الاولیاء عطّار را انکار می‌کنند واقع نشویم. از میان آثار و تأثیفاتشان هم به عنوان نمونه مقدمه‌ای را که بر چاپ اول کتاب فیه مافیه مولوی نوشته‌اند و دو سخنرانی را که تحت عنوان "لایحه" انشاء کرده بودند، آورده‌یم و متأسفانه با همه سعی‌ای که شد نتوانستیم دیگر آثارشان را بیابیم. و در همینجا از خوانندگان عزیز تقاضا داریم اگر مطالبی از مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری یا درباره ایشان سراغ دارند، لطفاً برای درج در شماره‌های بعدی عرفان ایران برای ما ارسال دارند.

به دلایل مذکور، در همین شماره عرفان ایران پس از حاج شیخ عبدالله حائری یادی هم از دانشمند سالک مرحوم استاد ابوالقاسم قربانی شده که اخیراً به رحمت ایزدی پیوست و بدین وسیله خواسته‌ایم ضمن یادبود و بزرگداشت آن استاد فقید ذکری هم از تعلقات عرفانی وی شده باشد چرا که این بعد مهرم زندگی استاد، مغضول ماند و تقریباً در هیچ‌جا از این نکته مهم سخنی به میان نیامد. و در آخر، هم دعا با عطّار شده، امیدواریم از ارواح مقدسه همه این عارفان و سالکان فقید مددی به ملتمسان شوری‌یده حال رسدو پیش از اجل، مارادر سایه دولتی فرود آورد. آمين يا رب العالمين.

عید سعید فطر^۱

حاج دکتر نورعلی تابنده

بسم الله الرحمن الرحيم

این عید سعید فطر را به همه اخوان حاضر و به طور کلی به همه برادران ایمانی و همچنین به کلیه مسلمانان، به خصوص شیعیان، تبریک می‌گوییم و مطابق همین دعا بی که می‌گوید: اللهم بحق هذا اليوم الذي جعلته ل المسلمين عيدها، به حق همین یوم، خداوند همه ایام ما مسلمین را عید قرار دهد. انشاء الله عید بر همه مبارک باشد.

روزهای الهی همه‌اش مثل هم است. هر روز خورشید از مشرق در می‌آید و در مغرب غروب می‌کند، همیشه همین طور است. ولی ما در همین دعا بی که در نماز عید فطر می‌کنیم، از خداوند می‌خواهیم، به حق امروزی که خداوند آن را برای ما عید قرار داده، برای مسلمین و برای پیغمبر ما صلی الله علیه و آله ذخراً و

۱. متن سخنان جناب آقای حاج دکتر نورعلی تابنده مجذوب علیشاه به مناسبت عید سعید فطر سال ۱۴۲۲ قمری مطابق ۲۵ آذر ۱۳۸۰ در حسینیه امیرسلیمانی تهران.

شَرَفًا وَ كِرَامَةً وَ مَزِيدًا باشد. همین است که کم کم در دنیا، همه جا، عید فطر را عید می‌گیرند. این روز با روزهای دیگر فرق ندارد. ولی این روز را عید می‌گیریم، چون خداوند گفته است که این روز عید است و او خود مقررات و تشریفاتی برای این روز مقرر کرده است. در ایام ماه رمضان برنامه‌های زندگیمان عوض می‌شود. از عاداتی که داشتیم می‌افتیم. عبادات ما که کم تبدیل به عادت شده و به قولی عبادات ما فقط یک "ب" کم دارد (شاید این "ب" همان بای بسم الله است که علی(ع) فرمود: همئه قرآن در بای بسم الله است) این است که عبادات ما یک "ب" کم دارد و برای ما تبدیل به عادت شده است. شاید خداوند می‌خواهد تغییری در ما ایجاد کند که ما بعد از این بفهمیم که تمام دستورات و عباداتی که احیاناً انجام می‌دهیم بحسب عادت نیست و بحسب امرالله است. امروز که یکشنبه است، با یکشنبه پیش، با دیروز که شنبه بود و با فردا که دوشنبه است هیچ فرقی ندارد، این فرق‌ها را کی گذاشته؟ خدا گذاشته است. از خصوصیات عید این است که روزه گرفتن در آن حرام است، در بیست و نه یا سی روز ماه رمضان روزه گرفتن واجب است ولی در روز عید فطر روزه گرفتن حرام است و همچنین در عید اضحی. درحالی که امروز با دیروز در گردش طبیعت فرقی ندارد. ولی این برای فهماندن به ما است. چنانکه حضرت ابراهیم(ع) می‌فرماید: إِنَّ صَلَاتِي وَ شُكْرِي وَ مَحْيَايَ وَ مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ^۱، نماز من، آداب من، زندگی و مرگ من مال خداوند است، بحسب اراده الهی است. خداوند یک روز می‌گوید: نخور ولی امروز می‌گوید: بخور. می‌فرماید: امروز را روزه نگیر ولی دیروز را حتماً باید روزه می‌گرفتی. ما باید بفهمیم که هر عبادتی که می‌کنیم، خودش اثری ندارد. خم و راست شدن و عباراتی را خواندن اثری ندارد. اثر در امر خدا و اطاعت از امر الهی

۱. سوره انعام، آیه ۱۶۲.

است. اگر خداوند بخواهد، که انشاء الله بخواهد، اجری بدهد بر آن درجه اطاعت ما از امر خداوند است نه برای اینکه چگونه روزه و چگونه عید بگیریم، همه چیز بر حسب امر الهی است. به همین جهت می‌بینیم که در هر یک از ادیان روزهای مختلفی را عید گفته‌اند. برای ما مسلمین روز جمعه را دستور داده‌اند و برای یهودیان روز شنبه و برای مسیحیان روز یکشنبه. زردشتیان هم به نظرم روز عیدشان باید دو شنبه باشد.

برای ما که مسلمانیم روز جمعه با روزهای دیگر فرق دارد ولی برای دیگر پیروان ادیان این طور نیست. این نشان دهنده و درواقع القا کننده به ما مسلمین و مؤمنین است که در هر کار، حتی در خور و خواب، باید اطاعت امر الهی کنیم و از روی عادت، کارها نباید باشد بلکه با اراده باشد. برای اینکه عادت در ما چنان مستقر است که به حق گفتند که همه چیز از روی عادت انجام می‌شود چه عادت درونی و چه بیرونی، در ماه رمضان فرموده‌اند که قرآن زیاد بخوانید و فرموده‌اند که این ماه، ماه ضیافت الهی است. ما که در دنیا هستیم و این لغات را به معانی متداول آن درنظر می‌گیریم، در اینجا ضیافت یعنی سفره مهمانی. خداوند سفره‌ای را انداخته است و هر کسی را که اطاعت امرش کند برای آن سفره دعوت کرده است. برای اینکه ما بالا برویم و به آن سفره برسیم، اطاعت امر در همه جا واجب است. می‌گویند با توجه به اسم اعظم است که می‌شود به آسمانها رفت. منظور از آسمانها، این آسمانها نیست. چون آسمانهای معنوی حد ندارد. منظور از به آسمانها رفتن عروج کردن است. البته این اسم اعظم هم یک اسم و یک لغت نیست، در قرآن هم در داستان هاروت و ماروت نقل است که زنی به نام زهره اسم اعظم را گرفت و خواست که بالا برود به آسمانها برود. همان‌طوری که در مورد

شیطان، خداوند می‌فرماید: **كَلَّا مِنِ الْجِنِّ**^۱. شیطان در اصل از گروه جن بود و خود را با عباداتش، جز فرشتگان به اصطلاح جا زد و می‌خواست بدین طریق خود را نزدیک کند ولی او خصلتش عیب داشت: فَعَصَى امْرَبَه. در دنباله داستان هاروت و ماروت آمده که زهره با توجه به اسم اعظم بالا رفت ولی می‌گویند نگهبانان آسمان سوم فهمیدند و جلویش را گرفتند و خداوند در همانجا مبدل به یک سنگش کرد. یعنی کره‌ای شد که همین کره زهره است. این داستان سمبیلیک است و برای نشان دادن اسم اعظم و عروج به بالاکه ما با توسل به آن باید بالا برویم و سر سفره الهی بنشینیم. خداوند در ماه رمضان ضیافتی ترتیب داده و این ضیافت فقط برای نخوردن نیست. ولی امروز سفره‌اش پهن است و در این ضیافت با خوردن می‌توان شرکت کرد.

در اینجا برای اینکه بدانیم اسم اعظم چیست، باید به چند مطلب توجه کنیم: یکی خود لغت اسم است. اسم یعنی چیزی که بر مسمی دلالت کند. یعنی مسمایی در خارج هست که وقتی ما اسمی مثلًاً "شقاب" می‌گوئیم، این دلالت می‌کند بر آن موجودی که در خارج هست. اعظم هم یعنی بزرگترین. هر موجودی ممکن است اسامی مختلف داشته باشد. مثلًاً به این پیش‌دستی ممکن است، شقاب یا ظرف غذاخوری بگویند. اسم اعظم آن است که بیشتر از همه بر معنا و مسمی دلالت می‌کند. از طرف دیگر اسم اعظم در میان اسماء الحسنی است. اسماء الحسنی یعنی، اسم‌هایی که به خوبی، بدون هیچ‌گونه زحمتی، اگر کسی دل روشن داشته باشد می‌بیند بر مسمی دلالت می‌کند. اینست که ائمه اطهار(ع) می‌فرمایند: **نَحْنُ اسْمَاءُ الْحُسْنَى**، یعنی وقتی به زندگی ائمه نگاه کنیم. آنها را یاکسانی را که توفیق زیارت‌شان را داشته‌اند ببینیم، خود به خود به وجود خداوند پی می‌بریم.

۱. سوره کهف، آیه ۵۰.

اما اگر مسأله اسم اعظم لغتش باشد، آن کار لغت‌شناسان است که چه لغاتی بر خداوند دلالت می‌کند و کدامیک اعظم است. البته خداوند اسماء و صفات مختلفی دارد که معمولاً نود و نه اسم و صفت را نام می‌برند. البته هزاران موضوع در قرآن به خداوند نسبت داده شده ولی می‌گویند نود و نه تا اسم و صفت است و می‌گویند از لحاظ لغوی فقط لغت الله بر نود و نه تا دلالت می‌کند و یکی هم اضافه، بر صد موضوع دلالت می‌کند. این است که می‌گویند از لحاظ لغت "الله" اسم اعظم است. ولی آن الله‌ی که ما بگوییم و صرفاً لغله زبان باشد فایده‌ای ندارد و مثل این است که ضبط صوت می‌گوید و در دل ما اثری نمی‌کند.

ما اسم اعظم را برای چه می‌خواهیم؟ می‌خواهیم با آن اسم، خدا را صدا بزنیم. ما تابع لغت نیستیم. الفاظ و لغات تابع ما است و ما آنها را پدید آورده‌ایم. ما می‌خواهیم خداوند را صدا بزنیم. آیا خداوند را با همین زبان و با همین لغات معمولی صدا می‌زنیم؟ در این صورت همه صدا می‌زنند؛ ولی در صورتی خداوند به درخواست و سؤال ما پاسخ می‌دهد که ما مطمئن باشیم این سخن به گوشش می‌رسد و به آن توجه می‌کند. این است که در دعا هم می‌خوانیم که وائشیع ندائی وائشیع دُعائی فَحِقْ بَقْضِیَّةَ أَمَّلَی و رجائی. می‌گوییم: خدایا به دعای من گوش بده، توجّه کن. خداوند شنوا است چنان‌که می‌فرماید: هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ^۱. او همه این چیزها را می‌شنود، ولی ما از خدا می‌خواهیم که استمع؛ یعنی، گوش بده، توجّه کن (شنیدن غیر از گوش دادن است) و آن وقت درخواست مرا پذیر.

هر وقت این درخواست را از دل گفته‌یم، از همان دل به ما جواب می‌آید که لبیک. ولی اینکه با لغله زبان بگوییم، فایده‌ای ندارد، اثری ندارد. پس خود لفظ و لغت اسم اعظم که فایده‌ای ندارد. اگر بنابر لغت باشد، همین کلمه الله را کافری یا

۱. سوره اسراء، آیه ۱؛ سوره غافر، آیات ۲۰، ۵۶؛ سوره شوری، آیه ۱۱؛ او شنوا و بیناست.

بشرکی هم ممکن است بگوید. اگر به این سهولت بود که همه به آن دست می‌یافتند ولی به این سهولت نیست. ما از دل باید بگوییم.

همان طور که شب قدر در بین شبها محو است، اسم اعظم هم در بین اسماء الهی محو است. از یک جهت همه اسماء، اسم اعظم هستند. همان‌گونه که گفته شده: هر شب، شب قدر است، اگر قدر بدانی.

همه اسماء، اسم اعظم‌اند. به شرط اینکه مسمی را صدا بزنیم. خود اسم فایده‌ای ندارد. ممکن است که زبان خاموش باشد، ولی دلت مسمی را صدا بزنند. مسمای این اسم اعظم را صدا بزنند. در آن صورت است که خداوند جواب می‌دهد. برای هر کسی هم خداوند دریچه‌ای به‌سوی خود آفریده است. راه‌هایی آفریده که می‌فرماید: وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا أَنْهَيْنَاهُمْ سُبْلَنَا^۱. برای ما فقرا، آن ذکری که داریم اسم اعظم است. البته اگر آن ذکر هم فقط به زبان باشد، چنین نمی‌شود. با این حال فرموده‌اند که باید با زبان آن قدر آن ذکر را بگوییم و تکرار کنیم که دل خبر شود. اما وقتی با توجه باشد، آن همان راهی است که خداوند به ما گفته است که از آن راه باید.

ولی از همه مهم‌تر، همین اطاعت امر الهی است و الٰ خداوند نه از روزه و نه از نماز ما هیچ‌کدام بهره‌ای نمی‌برد. ما بهره‌هایی می‌بریم. خداوند فرموده است: بیا به‌سوی من که من به تو رحمت کنم. من از کرامات خودم، از بزرگواری‌های خودم، به تو ببخشم. بنابراین باید در اطاعت از دستورات الهی بکوشیم که این نماز هم خودش یکی از این دستورات است. نمی‌شود گفت که اطاعت از دستورات از نماز واجب‌تر است. نماز هم جزء خود این دستورات است. یکی از

۱. سوره عنکبوت، آیه ۶۹: کسانی را که در راه ما مجاهدت کنند، به راه‌های خویش هدایتشان می‌کنیم.

این دستورات نماز است به همان طریقی که گفته شده. یکی دیگر از این دستورات، روزه در ایام ماه رمضان است، یعنی نخوردن، ننوشیدن و امساك کردن، یکی دیگر از این دستورات هم در امروز که روز عید فطر است، خوردن است که اطاعت امر الهی چه بخور و چه نخور باشد، هر دو یک جور است. یک نفر اگر در روز ماه رمضان عمدتاً روزه نگیرد همانقدر گناه دارد که در روز عید، عمدتاً روزه بگیرد. هر دوی آنها در نظر خداوند یک جور است. پس برویم به سمت اطاعت امر الهی. خداوند انشاء الله به ما توفیق بدهد که در اطاعت دستوراتش بکوشیم که خود این هم توفیقی است. مجدداً عید سعید فطر را به همه تبریک می‌گوییم. انشاء الله همه روزهای ما را عید قرار دهد، بحق هذا اليوم الذي جعلته لالمُسلِّمِينَ عيدها، خداوند را به حق این عید قسم می‌دهیم که همه ایام ما را عید قرار دهد.

مولوی بلخی و هندوستان

(تأثیر صوفیان ایرانی در اشاعه عرفان اسلامی و ادب فارسی در هند)

دکتر حشمت الله ریاضی

تصوف همواره بهترین مشوق هندوان برای قبول اسلام و استوار ترین طبقه رابط بین اسلام، مذهب هندو و سایر مکاتب هند و ضامن بقا و توسعه اسلام در هند بوده است. صوفیان از قرن پنجم به بعد در اکثر نواحی هند چون سند و بلوچستان، پیشاور، پنجاب، دہلی، لکھنو، بمبئی، حیدرآباد، کشمیر و بنگال بساط گستردند. آنان اسلام را بر بال عشق و عرفان نشاندند. صوفیان، روح بخش زبان فارسی بودند و با عطر فرهنگ مهرپرور ایرانی و مبتنی بر احترام به همه افکار و عقاید و حسن خلق و صفاتی باطن، اندیشه وحدت وجودی را ارائه دادند. دیری نپایید که مشتاقان به دین اسلام روی آوردند و خود، بت‌ها را شکسته و بتخانه‌ها را به مسجد تبدیل کردند. به تدریج مجالس سماع و قوالی با ابیات شمس، حافظ، سنایی، مولانا، امیر خسرو و شاه نعمت‌الله رونق گرفت. اگرچه نفرت از حاکمان جور و قشريون همیشه از اسباب پناه آوردن مردم به خانقاوهای

بوده است ولی این امر تنها عامل نبوده بلکه نفس‌گرم و رفتار انسانی و صادقانه و مخلصانه صوفیان، عامل اصلی جذب قلوب گردیده است. در این‌گست و پیوست بود که تصوّف اسلامی در هند نفوذ کرد و باده منصوری در جام جم پارسی کار خود را کرد. از اوایل قرن ششم زبان فارسی مطبوع جامع اکثر مسلمانان و نو مسلمانان و حتی دیگران واقع شد و در سطح قرآن و حدیث مورد تقدیس و تکریم قرار گرفت و رفته‌رفته زبان مشترک مسلمانان گردید.

دلایل بسیار دردست است که تصوّف اسلامی با اینکه از ایران و ماوراءالنهر به هند رفته و رنگی خاص به عقاید و عبادات و آداب هندوها و به طور کلی به زندگی هندی داده، خود از اندیشه‌های عرفانی هندی که ریشه‌های آن در ژرفای مهابرات و بها گوادگیتا و اوپانیشادها است و به خصوص از تعالیم "مهاویرا" و بودا بهره‌مند شده است که هر دو مبلغ، بی‌ارزشی دنیا و ترک تعلقات مادی و "مرگ قبل از مرگ" بوده‌اند. مهاویرا و بودا هر دو برای اصلاح دین برهمنی، برقراری مساوات، محرومیت‌های طبقاتی، مبارزه با استبداد برهمنان و نظامیان قیام کردند، اما از آین مهاویرا با شریعت جینی کمتر خبری به ایرانیان رسیده بود، بر عکس آین بودا که از دیرباز در ایران معروف بوده است.

آشوکا امپراتور بزرگ بودایی در قرن سوم پیش از میلاد مبلغانی را برای ترویج دین بودا به کشورهای همسایه هند از جمله ایران اعزام داشت. و اینها همان مبلغانی بودند که نوبهار بلخ و سایر نوبهاران منطقه را بنیان کردند و عقاید بودا را نشر دادند. نوبهار بلخ تا ظهور اسلام دایر بود و متولیان آن برآمکه بودند. برآمکه در عصر اموی اسلام آوردند و به دستگاه خلافت پیوستند.

بعضی را اعتقاد بر آن است که قسمتی از افکار عارفانه بودایی پس از قرن‌ها به وسیله مانی و مانویان در مراکز دینی و فرهنگی ساسانی راه یافت. مانی قبل از

اعلام کیش خود مدتی در هند مطالعه کرده و اساس دین خود را بر تعالیم بودا و مسیح و زرتشت نهاده بود اگرچه مانویت در ایران با مخالفت بی امان موبدان و خانواده سلطنت ساسانی برخورد کرد و خود او را در سن شصت و یک سالگی کشتند و پوست او را پر از کاه کرده و به دار آویختند (۲۷۶ میلادی) اما افکار او به طور مستقیم و غیرمستقیم در مکاتب فلسفی و عرفانی ایرانی باقی ماند، و تا چند قرن بعد از اسلام توجه خلفا و علماء و قضات را به خود جلب می کرد. شاید وجود همین افکار در مشرق ایران و سابقه ذهنی خراسانیان و فراهم بودن زمینه و انطباق بسیاری از تعالیم اسلامی چون زهد، رضا، تسلیم، قناعت و مبارزه با نفس و سیر و سلوک الی الله موجب توجه عرفان هند می گشت و همان سبب شد تا نخستین شکوفه های تصوّف اسلامی در خراسان زودتر از همه جا بشکفت و از آنجا به شرق و غرب جهان اسلام سرایت کند.^۱

البته تردیدی نیست که صوفیان او لیه بیشتر از خراسان برخاسته اند، کسانی مانند ابراهیم ادhem بلخی، شقيق بلخی، حاتم اصم بلخی، یحیی بن معاذ رازی بلخی، فضیل بن عیاض مروی، بشر حافی، بایزید بسطامی، شبیلی و... به علاوه اصول علمی تصوّف نخست در خراسان تدوین شده است، در کتاب هایی از قبیل اللمع ابونصر سراج طوسی، آثار شیخ ابو سعید ابوالخیر میهنی، کشف المحبوب جلابی هجویری، شیخ احمد غزالی طوسی، شیخ احمد جام و امثالهم. بیشتر شعرای او لیه تصوّف چون سنایی، عطار، مولوی از مشرق ایران بودند. همین امر موجب شده است که بعضی از نویسندهایان به غلط تصوّف اسلامی را رهاورد هندیان به شمار آورند و وجود اصولی چون وحدت، فنا، ترک، تجرد،

۱. برای اطلاع بیشتر رک: مشایخ فریدنی، "بعضی جنبه های ایرانی در فرهنگ هند و اسلام" در مقالات و بررسی ها، دانشکده الهیات، ص ۱۰۴.

نیازردن حیوانات که در تصوّف اسلامی است، ناشی از اندیشه‌های هندی بدانند. اما نظر نگارنده این است که به دو دلیل خراسان مرکز صوفیان بوده: اول به علت دور بودن از مرکز خلافت کمتر تحت تأثیر فرهنگ عرب و تبلیغات خلفاً قرار گرفته و روح اشراقی ایرانی و عرفان اصیل اسلامی را جذب کرده است. شیعیان هم که مرکز فعالیت خود را در خراسان گستردۀ بودند، چون مسأله ولایت اساس و روح عرفان است، اندیشه‌های متعالی جویندگان حق و ایرانیان فرزانه را به خود جذب کرد. لذا مسأله اطاعت از امام در همه اعمال شریعت و طریقت در شیعه و توجه به دستورات مرشد در عرفان هندی تقریباً بهم نزدیک است و این زمینه مشترک راهگشایی این دو پیوند بوده است. عرفای بزرگ اسلام به دلیل این زمینه برای ارشاد و سیر آفاق و انفس به آن دیار رفتند و چند سلسله در آنجا به اشاعه حقیقت اسلام و عرفان پرداخت. دوم اینکه اصول و مبانی فکری خاص یک ملت نیست و هر ملت با فرهنگی ممکن است به آن دسترسی یابد. لذا مشترک بودن افکار دلیل اخذ یکی از دیگری نیست بلکه موجب گرایش‌های معنوی دو تمدن است. با وجودی که اصولی چون توکل، تجرید، فنا، بقا و امثال‌هم در تصوّف اسلامی و آرای هندوان وجود دارد به طور دقیق مانند یکدیگر نیست. این اصول برای هر دو ملت قابل فهم است زیرا در مقام حقیقت دوگانگی وجود ندارد. اینک بعضی از اقوال صوفیه مربوط به فنا فی الله و اتحاد با وجود کلی نقل می‌شود. بایزید بسطامی که جنید درباره او گفته است: «نهايت ميدان روندگان که به توحید در آيند، بدايت ميدان بایزید است. جمله مردان که به بدايت قدم او رسند همه در گردند و فرو شوند و نمانند.»^۱ می‌گويد: «از بایزیدی بيرون آمد، چون

۱. تذكرة الأولياء، شیخ فرید الدین عطار نیشابوری، به اهتمام دکتر محمد استعلامی، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۷۴، ص ۱۶۰.

مار از پوست. پس نگه کردم: عاشق و معشوق را یکی دیدم که در عالم توحید همه یکی توان دید». و گفت: «ندا کردند از من در من که: ای تو، من» – یعنی به مقام الفناء فی الله رسیدم^۱. «حق تعالی سی سال آینه من بود. اکنون من آینه خودم. یعنی آنچه من بودم نماندم. که من و حق شرک بود. چون من نماندم: حق تعالی آینه خویش است. این که می‌گوییم که اکنون آینه خویشم، حق است که به زبان من سخن می‌گوید و من در میانه ناپدید».^۲

گفتند که «مرد کی داند که به حقیقت معرفت رسیده است؟ گفت: «آن وقت که فانی گردد در تحت اطلاع حق و باقی شود بر بساط حق، بی نفس و بی خلق. پس او فانی بود و باقی، و باقی بود و فانی، و مردهای بود زنده، و زندهای بود مرد، محظوی مکشوف و مکشوفی محظوظ».^۳

همان طور که قاسم غنى به آن اشاره کرده، این قبیل گفته‌ها کاملاً بودایی نیست بلکه صبغه و حدت وجودی آن بسیار است به اضافه این نکته اساسی، باید متذکر بود که فنای صوفیه و نیروانی بودایی کاملاً یک چیز نیست، زیرا اگرچه هر دو از فنای فردیت و انهدام شخصیت حکایت می‌کنند ولی نیروانا کاملاً منفی است یعنی در فنای محض می‌ایستد در حالی که فنای صوفیه همراه با بقا است یعنی حیات ابدی. فنای صوفی که در عالم وجود خود را در جمال الهی باخته و گم کرده و محو ساخته، باقی به بقای خدا است و به کلی با آرامش نیروانا که هیچ سودایی در سر ندارد، متفاوت است.

بودا می‌گوید: درد، لازمه زندگی است و بدبختی، علاقه به این زندگی است و

۱. همان، ص ۱۸۹.

۲. همانجا.

۳. همان، ص ۱۹۹.

رفع درد، ترک زندگی است و کف نفس و گذشتن از شهوات، نجات از زندگی و رسیدن به نیروانا است. با این معنی که مطلوب بودایی این است که از درد زندگی نجات یابد و به سعادت نداشتن درد یعنی یک سعادت منفی برسد. ولی صوفی مطلوبش بیشتر از این است و با فنا در خدا می‌خواهد به بقاء الله برسد.

حاصل آن که راجع به تأثیر بودایی در تصوّف مبالغه شده و بسیاری چیزها هم به بودائیسم نسبت داده شده که اساساً هندی است نه بودایی به معنی خاص. البته این نکته را باید دانست که فنا به صورت وحدت وجودی، خاص عرفان اسلامی است.^۱

ماحصل کلام اینکه گرچه عرفان ایستای هندی (ودانتا و بودا) با عرفان پویای اسلامی گاه همانند بوده‌اند ولی بهسوی دو هدف رهسپار شده‌اند. اولی غایت را محو و فنا دانسته و دومی آن را مقام شمرده و غایت را بقا و میلاد دوم دانسته که آغاز زندگی راستین و حیات طیبه و سفر از حق به خلق است. لذا شاید بتوان گفت، نه آغاز آن از یک مبدأ است و نه نهایت آن دو یکی است. با بررسی تاریخی صحّت این نظر ثابت می‌شود و آن اینکه:

۱ - در زمان انوширwan با وجودی که تبادل افکار وجود داشته، افکار صوفیانه هندی وارد ایران نشده است. بعد از اسلام از دانشمندان ایران نخستین کسی که به هند رفت، ابومعشر بلخی منجم و ریاضیدان است، پس از اوی ابوریحان بیرونی (۴۶۲ - ۴۴۰) به هند رفت و زبان سانسکریت را آموخت و با فرهنگ و اندیشه هندی آشنایی یافت و کتاب تحقیق مالله‌هند را به ارمغان آورد. این نکته قابل ذکر است که ورود محمود غزنوی به هند که در ظاهر به نام اشاعه اسلام در باطن (بنا به فرموده ناصرخسرو) برای فراهم ساختن برده و مالاندوزی بوده

۱. تاریخ تصوّف، قاسم غنی، ص ۱۶۸.

نشان‌دهنده پذیرش هیچ تأثیری از تصوّف هندی نیست. اما از زمان حکومت غوریان و دیگر پادشاهان ایرانی چون سلطان علاءالدین حسن گنگو بهمنی (۴۷۸ ه. ق) و دیگر شاهان بهمنی و قطب شاهیه و نظام شاهیه و دیگران مواردی از عرفان عملی آن هم به صورت روبنایی و در بعضی از فرقه‌ها که متعلق به زمان بعد از مغول می‌باشد وارد تصوّف اسلامی شد.

۲- صوفیه دارای احوال و عواطف تند و شوق بسیارند و این حالت خیلی با حالت خونسردی هندی تفاوت دارد. در تصوّف اسلامی ایران عشق مقام بسیار والایی دارد و حتی المجاز قنطرة الحقيقة یکی از موارد مهم عرفان عملی است درحالی که در آینین بودایی از عشق خبری نیست و عشق مجازی نیز خشک و بی‌روح است و تنها مبادی سرد مابعد الطیبیعه در جلوی چشم آنان قرار دارد که می‌شود بدان دیانت ایستا و عرفان ابتر نام نهاد که بر عکس دنیای پرشکوه و زیبای عرفان ایرانی است.

۳- در نیروانا نیستی است نه هستی درحالی که فنای فی الله هستی است و در تازه اوّل رسالت انسان است.

۴- گسترده‌گی و بلندنظری صوفیه ایران چنان است که حتی بتپرستی را ظهور خالصانه فطرت خداگرایانه دانسته و راهی به سوی معبد می‌داند. گرچه جهت آن صحیح نیست و این با نیت خشک مذهب بودایی بسیار تفاوت دارد. اسلام و ادبیات آن مرز و بوم نتیجه تأثیر فوق العاده صوفیان اسلامی ایران و وزرا و شاهان ایرانی هند بوده است و چون خود شاهان و وزرا عموماً مرید بزرگان تصوّف بوده‌اند پس می‌توان گفت آنچه از ادب و فرهنگ اسلامی و ایرانی وجود دارد نتیجه این تأثیر است.

ناگفته نماند اهمیت فوق العاده‌ای که عارفان ایران به هند و اندیشه‌های آنان

دادند و وجود مشترک عرفان اسلامی با اندیشه‌های عرفانی هندوئیسم و بودیسم، عامل مهمی در جذب دل‌های هندیان بود چون صوفیان به امر مhem "همدلی از همزبانی بهترست"^۱ توجه کرده و دیوارهای تعصّب نژادی و مذهبی را شکسته بودند، مقبول مردم هند واقع شدند و از جهت اینکه "چون که صد آمد نود هم پیش ماست"^۲، اسلام را با دیدگاه عارفانه آن پذیراً گشتند. اسلامی که تصوّف پویا را همراه با هنر، علم، حکمت، تمدن، اشراق ایرانی آن بدون درنظر گرفتن طبقات اجتماعی و به صورت ذوق و نشاط روحانی عرضه کرده بود و افکار بیرونی، ابن‌سینا و شیخ اشراق را با افکار مولانا جلال‌الدین و محی‌الدین و سید علی همدانی بهم آمیخته بود. برای مثال ورود کتاب مشتوی به هند که به‌وسیله مرید و شاگرد وی احمد رومی و در سال ۷۲۵ هجری به نام *دقائق الحقایق و رفاقت الطراحت* به همان سبک شرح گردید و موجب جذب مسلمانان و هندوان به عرفان غنی ایرانی اسلامی گردید و در مکاتب هندی نیز تغییراتی پدید آورد. چنان‌که بعد‌ها شاعری به نام کبیر در قرن نهم هجری از تلفیق تصوّف اسلامی و افکار هندی، مکتبی عرفانی به‌نام بهاکتی پدید آورد که اساس آن ایمان به خدای واحد و دعوت همه مذاهب به وحدت و دوستی بود.

در اینجا به یکی از موارد چشمگیر همدلی بزرگان عرفا و هندیان می‌پردازیم و آن حضور معنوی هند در مشتوی معنوی است. اگر به واژه‌های سمبولیک مولوی چون هندوستان و آنچه مربوط به آن است مانند فیل و هندوستان، طوطی و هندوستان و با استناد به کتاب کلیله و دمنه — که داستان‌های سمبولیک و رمز و رازنمای هندی است — توجه کنیم و به نوع برخورد مولوی با

۱. مشتوی معنوی، به اهتمام توفیق سبحانی، انتشارات روزنہ، تهران، ۱۳۷۸، دفتر اول، بیت ۱۲۱۲.

۲. همان، دفتر اول، بیت ۱۱۱۱.

مسئله تناصح و کارما بپردازیم درجه همبستگی فرهنگی و علل گرایش هندوان به عرفان ایرانی معلوم می‌شود.

البته جلال‌الدین رومی چون دیگر عرفا از کاربرد کلمه هندوستان، چین، سقلاب، روم، ترکستان، حبشه، شام و غیره اهدافی را دنبال می‌کند که بیان‌کننده ژرف‌ترین اندیشه‌های عارفانه است و در این بیان هندوستان در اوج معانی عرفانی جای دارد و شاید هم این تصویر ذهنی از همنژادی و جدایی ایرانیان و هندیان از یکدیگر که به عنوان یک نهاد تاریخی در روان ناخودآگاه و خودآگاه جای داشته همراه با داستان هبوط آدم در سراندیب که در تفاسیر آمده نشأت گرفته باشد. فرزندزادگی زبان پهلوی از سانسکریت و خدمت هند به تمدن بشر و عجایب هند و زیبایی آن و سایر امور مشابه، ذهن پوینده مولوی را تا بدانجا بالا برده که هندوستان را به عنوان سمبول عالم معنا و مثال و اعیان ثابت، بهشت آغازین و مبدأ و مرجع نشان دهد.

سوق او به هندوستان ناله شوق و درد نی جدا شده از نیستان وجود است و فیل آمده از هندوستان و طوطی دور از وطن و اسیر در قفس است.

ماحصل کلام اینکه جلال‌الدین مولوی انسان را که از عالم لاهوت به ناسوت آمده به نی یا طوطی یا فیلی مانند می‌کند که از هندوستان که سمبول عالم لاهوت است دورمانده و میل بازگشت به آن وطن که مصر و عراق و شام نیست، بلکه به هندوستان که عالم لاهوت است دارد.

هر کسی کو دور ماند از اصل خویش^۱ باز جوید روزگار وصل خویش^۱

فیل و هندوستان

یعنی انسان دورمانده از اصل دارای ابعاد وجودی متعددی است که هر کس

۱. همان، دفتر اول، بیت ۴.

بعدی از آن را طبق روحیه خود درک می‌کند و حقیقت انسان جز دارندگان نور در باطن، بر دیگران پوشیده است لذا می‌گوید:

پیل اندر خانه‌ای تاریک بود عرضه را آورده بودندش هُنود^۱
و خلاصه پس از اینکه هر کدام عضوی از فیل را لمس کرد فیل را ناودان، تخت و ستون احساس می‌کردند. مولانا می‌گوید:

در کف هر کس اگر شمعی بدی اختلاف از گفتاشان بیرون شدی^۲
مولانا در جای دیگر منشوی نیز انسان را به همین فیل که از هندوستان عالم لاهوت و اعیان ثابت‌هه دور شده تشبيه می‌کند که آن وطن را به خواب می‌بیند و خواب، همان وحی و الهام و یاد و تذکار انسان است که انسان را به سوز و ساز و شوق و نیاز وا می‌دارد.

خواب بینند خطة هندوستان
خر ز هندستان نکردست اغتراب^۳
تانيينم خواب هندستان و باغ
تارهی یابم در آن آغوش من
همچو پیل خواب بین یاغی شود
پیلیان را نشند، آرد دَغا^۴

پیل باید تا چو خسبد او سِتان
خر نبیند هیچ هندستان به خواب
همچو پیلم، بر سرم زن زخم و داغ
تا که خود را در دهم در جوش من
زانکه انسان در غِنا طاغی شود
پیل چون در خواب بیند هند را

وطی و هندوستان

وطی که نفس ناطقه انسانی است همواره یکی از مضامین عرفان بوده

۱. همان، دفتر سوم، بیت ۱۲۶۰.

۲. همان، دفتر سوم، بیت ۱۲۶۹.

۳. همان، دفتر چهارم، ابیات ۹-۶۸.

۴. همان، دفتر سوم، ابیات ۳-۴۰۰.

است، لذا با بیان کلمه طوطی آنچه در مورد انسان باید گفته شود، ارائه می‌گردد. حال اگر طوطی از هندوستان باشد، که هست، دیگر کاربرد این دو کلمه و چگونگی دورشدن از هندوستان عالم مثل مشکلی نخواهد داشت.

مولوی در چند مورد طوطی را به کاربرده است، مانند داستان بقال و طوطی و روغن ریختن طوطی. و شخصیت طوطی به صورت موجودی غافل، ملعمه جو، تقليیدگر، و قیاس‌کننده به خود را مطرح می‌کند که این شخصیت نوعی بشر است. ولی در قصه آن بازرگان که به هندوستان برای تجارت می‌رفت، طوطی سالک راه حقیقت است که به طوطیان یعنی واصلان به حقیقت در هندوستان امن و امان حضرت الوهیت و عالم لاهوت پیام می‌فرستد. و شگفت اینکه موضوع فنا و بقای طوطیان هندوستان معنی، با اندیشه‌های نیروانا و فنا در تصوّف هندی هماهنگ است. آغاز داستان چنین است:

بود بازرگانی و او را طوطی	در قفس محبوس زیبا طوطی
چون که بازرگان سفر را ساز کرد ^۱	سوی هندوستان شدن آغاز کرد ^۱
گفت طوطی را چه خواهی ارمغان	کارمت از خطة هندوستان
گفتش آن طوطی که آنجا طوطیان	چون بینی، کن ز حال من بیان ^۲
چون خواجه به هندوستان رسید پیام او را به طوطیان می‌دهد و سپس:	
طوطی زان طوطیان لرزید بس	او فتاد و مرد بگسترش نفس ^۳
بازرگان از این بابت غمگین می‌شود و پس از آن که بر می‌گردد طوطی از او درخواست می‌کند که حدیث هند و طوطیان بازگوید و او می‌گوید:	
آن یکی طوطی ز دردت بوی برد	زهره‌اش بدريید و لرزيد و بمرد ^۴

۱. همان، دفتر اول، ایيات ۷-۱۵۵۶.

۲. همان، دفتر اول، ایيات ۱-۱۵۶۰.

۳. همان، دفتر اول، بیت ۱۵۹۸.

۴. همان، دفتر اول، بیت ۱۶۶۵.

پس از آن که مولوی نتایج عرفانی این پیام را برمی‌شمرد می‌گوید:
 چون شنید آن مرغ کان طوطی چه کرد هم بلر زید، او فتاد و گشت سرد^۱
 تاجر حسرت خورده و با دریغ و افسوس طوطی را بیرون می‌افکند و طوطی
 به بالای شاخه درخت پریده، می‌گوید:

هـم شـوی آـزاد رـوزی هـمچـو من	الـوـادع اـی خـواـجه رـفـتـم تـا وـطـن
بعـد شـدت اـز فـرج دـل گـشـته شـاد ^۲	سوـی هـنـدـسـتـان اـصـلـی روـنـهـاد
خـواـجه با خـود گـفـتـکـيـن پـنـدـمـنـاـست	راـه اوـگـيرـمـ كـه اـين رـه روـشـنـاـست ^۳
مولـوـی بـقـای بـعـد اـز فـنا رـاـكـه اـز طـوـطـیـان هـنـدـبـر طـوـطـیـ اـیرـانـی عـرـضـه شـدـه باـ	
شـیـوـه مـدـح پـوـیـای شـعـر عـشـق پـی مـیـگـیرـد و تـلوـیـحـاـ حـالـت عـرـفـانـی فـنا درـنـیـروـانـاـ رـاـكـه	
بـه فـتـای عـرـفـانـی اـسـلـامـی مـیـمانـد عـرـضـه مـیـدارـد.	

هندوستان به معنی مطلوب و مقصود و به عنوان سرزمین دور که آزمندان
 بدان روآور شدند، چه آزمندان دنیا که برای سیم و زر و مقام می‌رفند و چه
 آزمندان معرفت که برای تفکر فلسفی و عرفانی.

جلال الدین مولوی در داستان نگریستن عزرائیل بر مردی و گریختن او
 به سرای سلیمان و تقاضا که باد او را به هندوستان برساند می‌گوید:
 ترس درویشی مثال آن هراس حرص و کوشش را تو هندستان شناس^۴

هندو در نظر جلال الدین مولوی
برخلاف هندوستان که مظهر جهان بالا است، هندو که نُماد کثرت و

۱. همان، دفتر اول، بیت ۱۷۰۰.

۲. همان، کلاله خاور، ص ۳۸-۳، س ۲۲-۳.

۳. همان، به اهتمام توفیق سبحانی، دفتر اول، بیت ۱۸۵۶.

۴. همان، دفتر اول، بیت ۹۶۲.

نمايانگر ظلمت است به علت سياهي چهره، در نظر مولوي و ديگر عرفا مظهر تاریکي، جهل، ساده‌لوحی، ناداني و بردگی است. مولوي در چند مورد هندو رادر دسته مشخص فوق‌الذکر بيان می‌کند از جمله در دفتر دوم حکایت چهار هندو که با هم جنگ می‌کردن و از عيب خود بی خبر بودند، آورده می‌گويد:

بهر طاعت راكع و ساجد شدند	چار هندو در يكى مسجد شدند
در نماز آمد به مسکيني و درد	هر يكى بر نيتى تکبير کرد
کاي مؤذن بانگ کردي، وقت هست	مؤذن آمد، از يكى لفظي بجاست
هـى سخن گفتى و باطل شد نماز	گفت آن هندوي ديگر از نياز
چـه زـنـى طـعـنـه بـرـو خـود رـا بـگـو	آن سـيـعـمـ گـفـت آـن دـوـمـ رـا اـيـ عمـو
در نيفتادم به چـه چـونـ اـيـنـ سـهـ تـنـ	آن چـهـارـمـ گـفـت حـمـدـ اللهـ کـهـ منـ
عيـبـ گـوـيـانـ بيـشـتـرـ گـمـ کـرـدـ رـاهـ ^۱	پـسـ نـماـزـ هـرـ چـهـارـانـ شـدـ تـبـاهـ
در جايی ديگر در دفتر ششم حکایت غلام هندو را می‌آورده که به دختر خواجه خود علاقه‌مند بود و چگونگي فريپ دادن غلام را توسيط پدر دختر بيان داشته، نتيجه می‌گيرد که نفس همچون آن هندو و مبتلاست.	

در اين داستان هم هندو شخص ظاهريين است و فريپ دنياي فريبنده که خود را چون عروس آراسته می‌خورد ولی به جز بدختي بهره‌اي نمی‌يابد و در خاتمه نتيجه گرفته و می‌گويد:

نـامـ مـيرـيـ وـ وزـيرـيـ وـ شـهـىـ	درـ نـهـانـشـ مرـگـ وـ درـدـ وـ جـانـ دـهـىـ ^۲
درـ جـايـ ديـگـرـ درـ دـفـتـرـ شـشـمـ مـشـنـوـيـ مـولـويـ حـكـاـيـتـ سـلـطـانـ مـحـمـدـ وـ غـلامـ	
هـندـوـ رـاـ مـطـرـحـ مـيـ كـنـدـ کـهـ شـايـدـ هـمـ وـاقـعـيـتـ خـارـجـيـ دـاشـتـهـ باـشـدـ وـ سـپـسـ گـرـيـستـنـ	

۱. همان، دفتر دوم، ابيات ۴۱-۳۰۳۵.

۲. همان، دفتر ششم، بيت ۳۲۳.

غلام هندو را و علت پرسیدن محمود و جواب غلام هندو را می آورد که:
 گفت کودک گریه ام ز آنست زار
 که مرا مادر در آن شهر و دیار
 بینمت در دستِ محمود ارسلان^۱
 از توم تهدید کردی هر زمان
 مادرم کوتا بُبیند این زمان
 مر مرا بر تخت، ای شاه جهان^۲
 و سپس نتیجه گرفته، می گوید:
 همچو هندو بچه هین، ای خواجه تاش
 رو، ز محمود عدم ترسان مباش^۳

داستان های هندی مأخوذاً از کلیله و دمنه در مثنوی

متفکران هندی بیش از هر عارف شاعری از رمزگرایی (سمبولیسم) بهره جسته‌اند. در نزد آنان و عرفا هر موجودی از اصناف جماد و نبات و حیوان مرتبه‌ای از مراتب وجود، و عینی از عیتیتِ ماهیت برتری است که حقایق آن عالم برین را با الفاظ، اشکال، حرکات، صدا، زبان درون و برون، فعل و عمل بیان می‌کنند.

لذا کلیله و دمنه که قدیمی‌ترین و بهترین آثار سمبولیک هند است همواره مورد استفاده واقع شده ولی مولوی در شخصیت پردازی آنها خود را در دیالوگ‌بندی‌های محدود کلیله و دمنه نگنجانده، بلکه با وسعت خیال و بلند نظری نطق آنان را که بیان ما فی‌الضمیر و دنیای درون آنها است به صورت رمز و راز تمثیل جویی آورده و وحدت وجود را در وحدت شهود مطرح کرده است: لذا می‌بینیم که در منطق الطیّر عطار پرنده‌گان سخن می‌گویند و در مثنوی هم حیوانات چون سگ، خروس، اسب، مورچه، پشه، کک، مگس، فیل، طوطی، هدهد، زاغ،

۱. همان، دفتر ششم، بیت ۶-۱۳۹۵.

۲. همان، دفتر ششم، بیت ۱۴۰۳.

۳. همان، دفتر ششم، بیت ۱۴۵۰.

جغد و غیره حرف می‌زند. به عنوان نمونه بعضی از آن داستان‌ها که عیناً از کلیله و دمنه اخذ شده و مولوی چنان‌که شیوه او است، پرورانده، یادآور می‌شوند:

الف-قصة خرگوش و شیر: مولانا جلال الدین در دفتر اول مشنوی ضمن بحث در توکل و جهد تحت عنوان قصه نجیران داستان خرگوش و شیر را مطرح نموده و تضاد دوگرایش را به صورت یک تراژدی درام انسانی مطرح می‌سازد و شخصیت شیر را که مظہر قدرت و جهد و کوشش است در برابر شخصیت خرگوش که مظہر حیله و فریب نفس است و توکل را وسیله فریب می‌کند، قرار می‌دهد:

شیر را خرگوش در زندان نشاند	ننگ شیری کو زخرگوشی بماند
در چنان ننگی و آنگه این عجب	فخر دین خواهد که گویندش لقب
ای تو شیری در تک این چاه فرد	نفس چون خرگوش خونتریخت و خورد ^۱
ب-داستان سه ماهی: که یکی عاقل، دیگری حازم، سومی عاجز بود، مولانا در	
دفتر چهارم تحت عنوان سه ماهی عاقل و نیم عاقل و مغورو ابله آورده می‌گوید:	
قصه آن آبگیرست ای عَنود	که درو سه ماهیِ اشگرف بود
در کلیله خوانده باشی لیک آن	
قِشْرِ قصه باشد و این مغز جان ^۲	
ج-داستان با غیان و خرس: مولوی در دفتر دوم تحت عنوان حکایت آن مرد ابله	
که مغورو بود، بر تملق خرس بیان فرموده و با این بیت آغاز کرده است:	
اژدهایی خرس را در می‌کشید	شیر مردی رفت و فریادش رسید ^۳
و در مقابل خرس هم در ازای خدمت آن شیر مرد، مگس را از او کنار می‌زند چون	
مگس مراجعت می‌کند:	

۱. همان، دفتر اول، ابیات ۶-۱۳۵۴.

۲. همان، دفتر چهارم، ابیات ۳-۲۲۰۲.

۳. همان، دفتر دوم، بیت ۱۹۳۴.

بر گرفت آن آسیا سنگ و با پس خَزَد
سنگ روی خفته را خشخاش کرد
این مثل بر جمله عالم فاش کرد
کین او مهرست و مهر اوست کین^۱
مهر ابله مهر خرس آید یقین
و باز در خودنگری مهرنفس را مهر خرس می‌داند و مهر جاهلان را در نگرشی،
محبت خرس معرفی می‌کند.

د- داستان پیل و خرگوش: مولوی در دفتر سوم تحت عنوان ماہ این چنین بیان می‌کند:

این بدان ماند که خرگوشی بگفت من رسول ماهم و با ما جفت^۲
و خلاصه پس از خرطوم زدن پیلان به آب و ایجاد موج و تکان خوردن تصویر
ماه در آب می‌گوید:
مانه زان پیلان گولیم ای گروه که اضطراب ماہ آردمان شکوه^۳
در این قصه پیل سمبل نادانی و خرگوش مکر و فریب نفس است، لذا
می‌گوید:

سر آن خرگوش دان دیوِ فضول که به پیش نفس تو آمد رسول
تاكه نفس گول را محروم کرد ز آب حیوانی که از وی خضر خورد
بازگونه کرده‌ای معنیش را کفر گفتی، مستعد شو نیش را^۴
که داستان بیانگر وسوسه‌های نفس در درون پیل وجودی شخص است که
صورت ما ه حقیقت را مضطرب می‌بیند و خود سقوط می‌کند. بعد از اوچگیری
مطلوب و بیان آن به زبان عربی به فارسی بازآمده، می‌گوید:

۱. همان، دفتر دوم، ایيات ۲-۲۱۳۰.

۲. همان، دفتر سوم، بیت ۲۷۳۹.

۳. همان، دفتر سوم، بیت ۲۷۵۳.

۴. همان، دفتر سوم، ایيات ۹-۲۸۰۷.

پارسی گوییم هین تازی بهل هندوی آن تُرک باش ای آب و گل^۱
ذ-داستان شیر و روباء و خر: مولوی در دفتر پنجم آورده و با این بیت آغاز
می‌کند:

گازری بود و مر او را یک خری پشت ریش، اشکم تهی و لاغری^۲
و نتیجه‌ای که می‌گیرد این است که روباء نفس، انسان نادان را به کام شیر ستمکار
می‌اندازد و همان نفس، آن جبار و آدمکش رانیز می‌فریبد. و گوش دل خر را
می‌خورد. چون سیر باز می‌گردد و گوش و دل طلب می‌کند و می‌گوید:
گفت گر بودی ورا دل یا جگر کی بدینجا آمدی بار دگر^۳
چون نباشد نور دل، دل نیست آن چون نباشد روح، جزگل نیست آن^۴
و در واقع آیه صُمُّ بِكُمْ عَمَّى فَهُمْ لَا يَرْجِعُون^۵ و دیگر آیات مشابه را تعبیر می‌نماید.
ر-داستان شاه و باز: مولوی در دفتر دوم تحت عنوان یافتن شاه باز خویش رادر

خانه کمپیر بیان کرده و می‌گوید:
دین نه آن بازیست کواز شه گریخت سوی آن کمپیر کو می‌آرد بیخت^۶
و سپس عمل جاهلانه جاهلان را که، باز بلند پرواز روح انسان را بی‌پر و بال
می‌کنند نکوهش کرده می‌گوید:
هر که با جا هل بود همراز باز آن رسد با او که با آن شاه باز^۷
ز-داستان موش و غوک: مولوی در دفتر ششم آورده و این چنین آغاز می‌کند:

-
۱. همان، دفتر سوم، بیت ۲۸۴۰.
 ۲. همان، دفتر پنجم، بیت ۲۳۲۶.
 ۳. همان، دفتر پنجم، بیت ۲۸۷۶.
 ۴. همان، دفتر پنجم، بیت ۲۸۷۹.
 ۵. سوره بقره، آیه ۱۸: کرانند، لالاند، کورانند، و باز نمی‌گردند.
 ۶. همان، دفتر دوم، بیت ۳۲۴.
 ۷. همان، کلله خاور، ص ۸۴، س ۲۶.

از قضا موشی و چغزی باوفا بر لب جو گشته بودند آشنا^۱
 و این داستان را مولانا به ارتباط انسان با خداکه حدیث عشق و محبت است،
 می‌کشاند. انسان را به جولان اندیشه و غور در اعماق هستی و امیدار و خواننده
 را با خود، به آن سوی عالم می‌کشاند. مست صهابی حضرت حق می‌کند و آنگاه
 خود شخصیت‌ها را مشخص کرده و رشتۀ ارتباط آن دو شخصیت رمزی را معرفی
 می‌کند:

هست تن چون رسیمان بر پای جان	می‌کشاند بر زمینش زآسمان
چغزِ جان در آبِ خوابِ بیهشی	رسته از موش تن، آید در خوشی ^۲

ح-داستان گرفتار شدن باز میان جگدان در ویرانه: که مولوی آورده همان داستان
 جو جه باز است که در کلیله و دمنه آمده که از لانه دور شد و زغنى او را به لانه برد.
 در این داستان باز مظهر روح متعالی و مقام هادی و ولی خدا است و جگدان مقام
 خرابه گرایان تن در درون و برون است. و بدینجا می‌رسد که وجود هادی در
 زندان جگدان برای استکمال آنان است. و همین است سرِ هبوط آدم (به نظر
 نگارنده) در زندان دنیا و لذا می‌گوید:

صد هزاران بسته را آزاد کرد	شه برای من ز زندان یاد کرد
از دمِ من جگدها را باز کرد	یک دم با جگدها دمساز کرد
فهم کرد از نیکیختی راز من	ای خنک جگدی که در پرواز من
گرچه جگدانید، شهبازان شوید ^۳	در من آویزید تانازان شوید

مولوی و عقاید هندوان

مولانا جلال الدین همان طور که از هندوستان، عالم معنا و مُثُل و اعیان ثابت را

۱. همان، به اهتمام توفیق سبحانی، دفتر ششم، بیت ۲۶۳۹.

۲. همان، دفتر ششم، ابیات ۴-۲۷۴۳.

۳. همان، دفتر دوم، ابیات ۸-۱۱۶۵.

اراده کرده، هندوستان را جایگاه دانش و حکمت و عرفان هم دانسته و درختی که هر کس میوه‌اش را خورد هرگز نمیرد را در هندوستان دانسته و آن درخت را که رمز معرفت است مایه نجات و بقای جاودانگی می‌داند و گویا درخت با عبادت در زیر درخت و رسیدن به مقام "بوده‌ی"^۱ بی ارتباط نباشد. حال بینیم که مولوی خود چه می‌گوید:

که درختی هست در هندوستان	گفت دانایی برای داستان
نی شود او پیر، نی هرگز بمرد	هرکسی کز میوه آن خورد و بُرد
بر درخت و میوه‌اش شد عاشقی	پادشاهی این شنید از صادقی
سوی هندستان روان‌کرد از طلب	قادسی داناز دیوان ادب
گِرد هندستان برای جست و جو ^۲	سال‌ها می‌گشت آن قاصد ازو
خلاصه پس از مأیوس شدن از درخت که هر کس خورد هرگز نمیرد شخص	عالی را که قطب صوفیه بوده ملاقات می‌کند:

این درخت علم باشد در علیم ^۳	شیخ خنده‌ید و بگفتش ای سلیم
رو معانی را طلب ای پهلوان ^۴	صورت ظاهر چه جویی ای جوان
	با این مقدمه معلوم می‌شود که چگونه:

شاخ‌گل هرجا که روید، هم گلست	خُم مُل هرجا که جوشد، هم مُلست ^۵
و همان مولوی را بر آن داشت که چون دیگر عرفا که منشرح الصدر بودند آن	
اندیشه‌های فلسفی هندوان که مغایرت با تفکرات اسلامی نداشته باشد گرفته و با	

۱. منظور بیداری و هوشیاری است.

۲. همان، دفتر دوم، ابیات ۷-۳۶۵۳.

۳. همان، دفتر دوم، بیت ۳۶۸۰.

۴. همان، کلامه خاور، ص ۱۳۴، س ۴۲.

۵. همان، به اهتمام توفیق سبحانی، دفتر ششم، بیت ۱۷۸.

دیدی جهان شمول آن را بگسترد و وحدت وجود در هندوان رادر وحدت وجود اسلامی مستحیل گرداند. همان وحدتی که با ایزید بسطامی با گفتن سبحانی ما اعظم شأنی و لیس فی جبّتی الا الله نمایان کرد و حسین بن منصور حلاج با سرود انا الحقّ جان بر سر آن داده بود.

مولوی درباره این که تنها وجود خدا حقیقت و بقیه خیال (به نظر هندوان عالم نمود و کثرت مایا یعنی خیال است) است می‌گوید:

ماکیم اندر جهان پیچ پیچ^۱
چون الف او خود چه دارد هیچ هیچ^۱
استخوان و باد روپوش است و بس^۲
در دو عالم غیر یزدان نیست کس^۲
و مراتب وجود آن را به نور تشبیه می‌کند که در اصل یکی است و برحسب
شدّت، ضعف، قلت، کثرت، درجات و مراتب مختلف است و وجود عین حقیقت
نور است که ظاهر به ذات و مظهر غیر است:

همچو آن یک نور خورشید سما
صد بود نسبت به صحن خانه‌ها
لیک یک باشد همه انوارشان
چون که برگیری تو دیوار از میان^۳
و انا الحقّ گفتن منصور را تأیید کرده و می‌گوید:

این آتا، هو بود در سرّ، ای فضول زاتّحاد نور، نه از رای حلول^۴
البته عرفاً وحدت وجود را بر طبق آلتّنفسُ فی وَحْدَتِهَا كُلُّ الْفُوَى وَبَسِطُ الْحَقِيقَةِ كُلُّ
الاشیاء، قطره و دریا، موج و دریا، آب و سراب، ذره و خورشید و ظل و ذی ظل،
سایه و خورشید و امثال آن تشبیه کرده‌اند. و مولوی ضمن استفاده از این تعبیرات
که در کتب مقدس هندوان مثل اوپانیشادها از آن استفاده شده خود نیز تشبیه

۱. همان، دفتر اول، بیت ۱۵۲۰.

۲. همان، دفتر ششم، بیت ۱۰۲۶.

۳. همان، دفتر چهارم، ایات ۷-۱۶.

۴. همان، دفتر پنجم، بیت ۲۰۳۸.

خاصّی آورده و می‌گوید:

جمله تصویرات عکس‌آب جوست
چون بمالی چشم خود، خود جمله اوست^۱
با این ترتیب "مانا" تنها در ذهن است و برخاسته از خیال نه واقعیت و مسأله
و حدت در کثرت و کثرت در وحدت را که نظیر آن را در فنون فلسفی و عرفانی
هندی نمی‌بینیم، مولانا به صورت تمثیل بسیار عالی بیان کرده و می‌گوید:

منبسط بودیم و یک جوهر همه	بی سرو بی پا بُدیم آن سر همه
یک گهر بودیم همچون آفتاب	بی گره بودیم و صافی همچو آب
چون به صورت آمد آن نور سره	شد عدد چون سایه‌های کنگره
کنگره ویران کنید از منجنیق	تا رود فرق از میان این فریق ^۲

مولوی و تناصح هندوان

در بین علماء و عرفای اسلامی مسأله تناصح به چند صورت مطرح شده است:
۱- تناصح تمثیلی مأخوذاً از قرآن و حدیث، که جبرئیل به صورت وحی قلبی بر
پیغمبر خدا و یا به صورت بشر بر حضرت مریم ظاهر می‌گشت. و در سوره مریم
آیه ۱۷ آمده: فَإِذْ سَلَّنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا.^۳

مولانا جلال الدین به این گونه تناصح تمثیلی معتقد است و می‌گوید:

دان فرایی، دلربایی در خلا	دید مریم صورتی بس جان فزا
چون مه و خورشید آن روح الامین	پیش او بر رُست از روی زمین
آنچنان کز شرق روید آفتاب ^۴	از زمین بر رُست خوبی بی‌نقاب

۱. همان، دفتر ششم، بیت ۳۱۹۲.

۲. همان، دفتر اول، ایيات ۶۹۱-۴.

۳. وما روح خود را (جبرئیل) نزدش فرستادیم و چون انسانی تمام بر او نمودار شد.

۴. همان، دفتر سوم، ایيات ۳۷۰۲-۴.

۲- تناسخ ملکوتی یا تجسم اعمال و صفات بشر در محشر که مأخذ از قرآن

است:

گرگ برخیزی از این خوابِ گران
ای دریده پوستین یوسفان
می‌درانند از غصب اعضای تو^۱
گشته‌گرگان یک به یک خوهای تو
و باز درباره تجسم بر شکل سیرت و خلق و خومی فرماید:

هم بر آن تصویر حشرت واجب است^۲
سیرتی کان بر وجودت غالب است

سوی خصم آیند روز رستخیز^۳
پیشه‌ها و خلق‌ها هم‌چون جهیز
هر خیالی کوکند در دل وطن
روز محشر صورتی خواهد شدن^۴

۳- تناسخ به مفاهیم رسخ و فسخ و مسخ و نسخ که از اصول اعتقادات هندوان
است جز در رساله اخوان الصفا و در نزد ناقصان که بیشتر بر همان مأخذ مبتنی
بوده، نمی‌توان یافت و آنچه در بیانات مولانا آمده در واقع سیر تکاملی و تبدیل و
تصوّر وجودی است. در سیر مرتبه‌ای در طریق استكمال نفس که از جماد، نبات،
حیوانات و انسان گذشته به ملک و از او برتر هم می‌شود و ربطی به "کارما" که
زندگی مجدد در گردونهٔ حیات بشری است ندارد و ظهورات مکرر که در آثار
عرفا و از جمله مولانا دیده می‌شود با وحدت وجود سازش دارد نه با کارمای
هندی هرچند به آن نزدیک است.

البته ناگفته نماند که چنان‌که ذکر شد بعضی از مستشرقین به دلیل عدم
شناخت حقایق عالیه اسلامی و سطحی‌نگری مسائلی چون فنا فی الله و ریاضات و
وحدت وجود را از اصل بودایی یا هندویی دانسته‌اند مثلاً رهایی از رنج را که بودا

۱. همان، دفتر چهارم، آیات ۳-۳۶۶۲.

۲. همان، دفتر دوم، بیت ۱۴۲۲.

۳. همان، دفتر اول، بیت ۱۶۹۶.

۴. همان، دفتر پنجم، بیت ۱۷۹۳.

می‌گوید با رهایی از قیود هستی که عرفان‌گفته‌اند، مشابهت دارد و مشابهت این‌گونه افکار به قدری است که هر که وداها و اوپانیشدادها و دیگر آثار مذهبی و فلسفی و عرفانی هندیان را خوانده باشد در نظر اول مشتوف را آیینه آنها می‌بیند. ولی با نگرشی عمیق و پی‌بردن به مأخذ فکری مولانا از قرآن و حدیث و شهود روحانی تفاوت بسیار می‌یابد. در اینجا تنها از صدھا نمونه دو مورد بیان می‌شود. در کتاب جوگ باشت (یوگا استیها) آمده که "شب" می‌گوید: و در این باب حکایتی نیک از برهم‌ما شنیده‌ام، از من بشنو که این موجودات عالم از صورت‌های گوناگون و شکل‌های رنگارنگ هرچند از احوال که بر ایشان می‌گذرد از زادن، مردن، شادی، غم، آمد و رفت، نیکی و بدی همه صور خیال و اندیشه است. و مولوی در این باره می‌گوید:

ای برادر تو همان اندیشه‌ای
ما بقی تو استخوان و ریشه‌ای
گر گلست اندیشه تو گلشنی^۱
ور بود خاری، تو هیمه گلخنی^۲
باز می‌فرماید:

آدمی را فربیهی هست از خیال
ور خیالاتش نماید ناخوشی^۳
گر خیالاتش بود صاحب جمال
می‌گدازد همچو موم از آتشی^۴
در همان کتاب^۵ می‌گوید: حالا ای رامچند اوصاف و کمال "برهم" از من بشنو
که "برهم" را تغییر و تبدیل احوال و مکانی و جایی معین نیست و او با هیچ‌چیز
شباهت و نسبت ندارد. و چنان‌که "آکای" همه جا هست همچنان "برهم" در همه
جا هست و او را سایه و پرتو و انعکاس نیست و هیچ‌کس علت او و سبب وجود او
نیست.

۱. همان، دفتر دوم، ایيات ۹-۲۷۸.

۲. همان، دفتر دوم، ایيات ۷-۵۹۶.

۳. جوگ باشت، ص ۱۲۳.

این چنین ذات پاک او را شناخته و دل در او بسته و رشته تعلق خود را از قیدهای این جهان که نمودی است باید برید. با توجه به مسایل همانند فکری، همراه با وسعت دید عرفای اسلامی، پر واضح است که بسیاری از حقیقت جویان هندی آغوش خویش را برای صوفیان ایرانی می‌گشایند و در این میان مسلمانان بیشتر، زیرا تصوّف جوهره هر آیینی است که از پوست عبور کرده و مغز را می‌بیند چنانچه ظهورالدین احمد درباره تصوّف در پنجاب، در کتاب خود می‌نویسد: «در آغاز صوفیه به عنوان وارد پنجاب شدند. آنها در زمینه تأسیس حکومت و به دست آوردن قلوب مردم و مشرف شدن آنان به اسلام، به حکمرانان کمک کردند.»^۱

صوفیه تبلیغ برداری و توکل و دوستی می‌کردند و خود، عالمان با عمل بودند. مردم از تمام طبقات پیرو آنان شدند. در مرحله بعدی صوفیه از کار تبلیغ دست کشیده و خود به مطالعه سیستم‌های ادیان مختلف و فلسفه‌هاشان مشغول گشتند. در پنجاب صوفیان مسلمان معتقد بودند که جز خدا حق نیست باقی همه باطل است که با اندیشه "مایا" مشترک است و نظریه تناسخ هندویان هم که تحت عنوان "کارما" مطرح شده در فکر بعضی رسوخ یافت و آن را با تمثیل و تکامل و تطوّر اسلامی تطبیق دادند البته به شکل روحی نه جسمی. صوفیان پنجاب همراه با رسول‌اکرم به پیامبران ادیان دیگر احترام می‌گذارند. معبد مسجد صوفی پنجابی همه جا بود. این متفکرین همه جا را کانون عشق می‌نامیدند و برداری دینی را تعلیم داده، تعصّب را مورد تقبیح قرار می‌دادند.

در کتاب شعرای صوفی پنجاب نیز چنین آمده: «این گونه تحولات در تصوّف در سرزمین پنجاب بعداً در تعیین تصوّف به مکاتب مختلف فکری

۱. تمایلات تصوّف در اسلام، ص ۱۱۲.

کمک کرد و راجوتی را هاکریشنا آن را به سه مکتب طبقه‌بندی کرد:»^۱

۱- مکتب قدیم: صوفیان در آنجا با وجود احترام به سایر مذاهب تنها اسلام

را دین حق می‌پنداشتند. فرید ثانی و علی حیدر از این مکتب صوفیان هستند.

۲- مکتب فکر فیلسوفانه: صوفیه این مکتب افرادی متغیر بوده و از عقاید

خشک تمام مذاهب منزجر بودند، آنها وحدت را بهترین جوهر تصوف دانستند

و خواهان وحدت و اتحاد بین ادیان مختلف شدند. بلهی شاه، متعلق به این مکتب

تصوف بود.

۳- مکتب عمومی: معتقدین این مکتب، تحصیل کرده نبودند. آنها عقاید و

اوہام مذاهب مختلف را گردآورده و همان را تبلیغ کرده و بر آن عمل می‌کردند.

محمد تنها پیغمبر آنها و قرآن بهترین کتاب آنها باقی ماند. اما باوجود این جایی

برای پیامبران و مرشدان و اولیا مذاهب دیگر فراهم نمودند. آنها در میان هندوان

و مسلمانان طبقات پایین محبوب بودند و قرآن و اندیشه‌های اسلامی را در بین

هندوان ترویج می‌دادند. و به مسلمانان هندی عقاید عمومی و اوہام، هر دو را یاد

می‌دادند. چون آنها متمایل به تغییر اوضاع و زمان بودند لذا برای اسلام و

هندویسم هر دو خطرناک بودند. فرد فقیر متعلق به این مکتب بود. البته این

نظریه فاقد ارزش حقیقی است چه او لا همه صوفیه به جامعیت اسلام معتقد بوده و

ادیان دیگر را دارای حقایقی می‌دانستند که با باطل آمیخته و تفاوتشان با

متکلمین یکی در روش نظریه بوده که مبتنی بر شهود بود و نه بحث لفظی. تفاوت

دیگر بین صوفیان و متکلمین نفرت از خشک مغزی و سطحی نگری و تعصب

بوده است.

لفظ فقیر و در محلی صوفی و در جایی درویش بیشتر معمول بوده است.

۱. شعرای صوفی پنجاب، ص ۷۸.

چنان‌که از مأخذ برمی‌آید در آغاز قرن پانزدهم میلادی (نهم هجری) در پنجاب دوازده مکتب تصوف وجود داشته که مکاتب چشتیه و قادریه و سهروردیه از همه معروف‌تر بوده‌اند.

نفوذ تصوف در پنجاب از قرن پنجم هجری توسعه علی هجویری معروف به "داتا گنج بخش" آغاز شد. احترام فراوان هندوها و دیگر ادیان به وی تا بدان جا رسیده بود که بعدها مهاراجه رنجیت سینگ و همسر و پسرش و همسر مهاراجه کهرک سینگ آرامگاه او را دوباره با سنگ مرمر ساختند.

صوفیه در بین مردم آن چنان نفوذی یافته بودند که همواره مورد حاجات نیازمندان قرار می‌گرفتند و هزاران بیچاره از خاک برکت‌خیز آنان زندگی می‌کردند. بعد از داتا گنج بخش فریدالدین شکر گنج شهرت دارد. یکی دیگر از صوفیان بزرگ پنجاب، میان میر است که مراد داراشکوه بوده. وی دوست گورو ارجن پنجمین گورو (معلم) سیک بوده است که مقبره او در معبد طلایی امر تسری باشد که در بین سیک‌ها مقدس است. خلاصه به تدریج لاهور، پنجاب، دہلی، ملتان، بنگال، کشمیر و دکن جایگاه نشر افکار عارفانه شد و سلسله‌های چندی که دنباله سلسله‌های ایرانی بود، در هند پدید آمد.

وزن عروضی و وزن هجایی در موسیقی سماعی

دکتر سیدمصطفی آزمایش

گر به طریق عارفان رقص کنی به ضرب کن

دنیا زیر پای نه دست به آخرت فشان

سعدی

کلمه پوئری (poetry) در زبان انگلیسی و کلمه پوئه تیک (poetique) در زبان فرانسه به ریشه لاتینی کهنه باز می‌گردد که دارای مشتقات فراوانی مانند پوئه ام (poeme)، پوئیزی (poesie) و پوئت (poete) می‌باشد که به معنای شعر و شاعری و ملحقات آن است. البته اصل این کلمه لاتین نیز مصدر یونانی poesis به معنای ساختن یا ابداع است. کتابی به نام شاعرانه (poetique) در بیان فن شاعری از ارسسطو در دست بود که در قرن اوّل هجری از زیان سریانی به زبان عربی بازگردانده شده و بوطیقا نام گرفت که خود این واژه عربی شده واژه لاتینی "پوئه تیک" است. نویسنده در این کتاب از شعر به عنوان خیالی شاعرانه یاد می‌کند قطع نظر از ساختار قالبی آن. اما خواجه نصیرالدین طوسی در کتاب

اساس الاقتباس خویش که در فن منطق تدوین نموده «برخلاف نظر منطقیون قدیم می‌فرماید: محققان متأخران می‌گویند شعر کلامی است مختیل، مؤلف از اقوال موزون متساوی مقتضی»^۱. به این ترتیب وزن، جزء مختصات شعری است. و بر این مبنای اهل فن نتیجه گرفته‌اند که «شعر تألفی از کلمات است که نوعی وزن در آن بتوان شناخت»^۲.

وزن عروضی

چنان‌که گفتیم از لوازم شعر فارسی ضرب و آهنگ می‌باشد و بدون ضرب و آهنگ که مندرج در وزن و در ساختار شعر است، شعر فارسی واقعیت خود را از دست می‌دهد.

اما وزن در شعر چیست؟ خواجه نصیرالدین طوسی، در معیار الاشعار، گوید «اما وزن هیاتی است تابع نظام ترتیب حرکات و سکنات و تناسب آن در عدد و مقدار که نفس از ادراک آن هیات لذتی مخصوص یابد که آن را در این موضع وزن خوانند»^۳ آملی در تعریف وزن می‌گوید: شعر از به‌هم پیوستن حرفهای متحرّک و ساکن که به تعداد مساوی و به یک ترتیب باشند به وجود می‌آید.^۴ مرحوم دکتر پرویز نائل خانلری بر این تعریف خرد گرفته و گفته است: «وزن شعر عبارت است از تقسیم هجایای مختلف به دسته‌هایی که یا متساوی و متشابه

۱. پرویز نائل خانلری، تحقیق انتقادی در عروض فارسی، چاپ اوّل، ۱۳۲۷، ص. ۳.

۲. همان، ص. ۷. خانلری هم چنین گوید: «حقیقت این است که در هریک از زبانهای دنیا اگر شعری هست موزون است و شعر بی‌وزن یا مثبور که اخیراً به گوشها می‌خورد (مقصود شعر نو) از مختروعات شعرای قرن نوزدهم فرانسه بوده و تجدّد خواهان زبانهای دیگر از ایشان اقتباس کرده‌اند» (ص. ۵).

۳. معیار الاشعار، ص. ۳.

۴. نفایس الفنون، ص. ۱۱۱.

باشند یا در عدم تساوی و تشابه آنها نظم و قرینه‌ای وجود داشته باشد و تکیه کردن روی یکی از هجاهای هر دسته، این دسته‌ها را از یکدیگر جدا می‌کند. و مراد از این که در عدم تساوی و تشابه نظم و قرینه‌ای باشد، این است که فی المثل شعر از دو جزء مختلف مانند مستفعلن و فعلون ترکیب شده که به تناوب در پسی یکدیگر قرار گرفته باشند.^۱

بنابراین تعریف، دکتر خانلری وزن شعر را عبارت از تقسیم شعر به هجاهای منظم و متقارن می‌داند اعم از اینکه متساوی و متشابه الاجزاء باشند یا نباشند. یعنی وی نظم و ترتیب هجایی در درون ساختار شعر را عامل ایجاد وزن در شعر می‌شمارد. به این ترتیب وزن شعر تابعی از نظم هجایی می‌گردد.

هجا چیست؟

هجا عبارت از صوت و آوای است که به واسطه آن، حرف قابلیت ادا شدن می‌یابد. یعنی حرف "ب" و "ت" اگر بهم پیوسته شوند کلمه "بت" را بدست می‌دهند. پیداست که بیان این کلمه مستلزم اختلاط صوت با آن است. به این ترتیب "بت" به صورت کلمه قابل بیان نیست مگر آن که زیر و زبر و ضمه و فتحه و کسره و جزم و سکون و تشید بر آن وارد شود، مثلًاً "بُث". پس آوا و سکون در کلماتند که باعث خوانده شدن آنها می‌گردند و این مصوات‌ها را هجا می‌توان نامید. مبنای شعر فارسی کمیت "هجا" هاست. در کمیت هجایی با دو دسته صوت سروکار داریم:

(الف) هجای بلند: مانند آباد که دارای دو الف ممدود است.

(ب) هجای کوتاه: مانند آبد که دارای دو فتحه و یک سکون است.

۱. خانلری، ص ۱۱.

معمول‌اً یک هجای بلند با دو هجای کوتاه برابر است.
اما عامل دیگری که دخیل در کمیت هجایی است، تکیه (accent tonique) می‌باشد که سبب قوت و ضعف اصوات می‌گردد و بر وزن تأثیر می‌نهد.

اقسام وزن شعر

اکنون که وزن شعر را اندکی دریافتیم نگاهی به اقسام وزن شعر می‌افکنیم.
نظم‌بندی درونی شعر بر حسب ترتیب هجایی یا « تقسیم‌بندی اصوات به دسته‌های متساوی و متشابه به یکی از سه اعتبار ممکن است.
اول - کمیت هجاها: امتداد اصوات و هجاها در زمان.
دوم - تکیه: قوت یا شدت بعضی از هجاها نسبت به یکدیگر.
سوم - تعداد: یعنی شماره هجاها صرفنظر از امتداد و قوت آنها».^۲

تقطیع بحر عروضی

به قول خانلری: «در شعر فارسی مبنای اصلی شعر همان کمیت هجاهاست و عروض نویسان بی آن که به این اصل متوجه باشند قواعدی وضع کرده‌اند که به وسیله آنها اوزان را تشخیص داده و اشعار را تقطیع می‌کنند».^۳

تأثیر شعر بر شنوندگان

کی شعر تر آنگیزد خاطر که حزین باشد؟ (حافظ)
می‌توان از این گفته حافظ چنین استنباط نمود که علی القاعده "شعر تر" کلامی

۱. خانلری، ص ۱۲.

۲. همان، ص ۱۱.

۳. همان، ص ۱۲.

است که در اثر شنیدن آن "خاطر محزون" تغییر حالت یافته و شادمان می‌شود. اکنون باید دید آنچه سبب تغییر احوال درونی شنونده یک شعر می‌شود ریشه در کجا دارد؟ در مفهوم کلمات و محتوای ترکیبها؟ و یا در ساختار شعر و آهنگ کلمات و ارتعاشی که از خوانده شدن این کلمات در فضای ذهن شنونده پدیدار می‌شود؟

بررسی ادب ایران این اندیشه را تقویت می‌کند که وزن و ضرب و غالب ویژگی‌هایی که امروزه در مغرب زمین از لوازم موسیقی شمرده می‌شود، در شعر فارسی از مشترکات میان شعر و موسیقی بهشمار می‌آید. حتی شاید بتوان گفت که از لوازم شعر فارسی ضرب و آهنگ می‌باشد و بدون ضرب و آهنگ که مندرج در وزن و در ساختار شعر است، شعر فارسی واقعیت خود را از دست می‌دهد. این وزن و ضرب و آهنگ که در ساختار درونی شعر موج می‌زند خود به تنها یی برای ایجاد اثر در وجود شنونده شعر عامل مهمی است، اعم از آن که شعر دارای مفهوم نیرومندی باشد یا نباشد. پس در بررسی شعر فارسی، پژوهندۀ نه فقط با فنّ معانی – که مرتبط با محتوای بیام و معنی کلّی و جزئی کلمات است – سروکار دارد، بلکه با فنّ موسیقی – که ناظر بر ساختار شعر است – نیز سروکار پیدا می‌کند.

ساختار شعر فارسی مانند سیم‌های تار و سه‌تار و چنگ است که وقتی خوانده شوند به ارتعاش درمی‌آیند و از اثر آن ارتعاش، موسیقی و آهنگی در فضای ذهن خواننده پدیدار می‌شود و احوال درونی او را دگرگون می‌سازد. به این ترتیب موسیقی درونی شعر فارسی می‌تواند به تنها یی به تغییر احوال خواننده منجر شود و او را غمزده یا شادمان، مست یا مخمور، مشتاق یا بی‌تاب نموده، و خاطر حزین را شادمان سازد.

آهنگ درونی کلام و میل ترکیبی حروف و کلمات

آن شکل بین

و آن شیوه بین

و آن قَدُّ و خَدُّ و دست و پا

آن رنگ بین

و آن هنگ بین

و آن ماهِ بَدْر، اندراقبا

ای رونقِ جانم ز تو

چون، چرخ؛ گردانم ز تو

گندم فرست ایجان

-که تا

خیره نگردد آسیا (دیوان شمس)

نخستین عاملی که سبب روانی وزن درونی شعر می‌شود، میل ترکیبی حروف با یکدیگر است. زیرا برخی حروف نسبت به یکدیگر تمایل آوایی دارند و برخی تنافر آوایی. حروفی که تمایل آوایی دارند وقتی با یکدیگر ترکیب شوند کلام آهنگین و دلنشیں می‌سازند (مانند چهارپاره فوق در بحر رجز کامل) و بر عکس از ترکیب حروف متنافر، کلامی نادلچسب و ناموزون به وجود می‌آید. برای نشان دادن ترکیب ناموزون از جمع آوردن حروف متنافر الطینین.

این مثال از منوچهری دامغانی معروف است:

غُرابا مزن بیشتر زین نعیقا که مهجور کردی مرا از عشیقا

اما ترکیب حروف متنامیل الطینین برای ایجاد وزن موزون و متین به تنها بی کافی نیست. بلکه آنچه آهنگ درونی را دلنشیں می‌سازد، علاوه بر کاربرد کلمات

ساخته شده از حروف متمایل الترکیب، استفاده درست و دقیق از پدیده تشدید است.

پدیده تشدید

یکی از عواملی که به وزن درونی شعر می‌افزاید، پدیده تشدید است. پدیده تشدید عبارت از به کار گرفتن کلماتی خوش آهنگ در درون یک بحر است که حروف مشابهی در ساختار آنها به کار رفته باشد. تسلسل کلمات با حروف مشابه یا به عبارت دیگر تکرار مکرر برخی حروف؛ ایجاد طنین و طنطنه خاصی در شعر کرده و پدیده تشدید به وجود می‌آورد. اکنون باز هم در بحر رجز کامل مثالی از حافظ می‌زنیم:

گفتم گره نگشوده ام ز آن طره تا من بوده ام

گفتا منش فرموده ام تا با تو طرّاری کند

گُفْ تَمْ گِرِه	نَگْ شُوْدِه آَمْ	مُسْتَفْعَلُنْ مُسْتَفْعَلُنْ
ز آن طره تا	مَنْ بُوْدِه آَمْ	مُسْتَفْعَلُنْ مُسْتَفْعَلُنْ
گُفْ تا مَنَشْ	فَرْمُودِه آَمْ	مُسْتَفْعَلُنْ مُسْتَفْعَلُنْ
تا با تو طره	آَرِيْ كَنْد	مُسْتَفْعَلُنْ مُسْتَفْعَلُنْ

در "گُفتم گره نگشوده ام" به واسطه میل ترکیبی حروف و تکرار مکرر "گاف" و نیز در دو ترکیب "ز آنطر هتا" و "تاباتو طر" به واسطه تکرار "ت" پدیده تشدید ایجاد شده است.

وزن پنهان شعر

باتوجه به نکاتی که یاد شد به نظر می‌رسد که آهنگ درونی شعر چیزی

مستقل از کارکرد اوزان عروضی می‌باشد. راز دیگری است که برای گفتگو در مورد آن باید ابتدا به تقطیع یکی دو بحر از چهارده بحر عروضی پرداخت. برای انجام این امر ابتدا ما کامل ترین بحر را که رجز کامل نام دارد و از چهارپاره متساوی‌الاجزاء و منطبق با ضرب مستفعلن ساخته شده مورد بررسی قرار می‌دهیم.

بحر رجز کامل: مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

ای سا ربان	منزل مکن	ریا رمن (امیرمعزی)	جزدر دیا
مستف عنل	مستف عنل	مستف عنل	مستف عنل
ای ساربان	آهس ته ران	نم می رَوَد (سعدي)	کارامه جا
ای یُو سُفِ	خوش نا مِ ما	خوش می رَوَی	بر با مِ ما (شمس)
مستف عنل	مستف عنل	مستف عنل	مستف عنل

زمان و تکیه در تقطیع هجایی

آنچه تقطیع هجایی و عروضی را از یکدیگر متفاوت می‌نماید در زمان داخلی و تکیه‌گاه‌های توقفی می‌باشد. یعنی یک وزن عروضی ثابت را می‌توان به وزنهای هجایی مختلف اجرا نمود و این اجراهای متفاوت آثار متفاوتی از خود بر مخاطب بجا می‌گذارند. آن‌چه امکان این تغییر اوزان هجایی را در درون یک قالب عروضی ثابت ایجاد می‌نماید زمان داخلی است. اکنون برای نمونه به همین

بحر رجز کامل یعنی مستفعلن چهارپاره خود بازمی‌گردیم:

ای سآ.... ره بان! آهه..... سته ران!

ای یو..... سفه! خوشنآ..... مه ما!

در این نحو تقطیع هجایی شش نقطه علامت امتداد زمانی ملحوظ شده در

هریک از چهارپاره یک بیت است. اکنون با کم و زیاد کردن این زمان داخلی وزن هجایی تغییر می‌یابد.

ای! یو. سُ فِه! خوش نآ. مه ما

این تقطیع هجایی با ضرب‌های پیاپی و بدون صرف زمان داخلی مانند مارش رسمی و سرود ملّی و ضرب‌های نظامی و قدم رو سربازان به‌هنگام رژه‌رفتن می‌باشد. اکنون تقطیع هجایی همین شعر:

تقطیع وزن هجایی

-* -* -* -*

حرکت سکون	حرکت سکون	حرکت سکون	حرکت سکون
نَنْ	نَنْ	نَنْ	نَنْ
اِ	ئِ	و	سُ
خَ	شِ	آِ	مِ
خُ	شِ	رَ	و
بَ	رِ	آِ	مِ

ایوسفه خشنا مه ما
خشمى روی بر بامه ما
ایبرشکس ته جامه ما
ای بردری ده کامه ما

تقطیع چکشی

هرگاه فاصله زمانی در تقطیع کمتر شود شدت ضربان درونی کلمات بیشتر و

بیشتر می‌گردد. تقطیع سریع تر و تکیه کمتر بر روی تکیه گاهها چنین صورتی به دست می‌دهد.

ای یوسفه خُشنام ما؛ خُشمیر وی بر بام ما
ای پرشکش ته جامما؛ ای پردری ده کام ما

این تقطیع را می‌توان "قططیع چکشی" نام نهاد؛ زیرا مانند کوبش پیاپی و بی‌وقفه مسگران و زرگران است که چکش خود را برابر روی مفتول مسینه یا زرینه می‌کوبند و با استادی تمام و آهنگ سریعِ دستانِ خویش آن را شکل می‌دهند. این وزن که وزن تند هجایی است، وزن تند سماعی نیز می‌باشد و به همین دلیل بر روی شوننده مؤثر واقع شده و بدن او را ب اختیار او به حرکت درمی‌آورد. از این رو است که یکبار که مولانا از وسط بازار مسگران می‌گذشت به ناگهان در اثر استماع کوبش مکرر چکش آنان به چرخ آمده و ساعتها به گردش و دواران و سماع پرداخت.

درک وزن هجایی

«کف می‌زد و دف می‌زد»

می‌توان زدن دو کف دست را برابر روی هم برای دریافت وزن سریع بحر رجز مورد استفاده قرار داد، به این نحو:

ای یوسفه -	دو ضربه
خوشنام ما -	دو ضربه
خوش می‌روی -	دو ضربه
بر بام ما -	دو ضربه

تعداد ضربه‌های کف زدن با زمان داخلی تقطیع هجایی نسبت عکس دارد.

به این ترتیب که هرچقدر زمان در درون تقطیع هر مصريع بیشتر گردد تعداد ضربه‌های کف دو دست به یکدیگر کمتر می‌شود و بر عکس، این ضربه‌ها تعیین‌کننده وزن موسیقی غنایی است. تغییر فرکانس کف زدن، آهنگ درونی شعر غنایی را به هم می‌زند.

غناء و قوالي

غناء خواندن شعر با آواز است و خواننده شعر را "مُغَنِّي" می‌نامند. حافظ می‌فرماید: «مغّنی نوای طرب ساز کن». نوعی از خواندن شعر با آواز یعنی غنا، قوالي نام دارد. قوالان خوانندگانی هستند که شعرهای غنایی را با روش مخصوص و لهجه خاص در حلقه‌های ذکر صوفیانه اجرا می‌نمایند. حافظ می‌فرماید:

دلم از پرده بشد، حافظ خوش لهجه کجاست؟

تا به "قول" و غزلش ساز و نوایی بکنیم
در بسیاری از سلاسل صوفیه – که رسم قوالي را معمول می‌دارند (مانند چشتیه) – قوالان و مغّنیان گاهی به عوض استفاده از آلات و ادوات موسیقایی؛ فقط از روش "کف زدن" استفاده می‌کنند. هرگاه که قوال مصلحت بداند تا در حضار حالت جدیدی ایجاد کند، تعداد "مکث" و "زمان" و "تکیه" و "شدت" و "سرعت" کف زدن را تغییر می‌دهد. اثر کف زدن در قوالي سمع‌گران به قدری زیاد است که گویی سراسر حالات و احوال صوفیان در میان دو دست قوال و نقال قرار دارد.

دستی زده بر دستی

به فرموده مولانا گویی با کوشش دست قوال، پنه و وجود صوفی زده می‌شود و

زنگارهای کدورت منیت او فرو می‌ریزد او خالص و پاک می‌شود. با تغییر فرکانس کف زدن و تغییر سرعت هجایی شعر غنایی که به تغییر آهنگ سمعان می‌انجامد آثار غنا بر مستمعان نیز تغییر می‌یابد.

دیاپازون قلب صوفی

تأثیر تغییر فرکانس آهنگ‌های غنایی بر شیمی مغز و امواج مغزی صوفی امری است که مکرراً ثابت شده است. زیرا میان آهنگ درونی شعری که قوّال می‌خواند و صوفی می‌شنود و "طنین درونی" این آهنگ‌ها در وجود صوفی رابطه مستقیمی وجود دارد. یعنی شاید به یک اعتبار بتوان قلب صوفی و حلق قوّال را به دو دیاپازون تشییه نمود. وقتی تارهای حنجره قوّال و ضربه‌های کف زدن او تغییر آهنگ می‌دهند؛ این تغییر آهنگ، دیاپازونِ مولِ امواج مغزی صوفی را تحت الشّاع قرار داده و آهنگ درونی فعالیت‌های غدد زیر جمجمه‌ای او را دگرگون می‌سازد. تغییر فرکانس کف زدن و غنا توسط قوّال سبب تغییر حالت صوفی می‌شود. هر فرکانس غنایی ایجاد یک رزنانس داخلی می‌کند و این رزنانس از جهت طبی به صورت ترشح سوبستانس‌های گوناگون غدد اندوکرین در وجود صوفی ظهور می‌نماید. گاهی صوفی مست و گاهی مخمور و گاهی بیهوش می‌شود و گاهی در وجود زمانی در شور می‌افتد.

و آن ساقی هر هستی، با ساغر شاهانه

وزن غنایی راهی به سوی نیستی است. صوفی با استماع ضربات تقطیع‌های قوّالان از خود "بیخود" شده و روی در فنا می‌آورد. "بیخود" یی که مقدمه خویشتن‌یابی و فنایی که مقدمه بقا است. راهی که از میان دستان قوّال آغاز

می شود تا بی نهایت امتداد می یابد.

عشق را آغاز هست؛ انجام نیست
مطربان رفتن و صوفی در سماع
(سعدی)

گویی قوالی و غنا مانند جام و ساغر بزرگی است که درون آن داروهای مؤثر گوناگونی وجود دارد و این داروها را ساقی که همان قوال مغنتی است با دو کف دست خود از راه گوش در درون پیکر صوفی فرو می‌ریزد و احوال او را دیگرگون می‌سازد. در حقیقت "روزن گوش صوفی" دهان و دهانه‌ای به درون جان او است و روح او مانند جنبینی در درون جسمش از این روزن غذا می‌گیرد و رشد می‌کند. به همین دلیل مولانا می‌فرماید: «آدمی فربه شود از راه گوش». آهنگ غنایی و تغییر فضاهای درونی هجاهای آن به صورتی که یاد شد از راه گوش بر جان صوفی تأثیر می‌گذارد و گوش نه تنها دهان جان صوفی است، بلکه چشممان او نیز هست. زیرا او از راه گوش آنچه را که دیگران می‌شنوند و می‌توانند ببینند و تا نبینند سرمستی بر او غلبه نمی‌یابد. مولانا نیز خود در این مورد تصریح می‌کند و می‌فرماید: «دیده شود حال من ار چشم شود گوش شما».

در تن در آ در تن در آ در تن در آ

الله هو الله هو الله هو الله هو

صوفیان و قوالان معتقدند که تأثیر شدید کف زدن و الحان غنایی بر احوال درونی صوفی و به طور کلی تأثیر موسیقی بر نفسانیات آدمی و حتی جانوران و نباتات از آن سبب است که با راز دمیده شدن روح به درون ماده جسم موجود زنده به وقت آفرینش تطبیق می‌کند. به گفته آنان وقتی خداوند گل آدم را آفرید، در او از روح خود دمید. دمیدن روح در بدن او به این عبارت بود "در تن در آ در تن در آ"

روح از راه بینی و دهان به صورت نسیمی وارد بدن شد. پس وزن "درتن در آ" سبب بیداری روح و حرکت آن در بدن می‌شود و به جنبش درمی‌آید و عزم عالم بالا می‌کند.

اکنون مولانا را در تصوّر بیاورید که همراه با آهنگ چکشی غنایی و کف زدن قوالان سر خود را در چرخ و دوار آورده و با هر ضربه دستی، یکبار چرخی به سر خود می‌دهد و این اشعار از درون جانش موج می‌خورد و بیرون می‌ریزد که:

ایو، سُفه، خُشننا، مِه ما؛ خُشمی، رَوی، بَرْباء، مِه ما
ایندر، شِکسْن، تِه جا، مِه ما، ایبَر، دَری، ده دا، مِه ما
ای نُو، ره ما، ای سو، ره ما، ای دو، لَتِه، منصو، ره ما
جوشی، بنه؛ درشو، رِما؛ تامِی، شَوَّد؛ انگو، رِما
ایدل، بَرُو؛ مقصو، دِمَاء؛ ایقِب، لَثُو؛ معبو، دِمَاء؛
آتش، زَدَی، درعو، دِمَاء، نظَّا، رِکُن، دردو، دِمَاء
اییا؛ رِما؛ عَیَّا؛ رِما؛ دَام، دِلَه، خَمَّا، رِما،
پاوا، مَكَشْ، ازکا، رِما، بستان، گرو، دستا، رِما
درگَل، بمان، دِپا، یه دل، جانمی، دَهَم، چِجا، یه دل،
وزَآ، تشه، سودا، یه دل، ایوا، یه دل، ایوا، یه ما
ایوا یه دل ایوا یه ما ایوا یه دل ایوا یه ما در تن در آ در تن در آ....

در بحر رجز کامل مولانا جلال الدین بلخی خراسانی غزل‌های بسیار زیادی سروده است. این بحر و تقطیعات هجایی آن نشانگر وجود بی‌خویشی و شور و

جنون و دیوانگی کامل و مطلق و خالص است. این بحر در زمانی که مولانا از مشرب شمس الدین تبریزی شراب بی خویشی می نوشیده مورد استفاده قرار گرفته است.

پیش‌داوری‌هایی دربارهٔ تشیع^۱

نوشته: هانری کُربن

ترجمه: مرسدۀ همدانی

چگونه است که هرگاه بر روی کلمة تشیع و آنچه که نمایانگر فلسفه و تفکر اسلامی است تأکید می‌کنیم، احساسی هشداردهنده نزد اشخاصی که تحقیقات و ذوق آنها معطوف به مسائل دینی به خصوص اسلامی است ایجاد می‌شود و این احساس خیلی زود متمایل به عدم پذیرش و انکار آن می‌گردد؟ اوّلین مسأله‌ای که این اشخاص مطرح می‌کنند این است که تشیع در حاشیه اسلام است و از آنجا که نظر به کاربرد عملی مسائل دارند تمایل خود را به برداشت‌های اکثریتی و نمایندگانش اعلام می‌کنند. در پاسخ آنان می‌توانیم بگوییم: کسی که سالیان دراز در ایران با تشیع زندگی کرده هرگز آن را در حاشیه اسلام ندانسته بلکه خود را در مرکز و قلب یک حقیقت معنوی بسیار قوی حس کرده است. ولی آنچه که در این

۱. ترجمه از کتاب اسلام ایرانی، *En Islam Iranien*، پاریس، ۱۹۷۱، جلد اول (شیعه دوازده امامی)، ص ۱۵ تا ۲۲. این مقاله را آقای دکتر نوذر آقاخانی مقابله و اصلاح کردند که بدین وسیله از ایشان تشکر می‌شود.

موضع‌گیری منفی رنج‌آورتر است اینست که به خاطر سلیقه و میل اکثریت این حقیقت معنوی که در عصر ما این چنین ظریف و شکننده شده است، تنزّل یافته و در ردیف پدیدارهای ظاهری (قدرت و توده) قرار گرفته است. گویی در دوران ما همه چیز باید خود را به صورت آماری توجیه و بیان کند. بدین سبب مایلم در این موضع‌گیری نشانه یک اشتباه بزرگ را علیه یک اندیشه معنوی بیان کنم. وانگهی باید بگوییم که اشخاصی مذکور به این هدف رسیده‌اند که قاطعانه افکار خود را بیان کنند ولی جنبه منفی آن، اگر بتوانم بگویم، دوستان شیعی ایرانی ما را ناراحت کرده است. در واقع مثل اینست که بخواهیم مستبدانه اسلام را به یک دین فقهی (شریعتی) محض تبدیل کنیم. اگر شما به این افراد اعتراض کنید و بگویید که کمال حقیقت دین اسلام دوقطبی بودن آن یعنی قطب شریعت و حقیقت را اقتضاء می‌کند، پاسخ خواهند داد این اسلام به شمار نمی‌آید. با وجود اختلاف نظری که در درون اسلام بین فقها و عرفا وجود دارد کسی که از بر own به اسلام نگاه می‌کند به هیچ عنوان حق ندارد که ادعای کنند که عرف از اسلام جدا هستند و در این باب جواب حاضر و آماده‌ای وجود دارد. اگر ولایت امامان جنبه باطنی نبوت است آنچه را که می‌خواهند عرفان شیعی بنامند به طریق اولی عرفان اسلامی است. خود همین افراد که تنها کلمه عرفان کافیست هر اسانشان کند (زیرا تصوّری که از آن دارند خیلی دور از آن معنا است) گمان می‌کنند که مجازند شیعه را به حاشیه براند در حالی که فراموش کرده‌اند که با این قضاؤت اجمالی چهره‌های پاک دوازده امام و همراه آن انبوه شاهدان راه حقیقت را از اسلام خارج می‌سازند. مسأله‌ای را که با همه سختیش باید بگوییم اینست که آنان اسلام معنوی را اسلام نمی‌دانند. آیا این همان چیزی است که ما عمیقاً می‌خواهیم؟ محصور کردن اسلام میان مرزها و سرحدات احکام شرعی به صورتی که هرگونه

تجربهٔ معنوی را به مثابهٔ خروج از اسلام تلقی می‌کنند، غافل از اینکه تمام عرفای این معنویت را درون باطن اسلام به تمام و کمال یافته‌اند و این همان چیزی است که نشان‌دهندهٔ تشیع واقعی نزد مؤمنین به آراء و مذهب امامان معصوم است.

ناگزیر در اینجا مسألهٔ ارتباط میان تشیع و تصوّف مطرح می‌شود. بدختانه اگر در غرب دربارهٔ تصوّف تحقیقاتی انجام شده است و اشخاصی شناختی تقریبی از آن داشته‌اند و همین معرفی ناقص هم بسیاری افراد طالب را به خود جذب کرده است، در عوض دربارهٔ مسائل مربوط به تشیع حتی چنین تحقیقاتی انجام نشده است. در این خصوص، شناختی که از تصوّف داریم هم، کم و بیش ناقص است و دیگران را به اشتباه می‌اندازد. همانقدر با این توضیحات بسیار مشکل است که بخواهیم رابطهٔ میان تشیع و تصوّف را درک کنیم. و مشکل تر از آن فهم انتقاد و برخوردهای بعضی از عرفای شیعه با مسألهٔ تصوّف است. به‌طور کلی تصوّف آنچنان‌که در محافل اهل تسنن شناخته و مطالعه شده است در نظر غریبان تنها جایگزین دین فقهی است و آنان تشیع را بایک احساس مشروعیت سیاسی تعریف می‌کنند و بدون اینکه به معانی مختلف کلمه "سیاسی" توجه شود. و به‌طور کلی هم‌چنین کمتر در قید این هستیم که فرقی را که بین محافل فکری و معنوی اصحاب ائمه که تفکر مذهبی تشیع در آن رشد کرده است با آشوب‌طلبان و آشوب‌زدگان را که در تمام موارد مشابه توانسته‌اند از این موضوع سود برند التفات کنیم. درنتیجهٔ چیزی نمانده که تشیع را به پنجمین فرقهٔ مشروع اسلام در کنار چهار فرقهٔ دیگر اهل تسنن (شافعی، حنفی، حنبلی و مالکی) تبدیل کنیم و این همان تمایلی است که در اوکومنیسم^۱ محافل اهل سنت خودنمایی می‌کند، درنتیجهٔ همگان باور خواهند کرد اگر تشیع مخالفتی علیه تصوّف ابراز می‌دارد

۱. Oecuménisme (اوکومنیسم): عقیده‌ای مبنی بر اتحاد همهٔ کلیساهاي مسیحی.

به همان دلایلی است که اهل تسنن ابراز می‌کنند و از همین جا معلوم می‌شود که این نوع برخورد از آغاز اشتباه بوده است. هنگامی که ما می‌بینیم بسیاری از متفکران شیعی مانند حیدر آملی و ملاصدرای شیرازی مجبور به رویارویی در دو جبهه هستند. فهم این موقعیت باز هم دشوارتر به نظر می‌رسد. آنها از یک طرف در مقابل بعضی از صوفیه ایستادگی می‌کنند و از طرف دیگر با برخی از شیعیان که از ترس همین صوفیه چنان در شریعت غرق شده‌اند که جوهر و اصل تشیع را فراموش کرده‌اند.

این برخورد اساساً در عصر صفویان به وجود آمده، در آن زمان شیعه دوازده امامی دین رسمی مردم ایران شد. چیزی که در چند سطر گذشته به آن اشاره نشده اینست که درواقع بیشتر سلسله‌های طریقی یعنی سلسله‌های صوفیه، انتساب معنوی خود را به یکی از امامان شیعه می‌رسانند، به خصوص امام اول شیعیان علی ابن ابیطالب و هشتمین امام علی ابن موسی الرضا. حتی اگر به جزئیات و جنبه تاریخی این شجره‌نامه‌ها اعتراض کنیم خیلی در نیت اصلی مطرح شده در این شجره‌نامه‌ها وارد نمی‌کند. وانگهی آن چه که بین تشیع و تصوّف مشترک است را حیدر آملی در کتاب مهم خود جامع الاسرار بیان کرده و اساساً دو قطب نبوت و ولایت و شریعت و طریقت و مفهوم معنوی آن را مورد بررسی قرار داده است. آنچه که باعث اختلاف است نیز در همین جا ظاهر می‌شود. شیعه دوازده امامی و عرفان شیعی همیشه میل به حفظ اعتقدال و تقارن بین ظاهر و باطن و نماد و نمادینه (سمبل و سمبلیزه) داشته است و این تعادل بر عکس نزد بعضی از صوفیه به مخاطره افتاده است. یک نشانه این عدم تعادل آنست که برخی از سلسله‌های تصوّف به یک شیخ یا قطب ارادت فوق العاده دارند که عملاً ممکن است تجسم مرئی یا جانشین امام تلقی شود. و اگر یک شیخ صوفی مانند سعد الدین حمویه

ارادت فوق‌العاده‌ای نسبت به امام دوازدهم دارد، بر عکس نزد برخی دیگر از صوفیه برداشتی که از شخصیت شیخ دارند ممکن است باعث تقلیل جایگاه امام شود. و این همان چیزی است که برای تفکر ناب شیعی غیرقابل تحمل است. زیرا این تصوّف که غالباً نوعی احترام افراطی را نسبت به شخص قطب به همراه می‌آورد، مسائل ناشی از غیبت امام را خدشه‌دار می‌سازد. غیبیتی که باید تا پایان دوران ما به طول انجامد. تناقضی که مطرح می‌شود اینست که تصوّف متمایل به دنیوی کردن مابعد‌الطبعیه تشیع شده است. درواقع تصوّف این چنین منتهی به تضعیف مبحث امام‌شناسی شده و این همان نتیجه‌ای است که نهایتاً تصوّف سنتی به آن منجر شده است. اعتدال بین ظاهر و باطن فقط به وسیله تعادل بین نبوت و ولایت و پیامبر‌شناسی و امام‌شناسی می‌تواند حفظ شود. و اگر جذبه و ولایت ویژه امامان را به سادگی به شخص پیامبر انتقال دهیم این تعادل از بین می‌رود؛ چنانچه اگر از امامت چشم‌پوشی کنیم اصل توحید را غیرممکن می‌سازیم (توحیدی که به طور هم‌زمان مصون از تعطیل و تشبیه باشد). بنابراین کم و بیش می‌فهمیم که چگونه صوفی اهل تسنن از یک طرف به چشم متفکر شیعی مانند نوعی خاطی جلوه می‌کند که اصل خود را فراموش کرده است، همان‌طور که از طرف دیگر متفکر شیعی ممکن است صوفی شیعی را متزلزل کننده گران‌بهادرین مسئله شیعه بداند.

این چنین است که ظاهرآ در عمل متفکر شیعی نیازی به تصوّف، طریقت و مشایخش ندارد. زیرا او با ارتباط باطنی و شخصی خود با ائمه‌اطهار به خودی خود در یک راه معنوی و طریقت‌گام برمی‌دارد، بدون اینکه الزاماً نیازی به سلسله‌های تصوّف داشته باشد. او از زبان تصوّف استفاده می‌کند، مع ذلک به هیچ فرقه‌ای از تصوّف اتصال ندارد مثلاً ملاصدرای شیرازی رساله‌ای جدی علیه صوفیه عصر

خود می‌نویسد.^۱ حال که این را دانستیم شاید دیگر در مورد صوفیان بر جسته‌ای چون حلاج و ارتباطش با محی‌الدین عربی آن طور که در گذشته رخ داده است برداشت اشتباه متوقف شود.

هنگامی که از این عقیده که حلاج یک سنتی متعصب است و هیچ کاری با عرفان ندارد حمایت می‌کنیم، به طور کلی درباره عرفان و به طریق اولی در مورد معنای عرفان اسلامی اشتباه کردایم. این طریقه نگاه کردن به مسائل روشنی عربی است درحالی که به زحمت می‌توانند پیش‌فرض‌های خود را پنهان کنند. پیشاپیش تصمیم‌گرفتند که متون باید طوری تفسیر شوند که نشان‌دهنده تباین بین حلاج و ابن عربی باشد مثل اینکه ابن عربی قائل به وحدت وجود بوده ولی حلاج نبوده است (در حقیقت یا هر دو وحدت وجودی بوده یا هیچ‌کدام نبوده‌اند) درصورتی که وحدت وجود را از نظر فتی به مفهوم غربی کلمه یکتائنگر (monist) ربط دهیم، فرض دوم بهتر است. روزبهان شیرازی بهترین راهنمای برای درک افکار حلاج است مانند ابن عربی که بهنوبه خود خیلی بهتر از ما آن را درک کرده است. نه حلاج و نه ابن عربی نخواستند از اسلام تجاوز کرده یا از آن خارج شوند همان‌طور که کوشش غزالی برای وارد کردن حیات عرفانی در تسنن را نباید خروج از اسلام تصوّر کرد. آنها با اسلام زندگی کرده و تمام قوای فکری آن را به فعالیت در آورده‌اند و آنچه را که آنها می‌خواهند از آن بگذرند مطمئناً برداشتی مطلقاً فقهی و سیاسی و اجتماعی از اسلام است که در واقع باعث نابودی اسلام می‌شود. معنویت تشیع بهترین جایگاه را برای درک تراژدی حلاج و وسوس او در مورد ابلیس دارد، همان‌طور که در مورد پیچیدگی آثار ابن عربی داشته است.

۱. ملاصدرا رساله دیگری هم به نام سه اصل به زبان فارسی در دفاع از تصوّف نوشته است (عرفان ایران).

اگر مجبوریم که مسیح‌شناسی را در این جا مورد بررسی قرار دهیم این بدان معنا نیست که حلال مخفیانه دین خود را تغییر داده و به مسیحیت گرویده است. در حقیقت امام‌شناسی در تشهیع از نظر علوم الهی کاربردی معادل مسیح‌شناسی در مسیحیت دارد. به همین دلیل امام‌شناسی، تشهیع علاقمند بوده است که به کرات ارتباط بین شخص امام و مسیح را نشان دهد. (به عنوان مثال عیسی به عنوان خاتم ولایت حضرت آدم، حضرت علی خاتم ولایت کلیه، امام دوازدهم خاتم ولایت محمدی، در خطبه‌های خارق‌العاده‌ای که در آن امام خود را مسیح دوم اعلام کرده است). با این حال زمانی که امام‌شناسی تشهیع در مقابل مشکلات نظیر مشکلات مسیح‌شناسی قرار می‌گیرد، دقیقاً به مفاهیم متول می‌شود که آن مفاهیم به وسیله شوراها^۱ رد شده بودند. حداقل نتیجه آن که امام‌شناسی شیعی آنچه را که مناسب‌تر است یک پیش‌داوری بنامیم تا یک طبقه‌بندی مختصر و ابتدایی، غیرممکن یا تمسخرآمیز می‌سازد. و همچنین آن عقیده‌ای که مدعی است که الهیات یا عرفان طبیعی (عقلی) را در یک طرف و در طرف دیگر الهیات یا عرفان ماوراء‌الطبیعی را قرار دهد. ساده‌اندیشی است که عرفان طبیعی یا عرفان از نوع یوگا را با دیگر مکتب‌های معنوی یا عرفانی که هیچ ربطی به آن ندارد تحت یک نام درآوریم. عرفان طبیعی مربوط می‌شود به کوشش انسان برای ارتباط یافتن با خدای درونش به وسیله نیروهای درونی خود او، در صورتی که الهیات ماوراء‌الطبیعی یا الهی و مبتنی بر لطف^۲ آینده دیگری برای انسان درنظر دارد. فلسفه اسلامی با داشتن دو جنبه نظری و عملی دارای آنچنان وسعت و غنایی

۱. Concils: انجمان روحانیون مسیحی که در موارد خاص برای حل مسائلی عموماً دینی تشکیل می‌شد و گاهی به مدت بسیار طولانی ادامه داشت - مترجم.

2. Grâce.

است که می‌تواند از این دو بخشی بودن^۱ به سادگی بگذرد.

لازم به یادآوری نیست که مفهوم اسلامی نبوت و رسالت مفهومی نیست که بتوانیم آن را تا حد یوگا تنزل دهیم. این مفهوم در برگیرنده تمامی دوران پیامبران در کتاب مقدس است و تازمان حضرت محمد(ص) ادامه می‌یابد که این چنین با تلاش زیاد به احیاء تجربه‌های ادیان پیش از خود می‌پردازد. اگر دین طبیعی به عنوان کوشش انسان برای نجات خودش تعریف شده است جذبه و ولایت الهی در مورد پیامبران و امامان هیچ ربطی به این کوشش‌ها ندارد و به همین دلیل است که خداشناسی شیعی تکرار می‌کند که انسان‌ها ممکن است بتوانند رهبری دولتی انتخاب کنند یا دستگاه مذهبی تأسیس نمایند ولی هرگز نمی‌توانند یک پیغمبر یا امام انتخاب کنند. همین طور ملاقات با امام غائب ملاقاتی غیرقابل پیش‌بینی و یک موهبت الهی است که هیچ بستگی به سعی و کوشش انسان ندارد و بیشتر از آن چیزیست که انسان با درون خود ارتباط برقرار کند. در اینجا این مفاهیم "طبیعی و زمانی" است که استحاله پیدا می‌کند؛ برای همین است که تفکرات قرآنی باعث شده است که روحانیون به تمام پیامبران و دوره پیامبری و ادیان اشراف داشته باشند (مثلاً معتقد شوند که حتی دانشمندان یونانی هم خرد و دانش خود را از مشکوّة نبوت اقتباس کرده‌اند).

آیا این زیاده روی است که در اینجا از گرفتاری‌ها و مشکلات تفکر مسیحی سخن به میان آوریم هنگامی که مسیحیت سعی بر تأسیس یک الهیات کلی ادیان دارد که مبنی بر حقیقت کتاب مقدس تا وحی و مکاشفات قرآنی است؟ چرا چنین مسائلی پیش می‌آید؟ دیگر امروز مخفی کردن آن ممکن و شرافتمدانه نیست. از همان زمانی که از خود می‌پرسیم چه چیزی از متفکرین و روحانیون

1. Dichotomie.

ایرانی بیاموزیم و چه باید با آنها و برای آنها انجام دهیم، طرح این سؤالات اجتناب‌ناپذیر است، همان‌طور که در اینجا مطرح شده است. چگونه با معنویت یا روحانیت اسلام رفتار کنیم درحالی که در مقابل این سؤالات سکوت می‌کنیم؟ در هر حال زمینهٔ فکری اسلام به داشتن دو قطب شریعت و طریقت توصیف شده است. این زمینهٔ فکری برای به کمال رسیدن اسلام و معنویت آن ضروری است. من گمان می‌کنم که با وفاداری نسبت به تفکر عرفای شیعه دوازده امامی باید موقعیت آنها را مشخص کنیم و باید خاطرنشان سازیم که از نظر آنها اگر یکی از این دو قطب منسوخ شود حقیقت اسلام است که به تمام و کمال لغو شده است. چرا که حقیقت به درستی همان حقیقت یک دین الهی است و متضمن آنست و منشأ بی‌بندوباری فکر و روح نیست. معنای پنهانی و عرفانی حرام همان حرام است و آن را به یک چیز حلال تبدیل نمی‌کند، متقابلاً شریعت جدا مانده از حقیقت جز یک پوستهٔ خالی نیست و از بین خواهد رفت و اگر جنبهٔ باطنی دین منسوخ شود تفکر ناب یک امت روحانی که به آن یک همبستگی نامشهود می‌دهد از بین می‌رود. بنابراین مفهوم دین و سیستم اجتماعی یکی شده و این همان روزی است که بنیاد یک جامعهٔ سنتی به‌طور جبران‌ناپذیری متزلزل خواهد شد و مفهوم دین نیز به شکست می‌انجامد. برای همین است که برای خاتمه دادن به بحث، این قضیه را که گواه تأثیرآوری از نتایج اجتماعی کردن یک تفکر روحانی در کشورهای اسلامی اهل سنت است یادآوری می‌کنیم؛ زیرا دقیقاً ما را وامی دارد از خود بپرسیم آیا موقعیت اسلام شیعی متفاوت نیست؟ در نخستین نگاه می‌توانیم بگوییم اختلاف اساسی اینست که امامت و ولایت مفاهیمی مکمل و جدایی‌ناپذیرند و ادامه لازم نبوت هم‌چنین مأموریت الهی یا رسالت پیامبر و وحی که به‌وسیلهٔ او آورده شده است می‌باشند. امامت دوازده امام و نبوت دارای

منشاء مشترک هستند، امامت به مفهوم شیعی آن پشتیبان همیشگی و حامل حقیقت است که به شریعت جان می‌بخشد قرآن را برای جهانیان تأویل و تفسیر می‌نماید همان‌گونه که آن را برای آیندگان محافظت و تشریح می‌نماید. بدون امامت تمام کوشش‌ها به طرف حقیقت به خطاب می‌انجامد چراکه امامت تنها مرجع و شاخصی است که اجازه می‌دهد که انسان به وسیله کوشش از بین دو ورطه تعطیل و تشبیه صحیح و سالم عبور نماید (تعطیل عبارت است از عقیده‌ای که دال‌بر ناشناخته ماندن هستی مطلق است و تشبیه یعنی اعتقاد به تجسس و تجسم خدا به عبارت دیگر انسان خدایی ساده‌اندیشانه). باز هم قابل توضیح است که امامان از نظر مادی و جسمی دیگر در دنیا حاضر نیستند و اقتدار و سلطه آنها حتی نمی‌تواند حتی با یک قدرت فکری مبهم مقایسه شود درحالی که هیچ الزامی و فشاری هم بر افراد اعمال نمی‌کنند. این سلطه معرفت یا نشانگر شخصیت معنوی راهنمای درون و وجودان ما است، و با حقیقت خود معرفت شکل ظاهری و دورنمای ماوراء‌الطبیه است، این همان مفهوم امام به عنوان راهنمای، قطب و شاهد است. در دنیای جدید که بیش از پیش دارای مشخصات عصر آهن است دین یک پیامبر (محمد(ص)) تهدید به نابودی نمی‌شود مگر اینکه مستبدانه از حقیقت یا تفسیر معنوی خود جدا شود. امامان برای پیشگیری از تاریخ‌زدگی^۱ همواره تکرار کرده‌اند که اگر معنای آیه‌های قرآن به اشخاص و شرایطی که به مناسب آنها به ترتیب نازل شده محدود می‌شد، قرآن تا به حال باید مرده بود و فقط مخصوص گذشته بود. اما این کتاب هنوز زنده است چراکه همواره در روان انسان‌ها جریان و سریان دارد و تا روز قیامت باقی خواهد بود و این اثر مستلزم آن است که هدایت زنده و همیشگی قرآن به هیچ وجه به یک لحظه تاریخی و

1. Historicisme.

سیستم اجتماعی و مکان و زمان خاص بستگی ندارد ولی این موضوع را کمتر کسانی می‌توانند درک کنند، ببینند و بگویند. زیرا این سخن که شریعت نمی‌تواند جز با حقیقت زنده بماند به این معناست که تنها حقیقت معنوی و باطنی است که می‌تواند تغییرات لازم را در شریعت به وجود آورد و از تحریف آن به وسیله سیاست‌های اجتماعی جلوگیری کند. این خطر تنها متوجه اسلام نیست بلکه همه ادیان و مسیحیت در مهلکه و خطر شکست به وسیله اجتماع و اجتماعی شدن افراطی است. مهلکه‌ای که بدوً درونی است زیرا که خلط کلمه "مذهبی و اجتماعی" به روزگار قبل از دوران ما بر می‌گردد، کسانی که پیروزمندانه با این مهلکه مقابله کرده‌اند، محققین که با زمان خود پیش رفته‌اند نبوده‌اند بلکه کسانی بودند که قدرت مقابله با زمان خود را داشتند. شاهدانی که در مقابل زمان خود قد علم کرده بودند و شهادت آنها مفهوم اصلی و واقعی رسالت پیامبران است. انسان‌ها و کتاب‌ها قدرت این را ندارند که چنین شهیدانی را برانگیزانند ولی بر عهده آنان است که چنین سؤالاتی را مطرح کنند: آیا افراد برگزیده‌ای که شایسته به عهده گرفتن حقیقت اسلام باشند خواهند آمد تا مفهوم تفکر ناب اسلامی در جهان، خود را نمایان سازد بدون اینکه این حقیقت کوچکترین رابطه‌ای با تجربیات و جاهطلبی‌های سیاستمداران داشته باشد؟ و این سؤال به طریق اولی متوجه تفکر شیعی است، چرا که یادآوری واقعه غم انگیز کربلا در آغاز هر سال مذهبی دارای مفهوم یک اعتراض دائمی علیه نظام این نظام است زیرا اعتقاد به امام غائب و انتظار ظهور او که بر تفکر اسلام شیعی تسأط یافته بدین معناست که سؤال مطرح شده در اینجا پرسشی است که در آغاز مطرح بوده است. آیا آینده خواهد توانست مانند زمان‌هایی که فقط عدد کمی از مؤمنان در اطراف امامان بودند این حقیقت را به گوش جهانیان برساند؟



مرحوم حاج شیخ عبدالله حائزی رحمت علیشاد

شرح احوال مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری رحمت‌علی‌شاه^۱

آن جناب فرزند مرحوم آیت‌الله آقا شیخ زین‌العابدین مازندرانی در سال ۱۲۸۴ قمری قدم به عرصه هستی نهاد. مرحوم آقا شیخ زین‌العابدین از مجتهدین بزرگ ساکن در کربلا معلی بود. در علو مقام و فقاهت کم‌نظیر و جمعی بسیار از شیعه عراق و ایران و هندوستان و تُرک از او تقلید می‌کردند و او را کعبه و قبله می‌گفتند. وی از علمای با عمل و از فقهای عارف دوست بود. چهار فرزند ذکور داشت که همه در زمان خود از علمای درجه اول شیعه بودند که از همه کوچکتر مرحوم حاج شیخ عبدالله بود.

جناب حاج شیخ عبدالله پس از تکمیل تحصیلات مقدماتی، علوم شرعیه را نزد پدر دانشمند خود و دیگر استادان فراگرفت و به‌واسطه هوش سرشاری که

۱. در شرح ایشان عمده‌آیت از کتاب نایغه علم و عرفان، تألیف جناب حاج سلطان‌حسین تابنده گنابادی رضاعلی‌شاه، چاپ دوم، تهران، ۱۳۵۰، صفحات ۳۴۸-۳۵۲ و ۴۶۴ هم‌چنین مقاله "زنگی جاوید"، به مناسبت رحلت آقای حائری، تألیف جناب رضاعلی‌شاه، مندرج در روزنامه ایران، اسفند ۱۳۱۶، استفاده شده است. از جمله تذکره‌هایی که در زمان حیات ایشان شرح احوالشان را آوردۀ می‌توان از طائق الحقائق، نائب‌الصدر شیرازی، ج ۳، صص ۵۴۲-۳، نام برده که ضمناً می‌گوید ایشان: "الحال در عتبات عالیات به دعا گویی مشغول است".

داشت در اندک مددتی تحصیلات را تکمیل کرد و در حدود بیست سالگی به درجه اجتهاد رسید و از پدر کسب اجازه اجتهاد نمود.^۱

در سال ۱۳۰۵ قمری که مرحوم جناب حاج ملا سلطان محمد گنابادی سلطان علیشاه، قطب وقت سلسله نعمت‌اللهی، از مکّه و سفر خانه خدا مراجعت فرمود، در کربلای معلّا حاج ملا علی اکبر قاری که از فقرای سلسله نعمت‌اللهی بود، به جناب شیخ عبدالله که ساکن کربلا بود اظهار کرد: آن‌که تو در جستجوی او هستی اکنون بدین شهر آمده‌است. ولی مرحوم آقای حائری با آن‌که پدرشان از مرحوم سلطان علیشاه ملاقات و نهایت محبت کرده و دستور ملاقات به فرزندان هم داده بود، به خود نپسندیده و با برادران بزرگ خود که به ملاقات ایشان رفته بودند، نرفت. ولی موقعی که ایشان برای بازدید آمده بودند، جناب شیخ عبدالله در همان دیدار نخستین ربوه و مجدوب شده و سه روز از ایشان جدا نشد تا در طریقت و سلوک وارد گردد. و با آن‌که آن موقع در اوایل جوانی او بود و در حدود ۲۱ سال داشت، از علایق دنیوی و اقوام به کلی گذشت و در حالی که همه کس، از خویش و بیگانه، وی را ملامت و تشنيع می‌کرد، لیکن او مطابق فرمایش مولوی:

۱. در مورد مرحوم آقای حاج شیخ عبدالله حائری اخیراً شبهه‌ای ایجاد شده و آن اینکه بعضی‌ها به سهو یا به عمد و تکیه بر اشتباه خود با استناد به کتبی مثل حقوق‌بگیران انگلیس در ایران نوشته اسماعیل رائین، شایعاتی را که ربطی به آقای حائری ندارد به ایشان نسبت می‌دهند. بدین شرح که در ایام هیجانات انقلاب مشروطیت سه نفر از علمای طراز اول نجف یعنی آقایان آخوند ملا کاظم خراسانی و حاج میرزا حسین حاج میرزا خلیل و حاج شیخ عبدالله مازندرانی به نفع مشروطیت اقدام می‌فرمودند که حاج شیخ عبدالله مازندرانی از آن سه نفر در اوایل مشروطیت رحلت کرد. این اشتباه برای بعضی‌ها پیدا شد که مرحوم آقا شیخ عبدالله حائری را با مرحوم حاج شیخ عبدالله مازندرانی یکی معرفی کردند، حال آن‌که دومی حدود ۳۰ سال قبل از اولی یعنی چند سال بعد از ۱۳۲۴ قمری (اوایل مشروطیت) و اولی در سال ۱۳۵۶ رحلت کرد. ضمن آن‌که آقای حائری از سال ۱۳۲۲ قمری مقیم تهران بودند نه نجف.

سخت‌تر شد بند من از پند تو^۱ عشق را نشناخت دانشمند تو
اصلًا به ملامت دیگران اعتنا نداشت و چون جناب سلطان‌علیشاه از آنجا حرکت
کرد، شور عشق و جذبۀ شوق در آن عاشق شیدا شدّت یافت و نیمه شبی به زیارت
حرم مطهّر حضرت سیدالشهدا مشرف شده و از آنجا بدون اطّلاع اقوام مجنون‌وار
رو به‌سوی گناباد موطن جناب سلطان‌علیشاه نهاد.

قبل از حرکت نیز مدتی با حاج ملا‌علی نور‌علیشاه گنابادی فرزند ارشد جناب
سلطان‌علیشاه که آن ایام در مسیر سفری چند ساله برای تحقیق در دین و
جستجوی راه یقین به کربلا رسیده بود، اتفاق ملاقات دست داد و چندی با هم
بودند.

وی آن سفر هشت ماه در گناباد مانده سپس مراجعت کرد. در آنجا نیز غالباً
حالت شوق و محبت داشت و در ریاضت و تربیت نفس می‌کوشید. چند سفر
دیگر هم به گناباد آمد تا آن‌که در سال ۱۳۱۱ قمری از طرف جناب سلطان‌علیشاه
طی فرمانی به شرح ذیل، اجازه ارشاد و دستگیری طالبان یافته به لقب
"رحمت‌علی" ملقب گردید.

بسم الله الرحمن الرحيم. وبه ثقتي و رجائى. الحمد لله العليم الخير السميع البصير
العلى الكبير الذى بعد فلا يبلغه بعدها وهم ولا يناله غور الافهم قرب فشهد خفيات
الامور و مكونات الامكنته والدهور خلق فسوی و قدر فهدی تبارک و تعالى ارسل
الرسول و انزل الكتب و اوضح السبل ليحيى من حی عن بيته و يهلك من هلك عن بيته و
الصلوات الزاكيات الناميات التامات على محمد المبعوث في آخر الزمان على جميع
مراتب الامكان لتكميل الشرياع والاديان و تهذيب قلوب الانس والجان و على اوصيائه
المعصومين و خلفائه الراشدين خصوصاً على سيد الاوصياء الاكرمين امير المؤمنين و امام
المتقين و قاتل التاکثرين والمارقين والقاسطين و على اوليائهم المعترفين بمقامهم المتبعين
منهجهم المتمسّكين بولايتهم العارفین بحق امامتهم.

و بعد چون در این جزو زمان سعادت اقتران که دست فضل اولیای

۱. مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، دفتر سوم، بیت ۳۸۳۱.

عظم سینه بی کینه این بی نام و نشان سلطان محمد بن حیدر محمد ملقب به سلطانعلی را مخزن اسرار الهی نموده و در طریقه علیه علویه رضویه نعمت‌اللهیه بر مسند ارشاد عباد متمکن ساخته، به حسب احکام مصطفویه و آداب مرتضویه لازم که هر جا فقیری را ببینم که به آفات نفسانی بینا و به خصایل روحانی دانا باشد و از جهار از آن و طالب این، که صفت تفهه و موجب انذار است در او یا بهم مأمور به هدایت خلق نمایم. لهذا عالی جناب قدسی نصاب قدوسی انتساب برادر محترم آقا شیخ عبدالله را که به این اوصاف آراسته یافته در این وقت که نهم شهر شوال المکرم ۱۳۱۱ هجری است ملقب به رحمت‌علی نموده اذن و اجازه هدایت داده عارج معراج عالیه اعزاز و اکرام و ارشاد نموده امید که در هر حال امر حق را مقدم بر حظ خود دارند و خدمت بندگان حق را، خدمت حق تعالی شأنه دانند و یک نفس که به راه آورند از دنیا و آخرت بهتر شمارند، و امید که تشنجگان زلال ولایت و گمگشتنگان وادی ضلالت دست و زبان آن جناب را دست و زبان این ضعیف دانند، و خود را به واسطه آن جناب بر فتراک ولایت بندند، فالله فی اتباع الولایة و اقتیاس الهدایة والسلام علی من اتبع الهدی و اجتب الغی والردی.

از آن بعد چند سال مرتب شش ماه تابستان در گناباد و شش ماه زمستان به عتبات مراجعت می‌کرد ولی در سال ۱۳۲۲ قمری بنا به خواهش فقرا و اجازه پیر بزرگوار در تهران اقامت گزید.

پس از شهادت جناب سلطان علیشاه خدمت جناب نور علی شاه خلیفه ایشان تجدید عهد کرده، مجددًا اجازه ارشاد یافت و به "رحمت‌علیشاه" ملقب گردید. در آن اوقات اختلافاتی بین فقرا در مورد جانشینی جناب نور علیشاه پیش آمد و برخی هم دانسته یا ندانسته از جناب ایشان بدگویی می‌کردند. چنانکه حتی حاج نائب الصدر شیرازی که ارادت قلبی تام به حضرت سلطان علیشاه داشت و پس از شهادت آن حضرت، ارادتش نسبت به جانشینان ایشان نیز باقی و حتی تشدید

شده بود و مثلاً در وصیت‌نامه خود حضرت صالح علیشاہ را به عنوان وصی تعیین کرده بود،^۱ در آن ایام در مدت کوتاهی دچار شک و تردیده شده و حتی در کتاب طرائق الحقائق پس از ذکر شرح حال توأم با مدح و تجلیل مرحوم آقای سلطان علیشاہ از مرحوم سراج الملک و حاج شیخ عبدالله حائری، به عنوان ارادتمندان متشخص ایشان، تعریف بسیار کرده و به کنایه سراج الملک را لایق جانشینی آقای سلطان علیشاہ دانسته است.^۲ این قضايا به جانب حائری نیز قدری سرایت نمود و مضافاً بر این به سبب عشق و علاقه‌ای که به مرشد خود جناب سلطان علیشاہ داشت، همه اینها موجب شد که مدت کوتاهی خلوت گزیده و در حال انزوا به سر برد و تجدید عهد نکند. ولی چون در نیت خود خلوص داشت هیچگاه خود ادعای جانشینی نکرد و از خدا خواست که حقیقت امر را بروی روشن کند،^۳ لذا به زودی رفع شبهه شد و با مرحوم آقای نور علیشاہ تجدید عهد

۱. این وصیت‌نامه عیناً در کتاب گشایش راز، ابوالحسن پریشان‌زاده، تهران، ۱۳۷۷، ص ۱۴۵ مندرج است. نائب الصدر به مناسب رحلت جناب سلطان علیشاه اشعاری سروده بود حاکی از ارادت قلیش به ایشان و جناب نورعلیشاه که در یک بیت آن آمده:

دل گرفت از نور و بر گفتا جلی
وارث سلطان علی نور علی

٢. طرائق الحقائق، ج ٣، ص ٥٤٣

۳. از چندین نفر از معتمدین ایشان از جمله مرحوم آقای عبدالمولی نعمت‌اللهی خادم باشی مقبره سعادت علیشاه نقل است که حضرت سلطان علیشاه در زمان هدایت خود کرسی نامه‌ی را به جناب حاج شیخ عبدالله حائری داده و فرموده بودند بعد از نام نام حاج ملاعلی را اضافه کنید و آقای حائری نیز با خط خود کرسی نامه را تکمیل می‌نمایند. پس از چندی حضرت سلطان علیشاه کرسی نامه را به آقا سید جواد جوqینی بنی هاشمی که ساکن شهریار بود داده و می‌فرمایند این امانت را داشته باش تا به وقت آن صاحبیش آن را مطالبه کند. مدت‌ها از این ماجرا می‌گذرد و موضوع به فراموشی سپرده می‌شود. پس از رحلت حضرت سلطان علیشاه، در سفری که حضرت نور علیشاه به تهران تشریف می‌آوردند، آقای سید جلال جوqینی بنی هاشمی پسر آقا سید جواد حضرت نور علیشاه را به جوqین شهریار دعوت می‌نماید. ایشان قبول دعوت را منوط به دعوت از



کردن و بر اجازه خود باقی ماندند و علاقه‌شان افزون‌تر شد. مناجات ذیل را نیز پس از تجدید عهد سروده‌اند:

ای خدا، ای خدا، ای خدایم	بنده عاصی بی‌نایم
نفس امّاره بر بسته پایم	رحمت را فرست از برایم
تا توانم به سوی تو آیم	
کاش بودم به کویت شبانی	تا نمودم ترا می‌همانی
کردمی بهر تو جانفشانی	تا که موسی کند نکته دانی
تو عتابش کنی از برایم	
کاش هرگز نبودی سوادم	کس الفبا نمی‌داد یادم
کز سواداست این‌کبر و بادم	لابه‌ها می‌کنم با مرادم
تا سیاهی ز دل بر زدایم	
گند ملایم بود بر سر	عجب دانایم حجب اکبر

جناب حاج شیخ عبدالله می‌کنند. آقای سید جلال خدمت جناب حاج شیخ عبدالله می‌رسد و از ایشان برای رفتن به جوچین دعوت می‌کند. حاج شیخ عبدالله از پذیرفتن دعوت خودداری می‌کند که با اصرار سید جلال مواجه شده و به هر حال قبول نموده و به جوچین می‌آیند. در جوچین حضرت نورعلیشاه از آقا سید جلال سؤال می‌کنند که امانتی نزد آقا سید جواد (پدر سید جلال) که در آن هنگام فوت کرده بود) داریم و آن را مطالبه می‌نمایند. آقا سید جلال که از موضوع بی‌خبر بود به مادرش مراجعه و از امانتی که نزد پدرش سپرده شده بود، جویا می‌شود. مادر آقا سید جلال ابراز می‌دارد پدرت مدّتها قبل لوله کاغذی را در داخل یک قوطی گذاشته و آن را در زیر سقف پنهان کرده است. آقا سید جلال در انتظار جمع قوطی را زیر سقف بیرون می‌آورد و با همان وضعیت حضور حضرت نورعلیشاه تقدیم می‌کند. ایشان می‌فرمایند: قوطی را به جناب حاج شیخ عبدالله بدھید تا باز کنند و بخواند. جناب شیخ عبدالله قوطی را باز و مستخط خود را که نام حضرت نورعلیشاه را بالقب کامل نوشته بودند، ملاحظه کرده و خاطره زمانی که آن را تحریر کرده بودند تداعی می‌شود و دگرگون شده و به زانوی حضرت نورعلیشاه می‌افتد و طلب عفو و تجدید عهد می‌نمایند. حضرت نورعلیشاه احابت فرموده و در همان روز وسائل تجدید عهد را مهیا و در جوچین شهریار با حضرت نورعلیشاه تجدید بیعت می‌نمایند. یادنامه راستین (چاپ نشده)، تهیه و تدوین دکتر بیژن بیدآبادی، صص ۵-۶۴.

پاک بنموده این جمله یکسر
مستی هستی از هر دو بدتر دست آن مرشد رهنمایم

ای کس بی کسان بی کسم من کاروان رفته و واپس من
با چنین ماندگی کی رسم من در هوا همچو خارو خسم من

تا راید به خود کهربایم
حول و قدرت همه از تو آید جهد و همت همه از تو آید
وین سعادت همه از تو آید چون اجابت همه از تو آید

ای خدایم تو بنما دعایم
من نبودم وجودم تو دادی رشتہ تار و پودم تو دادی
وین رکوع و سجودم تو دادی چونکه پندار بودم تو دادی

هم ز پندار بنما رهایم
من که در ضعف کمتر ز مورم بنده زار و گریان و عورم
دست بر دامنت ای غفورم تا کشانی ز نارم به نورم

تو غنی تو غنی من گدایم
یوسفی کو فتاده به چاهی تو ز حال دل من گواهی
می رسانم ز پستی به شاهی یا الهی الهی الهی

این کریم سریع الرضایم

در سفر آخر جناب نورعلیشاه به کاشان، ایشان نیز در ملازمت بوده ولی
متأسفانه در مراجعت با گریه و ناله جسد پیر بزرگوار را به همراه آورد چه آن
جناب در کاشان مسموم گردید و در کهریزک در ۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۷ قمری
وفات یافت. در این ایام مرحوم آقای رحمت‌علیشاه مقدم المشایخ بودند.
پس از مسمومیت و رحلت جناب نورعلیشاه از طرف جانشین ایشان جناب

صالح‌علیشاه بر همان منصب باقی بود و سمت شیخ المشایخی یافت و روز به روز بر حال عجز و نیازمندیش افزوده می‌شد.

جنابش در چند سال اخیر چند مرتبه به کسالت‌های سخت و خطرناک مبتلا گردید ولی بر اثر دعا و توسل فقرا و دوستان روحانی مرض رفع شده و خداوند شفا عنایت می‌کرد تا آن‌که در تابستان سال ۱۳۱۶ خورشیدی به مرض حبس‌البول و پرستات مبتلا شده و پس از یک ماه خوابیدن در منزل قریب هشت ماه هم در بیمارستان بستری بود ولی با شدت تألمات جسمانی هیچ‌گاه اظهار بی‌صبری نفرمود و همیشه تسلیم صرف بود و عیادت‌کنندگان را با چهره گشاده و آغوش باز و نهایت لطف و مرحمت پذیرایی می‌فرمود و منتظر دیدار آخر مرشد محظوظ خود بود تا آن‌که جناب آقای صالح‌علیشاه از گناباد به قصد عیادت ایشان و تمشیت بعضی امور به تهران آمدند. در چند روز اخیر زمزمه رفتن از دنیا و خستگی از زحمات و کدورت‌های دنیا می‌نمود. گوئیا جانش نوید وصال را شنیده و از کوچ کردن و رخت بر بستن آگاه شده، منتظر اشاره غیبی و رسیدن پیک خدایی بود.

روز قبل از وداع بر اثر شدت کسالت مورد عمل جراحی قرار گرفت و حالت رو به سختی گذاشت و شب بعد که شب آخر بود مرتبًا مشغول راز و نیاز و سوز و گداز با محظوظ خود بوده و زبانش به کلمه "یا مولی" و "یا علی" متوجه بود. در دم واپسین نیز با سر اشاره کرده، تسلیم خود را اظهار نموده، سپس دست را مؤدب به سینه گذاشته، دعوت محظوظ را از جان و دل قبول نمود و با حال بسیار خوش معنوی در ۲۸ ذی‌حجّه سال ۱۳۵۶ قمری مطابق ۱۲ اسفند ۱۳۱۶ به عالم جاوید شتافت. جنازه ایشان با نهایت تجلیل تشییع و در صحن امام‌زاده حمزه شهری در مقبره مرحوم آقای سعادت‌علیشاه و در کنار قبر جناب نور‌علیشاه

مدفون شد.^۱

آن جناب در طی ۴۵ سال ارشاد معنوی با کمال صدق و اخلاص طالبان بسیاری را هدایت کرد و بزرگانی را در فقر تربیت نمود و به مضمون الاسماء تنزل^۲ مِنَ السَّمَاءِ هر کس آن جناب را می‌شناخت حقیقت رحمت و رأفت و حُسن خلق را در او می‌یافتد. از این رو از عالم و عارف به وی احترام می‌گذاردند. احتمالاً تنها کسی که نسبت به ایشان حسادت می‌ورزید و حتی در اواخر اظهار کینه و نقار می‌کرد، حاج شیخ عباسعلی کیوان قزوینی بود که در آثار خویش مثل دازگشا و بهین سخن واستوار با طعنه و کنایه تحت عنوان یین مثل "یک شیخ معلوم الحال"، "یک شیخی که هیچ اعتقاد نداشت" از ایشان اسم می‌برد و اصولاً یکی از علل مخالفت‌های اخیر وی با بزرگان سلسله نعمت‌اللهی همین بود که مرحوم آقای حائری مورد توجه بیشتری بود.^۳

با این احوال مرحوم آقای حائری با کمال بزرگواری با وی به مدارا و ملایمت رفتار می‌کرد. این سوء رفتار به حدی چشمگیر و نابجا بود که حتی شاگردان نزدیک کیوان قزوینی مثل مرحوم کیوان سمیعی نیز از آن به مذمت یاد می‌کردند. وی که مدت‌ها شاگرد و معاشر و از نزدیکان کیوان قزوینی بود، در ضمن نقل یکی از خاطرات خویش در ایام مصاحبیت با وی، می‌گوید: «در این مدت یک‌بار هم مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری را دیدم که نزدش آمد و حامل پیغامی از جانب مرحوم صالح‌علیشاه مبنی بر استعمال خاطر او بود. چون در ابتدای ورود آن مرحوم، حاج ملا عباسعلی با او برخوردی سرد کرد که مناسب شان و مقام حائری نبود، پس از رفتن ایشان من علت را جویا شدم و عرض کردم:

۱. این مقبره متبرکه متأسفانه در سال ۱۳۷۰ شمسی در جریان طرح توسعه حرم شاه عبدالعظیم تخریب و نفايس آن مفقود شد.

۲. در شرح این مسأله رجوع کنید به کتاب گشايش راز، ابوالحسن پريشان زاده.

با همه مخالفتی که شما نسبت به گنابادی‌ها ابراز می‌دارید مقام علمی و اجتماعی آقای حائری بخصوص ورودش به خانه شما ایجاب می‌کرد که به طرز خوش با ایشان رفتار فرماید. در پاسخ فرمود: من اول تصوّر کردم حاج آقا شیرازی است. حاج آقا شیرازی وکیل مجلس و معتم بوده و چون او را من ندیده بودم نمی‌دانم آیا از لحاظ شکل و شمایل این دو نفر مشابه‌تی با هم داشته‌اند یا نه؟ اما وقتی خدمت مرحوم حائری در منزلش رسیدم و این مطلب را نقل کردم، او حیرت کرد و فرمود: چگونه ممکن است مرا با حاج آقا شیرازی اشتباہ کرده باشد در صورتی که سالیان دراز با یکدیگر مصاحب و معاشر بوده و با هم در یک راه گام برداشته‌ایم.^۱

سپس کیوان سمیعی در مقام دفاع و تجلیل از مقام علمی و عرفانی ایشان می‌گوید: «مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری یکی از بزرگان مشایخ صوفیه در عصر ما بود و در ایران رکنی از ارکان تصوّف به‌شمار می‌رفت. علاوه بر تسلطی که در ادبیات و فقه و اصول داشت، اشعار فارسی بخصوص گفتار صوفیه را زیاد از بر کرده بود، کمتر موضوعی مورد گفتگو قرار می‌گرفت که او تعدادی ابیات نغز به مناسبت نخواند. با این همه مردی خلیق و مهربان بود.»^۲

مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری از حیث علوم ظاهری نیز با داشتن هوش سرشار بر معارف اسلامی و به‌خصوص فقه و اصول مسلط بود و چون از قریحه و ذوق ادبی نیز برخوردار بود، بر ادبیات و بر آثار عرفانی تسلط کامل داشت. چندین کتاب عرفانی از جمله فیه‌مافیه مولوی،^۳ و رساله کنز الحقائق از شیخ

۱. سمیعی، کیوان و صدوقی (سها)، منوچهر، دو رساله در تاریخ جدید تصوّف ایران، تهران، ۱۳۷۰، صص ۴-۱۳۳.

۲. همانجا.

۳. ر. ک: حاج شیخ عبدالله حائری، دیباچه کتاب مستطاب فیه‌مافیه، همین نشریه.

محمود شبستری و ڈادالمسافرین،^۱ میرحسینی هروی و سبحة‌الابرار^۲ جامی را برای اوّلین بار تصحیح و با مقدمه‌های عارفانه چاپ کرد. لوایح عرفانی نیز به مناسبت‌های مختلف تقریر و تحریر فرمود.^۳ با حافظه عجیبی که داشت، چندین هزار بیت به خاطر سپرده بود به‌طوری که برای هر مطلب بیتی شاهد می‌آورد و خود نیز طبع شعر داشت ولی کمتر شعر می‌گفت. فضلاً و اساتید بسیاری مثل استاد بدیع‌الزمان فروزانفر در خدمتش تلمذ می‌کردند و کسب فیض می‌نمودند، مرحوم فروزانفر در مقدمه فیه مافیه مصحّح خود از ایشان چنین یاد می‌کند: «درین میان آن معدن ظرافت و کان ملاحت حاج شیخ عبدالله حائری که پیوسته‌اش به مدد تشویق در کار می‌آورد، در اوآخر سال ۱۳۱۶ رخت به سرای جاوید افکند. جانش غریق رحمت است؛ یا رب غرقه تر باد.»^۴

آن معدن ظرافت و کان ملاحت در عین متانت بسیار شوخ طبع و شیرین زبان بود. مرحوم آقای دکتر شفیعیان راد نقل می‌کند که در کسالت مرحوم آقای حاج شیخ عبدالله در پاسخ به سؤالات پزشکی آقای دکتر لقمان‌الملک که خلاف شؤون ظاهری ایشان بود، چنین فرمود: وی پرسید: شما عرق می‌خورید؟ ایشان بی‌آن‌که به اصطلاح از کوره در بروند با همان حلم و متانت ذاتی خود فرمودند: نه، عرق می‌کنیم. مجددًا سؤال کرد: شما قند دارید (منظور وی بیماری دیابت بود). باز ایشان با همان حوصله فرمودند: شاید یکی دو کیلو در منزل باشد. در این‌جا دکتر لقمان‌الملک عصبانی شده، عرض کرد: من با شما شوخی نمی‌کنم. ایشان هم

۱. این دو رساله در یک جلد در سال ۱۳۵۳ قمری (۱۳۱۳ شمسی) چاپ شده است.

۲. این کتاب نیز در سال ۱۳۵۳ قمری چاپ شده است.

۳. دو نمونه از این لوایح در همین شماره عرفان ایران درج شده است.

۴. فیه مافیه، تصحیح و مقدمه بدیع‌الزمان فروزانفر، مقدمه، صفحه‌ج.

فرمودند: ما هم جدی گفتیم.^۱

مرحوم آقای حائری بسیار متواضع و فروتن بود و بی توجه به مادیات و با دقّت در حد وسوس در مورد امور مالی^۲ و با استغناه طبع زندگی می کرد. بعد از فوتشان ثروتشان فقط همان منزل اندرونی و بیرونی بود که آن را هم به مساعدت و خواهش ارادتمندانشان خریده بودند.^۳

در مورد این صفت حسنی آن بزرگوار داستانی از ملاقات ایشان با رضا شاه مشهور می باشد و به طرق مختلف نقل شده است.^۴

۱. یادنامه صالح، چاپ دوم، انتشارات حقیقت، ۱۳۸۰، صص ۲۲۹-۲۲۸.

۲. چنین رفقاری را مرحوم حاج شیخ عبدالله حائری از مردمی خویش آموخته بودند چنان که از فرزند ایشان مرحوم آقای هادی حائری نقل است که در یکی از سفرهای مرحوم پدرشان که چند ماه خدمت جناب سلطان علیشاه بودند، روزی خدمت جناب سلطان علیشاه برای دیدن زراعات به کشتزار اطراف رفتند. در وسط راه وقتی آن جناب از یک مزرعه به مزرعه دیگر می رفتند، کفش خود را درآورده، در همان مزرعه اول تکاندند تا حتی ذره‌ای از خاک زمین اوّل که وقفی بود بر زمین دوم که ملکی بود، نریزد. زیرا به قول ایشان موجب می شد برکت از مالک گرفته شود و اسباب و زر و بال گردد. این دقّت عمل در رفatar فرزند مرحوم آقای شیخ عبدالله حائری، آقای هادی حائری، نیز اثر کرده بود. چنانکه وقتی وی در سال ۱۳۳۱ بنا به خواهش مرحوم دکتر مصدق نخست وزیر وقت حاضر به تصدی سرپرستی اوقاف گردید، در تمام مدت تصدی به قول خود یک چای در اداره نخورد و یک دینار حقوق و اضافه کار و امثال ذلك نگرفت (یادنامه صالح، چاپ دوم، تهران، ص ۲۰۰).

۳. این منزل بعداً توسط وارثین ایشان به نمایندگی فرزند ارشدشان مرحوم استاد هادی حائری وقف مجالس فقری مذهبی فقرای نعمت‌اللهی گنابادی شد. بعداً نیز در زمان مرحوم جناب رضاعلیشاه ترمیم شد و در سال ۱۳۶۶ ساختمان اوّلیه تخریب گردید و مجدداً با زیربنایی وسیع تر و کامل‌تر ساخته شد و در سالهای اخیر افتتاح گردید و اکنون در جهت نیات واقفین محترم مورد استفاده است.

۴. ر. ک: مقاله شرحی از ملاقات حاج شیخ عبدالله حائری و رضا شاه، تألیف عبدالحسین اورنگ، در همین نشریه.

ملاقات حاج شیخ عبدالله حائری و رضاشاہ^۱

عبدالحسین اورنگ

در اوایل سلطنت رضاشاہ روزی نبود که یک هیأت هشت نفری به حضور شاه شرفیاب نشود. تعداد اعضای این هیأت در مدت پنج سالی که مرتباً هر روز و بدون تأخیر در ساعت معینه شرفیابی حاصل می‌کردند و مدتی در حضور شاه بودند نه کم می‌شد و نه زیاد. هر روز هر هشت نفر به اتفاق شرفیاب می‌شدند و هر هشت نفر هم به اتفاق محضر شاه را ترک می‌گفتند. اگر یک نفر از این هشت نفر مريض می‌شد، ولي برای اينکه عدم شرفیابی باعث اوقات تلخی شاه نشود با همان حال کسالت از بستر بر می‌خاست و سر ساعت مقرره در کاخ سلطنتی حاضر می‌شد تا وارد اتفاق مخصوص شاه شود.

۱. اين مطلب را عبدالحسين اورنگ (شيخ الملك) که از نمايندگان اسبق مجلس شورای ملي آن زمان و از محارم رضاخان و شخص فاضلی بود، تحت عنوان «تو سلطان مقتدر اين مملکت خواهی شد» در سالنامه دنيا (شماره ۲۲، سال ۱۳۴۵، صص ۲۱۶ تا ۲۲۰) چاپ کرد و در اينجا عيناً نقل می‌شود. همین مطلب هم‌چنين در كتاب پدر و پسر (ناگفته‌ها از زندگی و روزگار پهلوی‌ها)، محمود طلوعی، تهران، ۱۳۷۲، صص ۳۴۹-۳۵۹ مندرج است و مؤلف آن را به نقل از تاريخ شاهنشاهي پهلوی، احمد بنی احمد، ج ۱، صص ۲۱۵-۲۲۸ ذکر کرده است.

رضاشاہ ساعت دوازده ظهر به صرف ناهار می‌پرداخت و سپس به مدت یک ساعت و نیم استراحت می‌کرد. یک ساعت و نیم بعد از ظهر هر روز وقت شرفیابی به حضور رضا شاه بود و هر هشت نفر به طور دست‌جمعی شرفیاب می‌شدند و البته این شرفیابی‌ها برای طرح مسایل مملکتی نبود و به طور کلی در کمتر شرفیابی در این مدت پنج سال در اطراف مسایل سیاسی و دیگر امور مملکتی بحث به عمل می‌آمد. این شرفیابی‌های متواتی که هیچ روزی تعطیل نمی‌شد مگر اینکه رضاشاہ به مسافرت رفته باشد به منظور خاصی که مورد علاقه شخص شاه بود صورت می‌گرفت و ضمناً از شرفیابی‌های تاریخی به حساب می‌رفت و شرفیاب شوندگان عبارت بودند از: دکتر امیراعلم طبیب مخصوص شاه، سرلشکر نقدی (سردار رفعت)، شکوه‌الملک رئیس دفتر مخصوص، امیر شوکت الملک علم (امیر سابق قائنات)، سرلشکر خدایارخان، امیر نظام همدانی، ادیب‌السلطنه سمیعی و نگارنده این مقاله.

منظور از این شرفیابی‌های مرتب، گفتن قصص و حکایات تاریخی و خواندن اشعار مهیج میهنی و پهلوانی بود. هیچ یک از ما هشت نفر در هیچ یک از شرفیابی‌های متواتی پنج ساله ناهار را در حضور رضاشاہ صرف نکرده بودیم و موظف بودیم ناهار را در خارج از کاخ سلطنتی در منزل خود یا منزل دوستان و آشنايان صرف نموده و درست در رأس ساعت یک و نیم بعد از ظهر در کاخ سلطنتی حاضر باشیم. قصر شاه در آن ایام در خیابان سپه روبروی دانشکده افسری و کاخ فعلی علی‌حضرت ملکه پهلوی (ملکه مادر) قرار داشت. مدت شرفیابی درست چهار ساعت و نیم به طول می‌انجامید مگر اینکه در بعضی از روزها شاه برای اجرای برنامه‌های خاص و یا بازدید از محل‌های معین این مجلس انس را قبل از وقت معین که ساعت شش بعد از ظهر بوده است تعطیل نماید.

ما در تمام این مدت چهار ساعت و نیم در گوشه سالن کاخ سلطنتی در حال ایستاده بودیم؛ چون شاه نیز نمی‌نشست و مرتبًا دور سالن کاخ سلطنتی قدم می‌زد و این قدم زدن تا ساعت چهار و ربع بعدازظهر به طول می‌کشید و درست ساعت چهار بعدازظهر که وقت نوشیدن چای فرا می‌رسید، رضاشاہ روی مبل می‌نشست و پیشخدمت مخصوص وارد سالن می‌شد و استکان چای را به دست شاه می‌داد.

این جلسات در نهایت نظم و ترتیب تشکیل می‌شد و به طور کلی مسایل پیش‌پافتاذه مطرح نمی‌گردید و شاه ابدًا با کسی شوکی نمی‌کرد و حتی با سرلشکر خدایارخان مزاح نمی‌نمود. چای را فقط شخص شاه می‌نوشید چون برنامه شاه نوشیدن چای در ساعت معین بود. چنان‌که آب را هم در ساعت معین می‌نوشید. ساعت چهار بعدازظهر وقت نوشیدن آب فرا می‌رسید و شاه در روی مبل می‌نشست و پس از نوشیدن جرعه‌ای آب بر می‌خاست و باز به قدم زدن دور سالن می‌پرداخت و یک ربع ساعت بعد مجددًا می‌نشست و در این وقت به نوشیدن چای می‌پرداخت.

البته دودکردن سیگار به وسیله رضاشاہ از همان لحظه‌ای که شرفیاب می‌شدیم ادامه داشت و هر پکی که به سیگار می‌زدند روی خود را به سوی حاضران نموده و مجددًا چشم‌ها را به قالی سالن کاخ دوخته و به قدم زدن ادامه می‌دادند. حتی یک روز شاه با لباس غیرنظمی وارد سالن نمی‌شد. هر روز لباس نظامی به تن داشت و هر روز نیز کلاه در سر می‌گذاشت و در تمام این مدت چهار ساعت و نیم کلاه از سر رضاشاہ دور نبود و گاهی اقدام به برداشتن کلاه از سر می‌کرد و پس از اینکه با دستمال عرق سر و پیشانی خود را خشک می‌نمود مجددًا کلاه را در سر می‌گذاشت.

علاقة رضاشاہ به لباس نظام زايد الوصف بود و در طول سلطنت فقط یک بار به لباس سویل ملتبس گردیده بود و با وجودی که خیلی لباس غیرنظمی برای اندام شاه برازنده بود ولی از لباس سویل خوشش نمی آمد و تا روزی که کرمان را به سوی بندر عباس برای عزیمت از خاک ایران و انتقال به جزیره موریس ترک نمود به هیچ وجه لباس سویل در تن نکرده بود البته آن روز که رضاشاہ لباس سویل به تن نموده بود منظور برای ترویج استعمال کلاه پهلوی بود و شاه می خواست به جای استعمال کلاه پوستی و قجری عموم مردم کلاه لبه دار پهلوی در سر بگذارند و شاه نیز کلاه پهلوی در سر گذاشت و کت سرمهای در تن کرد و شلوار سفید پوشید.

هفت نفر شرفیاب شوندگان به حضور رضاشاہ علاوه بر شرح قصص و حکایات و خواندن اشعار می توانستند جالب ترین خاطرات زمان سربازی رضاشاہ را از زبان شخص شاه استماع نمایند. رضاشاہ در شرح احوال زندگی خود استاد بود و موبهم جزئیات وقایع زندگی خود را شرح می داد. رضاشاہ حتی از دوران کودکی خود حکایاتی به زبان می آورد چنان که در سالنامه ۱۳۴۳ دنیا قسمت هایی از آن خاطرات را که مربوط به دوران شیرخوارگی رضاشاہ بود از زبان شخص شاه درج نموده بودم.

در یکی از شرفیابی ها رضاشاہ برای ما شرح داد چگونه از سال های قبل از کودتای حوت ۱۲۹۹ تصمیم گرفته بود به سلطنت ایران برسد. رضاشاہ حتی از مشکلات زندگی خود و ناسازگاری ها و تحمل سختی ها حکایت ها می کرد. شرح ماجراهی زندگی پهلوانی رضاشاہ واقعاً شنیدن داشت. وی درحالی که اطراف سالن قدم می زد آهسته آهسته به شرح خاطرات زندگی خود می پرداخت. البته موقعی ما شرفیاب شوندگان شرح زندگی رضاشاہ را از زبان خود او می شنیدیم که رضاشاہ

فارغ از شنیدن قصص و حکایات پهلوانی شده بود. رضاشاه از شنیدن اشعار شاهنامه فردوسی لذت می‌برد و مرتباً هم می‌گفت تکرار شود و البته وظیفه خواندن اشعار با نگارنده بوده است که با صدای بلند به خواندن اشعار شاهنامه می‌پرداختم.

یکی از روزهای معهود که به حضور رضاشاه رسیدیم، به محض ورود به سالن کاخ سلطنتی، شاه یک راست مقابل من آمد و بدون مقدمه سؤال کردند: استغناء چه معنی می‌دهد؟

شاه چشم به دهان من دوخته بود تا بداند معنی استغناء چیست؟ شاه چند بار تکرار نمودند تا معنی استغناء را به خوبی و به طور واضح به زبان آورم.

البته تا آنجا که ممکن بود معنی استغناء را برای شاه شرح دادم و توضیحات لازم درباره کلمه استغناء به عرض رسانیدم. وقتی شاه این توضیحات را شنید و به معنی کلمه استغناء پی برد، فرمود: عجب پس معنی استغناء این بوده است. سپس فرمودند: حکایتی از زندگی خودم دارم که لازم بود اول معنی کلمه استغناء را بدانم و بعد این حکایت را که بستگی تمام و تمام به زندگی من دارد برای شما شرح بدهم. رضاشاه در حدود پنج دقیقه سکوت کرد و دور سالن به قدم زدن پرداخت و بعد ایستاد و شرح حکایت را شروع کرد و سپس به راه افتاد و درحالی که قدم می‌زد به ادامه شرح حکایت پرداخت.

اوّلًا باید بگویم نه من و نه هفت نفر بقیه تا آن روز نمی‌دانستیم رضاشاه مددتی در شهر اراک اقامت داشت. آن روز ضمن شنیدن شرح یک حکایت بسیار تاریخی از زبان رضاشاه بود که دانستیم شاه در زمان سربازی مددتی از عمر خود را در اراک که آن موقع معروف به سلطان آباد عراق بود سپری ساخت.

رضاشاه این طور آغاز سخن کرده بود:

... من یک سرباز ساده و بدون درجه و مقام بودم و چند روزی بود محل
اموریت من سلطان آباد عراق تعیین شده بود. حقوق من در ماه هفت تومان بود
و آخر ماه نیز حقوق پرداخت نمی شد و به همین جهت زندگی من و سایر سربازان
به سختی صورت می گرفت و مخصوصاً در اراک در فصل زمستان به علت سردی
هوای این شهر من و سایرین زندگی بسیار پریشانی داشتیم و علاوه بر اینکه
حقوق سربازی تکافوی زندگی را نمی کرد حتی نمی توانستیم در شب های سرد
زمستان خود را گرم کنیم. زندگی من در اراک بدترین ایام زندگی دوران سربازی
بود. هیچ تصور نمی کردم سالم شهر اراک را ترک نمایم چون از همان روز اول
ورود به اراک بیمار شدم و مشکلات زندگی من فزو نی پیدا کرد به حدی که هیچ
آمیدی به زندگی نداشتیم و فکر می کردم باید بسو زم و بسازم. من با مردم اراک
آمیزش نداشتیم و طبعاً مردم اراک نیز با سرباز ساده ای چون من معاشرت نداشتند.
آمیزش من با سربازانی بود که مانند من به طور داوطلب و با جیره و مواجب ناچیز
وارد خدمت سربازی شده بودند. وضع زندگی آنها و حال و احوال آنان نیز مانند
من بود. بنابراین ما اصلاً به آینده خود فکر نمی کردیم بلکه تمام فکر و ذکر ما
وضع حال و احوال بود؛ آن هم وضعی که طاقت فرسا بوده است و کمتر کسی جز ما
سربازان یارای مقاومت داشته است.

در یکی از روزها که در اراک اقامت داشتم برحسب اتفاق و بدون اینکه قبل
به این فکر افتاده و تصمیم گرفته باشم، یکی از ملاهای مقیم این شهر را ملاقات
نمودم. البته در همان برخورد اول اسم این ملا را شنیده بودم چون قبلانه اسم او را
شنیده بودم و نه اینکه او را در مجالس و محافل و خیابان و کوچه دیده بودم.
ملاقات من با این ملای عارف و دانشمند مددی به طول کشید. من با همان لباس
مندرس سربازی به ملاقات ملا رفته بودم و البته در اتاق ملا جماعتی از اهالی

اراک نشسته بودند. نمی‌دانم روی چه نظری همین که وارد اتاق شدم و چشم ملا به من افتاد مرا به سوی خود خواند و بغل دست خود روی قالیچه نشاند و شروع به احوال پرسی کرد و از زندگی حال و گذشته من به طور مختصر جویاً گردید و سپس در چشمان من خیره شد و بدون مقدمه گفت: «تو سلطان مقتدر این مملکت خواهی شد!»

خیلی تعجب کردم. تصوّر نمودم او شوخی می‌کند و قصد مزاح و سر به سر گذاشتن با سرباز ساده و بی‌چیز و نداری چون من را دارد. سکوت کردم ولی او تصوّر کرد من باور کرده‌ام و به همین جهت از من پرسید: آیا به حرف من توجه کردی و دانستی که روزی تو سلطان مقتدر این مملکت می‌شوی؟ در جواب گفتم: اصلاً باور نمی‌کنم و فکر می‌نمایم حضر تعالیٰ مانند برخی از علماء و مجتهدین قصد شوخی و مطابیه دارید؟ در جواب گفت: به هیچ وجه من اهل مزاح نمی‌باشم. پرسیدم: پس چگونه سرنوشت من را چنین دانستید و چرا نگفتید روزی صاحب منصب قشون می‌شوی و از این زندگی ملالت بار خارج می‌گردی.

ملای عالم و روش دل گفت: هر چه می‌گوییم با حقیقت توأم می‌باشد و بار دیگر تکرار می‌کنم؛ «روزی تو سلطان مقتدر این مملکت خواهی شد!» من برای اینکه بدانم آیا ملا واقعاً شوخی می‌کند و قصد سر به سر گذاشتن مرا دارد، بلا فاصله پرسیدم: اگر آنچه شما می‌گویید به حقیقت بپیوندد و واقعاً روزی من به سلطنت ایران برسم و زمامدار مطلق این مملکت بشوم و شما هم زنده باشید و شاهد و ناظر به تخت نشستن من بشوید، در آن موقع از من چه توقعی خواهید داشت تا از هم‌اکنون با هم قول و قرار بگذاریم و من هم به قول خود عمل نمایم؟ در جواب اظهار داشت: هیچ نمی‌خواهم فقط شفقت و محبت به خلق خدا را از شما می‌خواهم.

همین که این جمله را به زبان آورد، برخاستم و محضر ملا را ترک نمودم.
می دانید چرا بلا فاصله خانه ملا را ترک گفتم؟ برای اینکه جوابی از ملا
دريافت نموده بودم که به نظرم نور اميد بود. او نور اميدواری داده بود و در چه
اميده را به سوی من باز کرده بود. ملا گفته بود روزی تو سلطان مقتدر ايران
می شوی ولی نگفت وقتی به سلطنت رسیدی چه کاری باید به نفع من صورت
بدهی بلکه فقط محبت و شفقت برای خلق خدا می خواست. همین جواب بود که
سر باز مأیوس و مقروض و سرگردانی چون من را اميد داد و به طور ناگهانی تمام
غمها را از من زدود و مرا مصمم کرد که از یأس و حرمان پرهیز کنم و تا می توانم
به سوی آینده قدم بردارم.

آن روز درست پانزده سال تمام به روز سوم حوت ۱۲۹۹ که تحت فرماندهی
سر بازان تحت اختیار خود از قزوین وارد پایتخت شده و قدرت را به دست گرفتم
باقی بود. آن روز یک روز سرد و یخ بندان سوم حوت ۱۲۸۴ شمسی بود.

درست ده سال بعد من برای دومنی بار با همین ملا ملاقات نمودم و ملاقات
دومن با او در شهر ری (حضرت عبدالعظیم) صورت گرفته بود. من از شهر ری
عازم کرمانشاه بودم. البته زندگی من به کلی تغییر پیدا کرده بود و دیگر سر باز
ساده‌ای نبودم که به آینده خود نیندیشم و همیشه دچار یأس باشم و یا دائمًا در
فکر پایان برج و دریافت حقوق ناچیز که آن هم پرداخت نمی شد دقیقه شماری
نمایم. در شهر ری و در محوطه این شهر که آن ایام به صورت قصبه مخروبه ای بود
ناگهان و به طور تصادف با ملای ده سال قبل که ساکن اراک بود برخورد کردم.
خود او مقابل من قرار گرفت و سلام نمود و شروع به احوال پرسی کرد. او ل او را
نشناختم ولی به محض اینکه گفت: «آنچه را که به شما در سلطان آباد عراق گفته ام
وقتی نزدیک شده است.» پی به هویت او بردم. به او گفتم: مشتاق دیدار شما

بودم و هیچ تصوّر نمی‌کردم بار دیگر به دیدار مرد خوش‌نیتی چون شما نایل شوم. از حال و احوال و زندگی من اطلاعاتی کسب کرد و به سرو وضع من نظاره نمود و لبخندی بر لبانش نقش بست و سپس قصد خدا حافظی نمود و من قبل از اینکه او آهنگ عزیمت نماید به او گفت: «اگر روزی حرف شما درست درآید و به سلطنت ایران برسم از من چه توقعی خواهید داشت؟»

در جواب همان جمله ده سال قبل اراک را تکرار نمود و گفت: «هیچ نمی‌خواهم فقط شفقت و محبت به خلق خدا را از شما می‌خواهم.»

ملا را دیگر ندیدم تا اینکه در آذر ۱۳۰۴ به سلطنت ایران رسیدم و فردای روزی که از طرف مجلس مؤسسان به سلطنت رسیدم تصمیم گرفتم ملا را ملاقات نمایم ولی اسم او را فراموش کرده بودم و هر چه به خاطر خود رجوع کردم نتوانستم اسم او را به خاطر بیاورم. البته قیافه او در مدنظرم بود و می‌دانستم شیخ بود و جزو سادات نبود و بدین لحاظ عمامه سفید در سر داشت. می‌دانستم درویش بود و علاقه‌ای به مال دنیا نداشت. می‌دانستم بیست سال قبل در اراک اقامت داشت.

این نشانی‌ها را به آجودان خود داده و به او دستور اکید دادم به هر ترتیبی که میسر باشد ملا را پیدا کند و مخصوصاً تذکر دادم باید طوری به جستجو و تفحص پرداخته شود که اسباب ناراحتی ملا و اهل بیت او فراهم نشود. جستجو یک هفته ادامه یافت و سرانجام آدرس منزل ملا به دست آمد. معلوم شد ملا مددتی است در تهران اقامت دارد. از ملا تقاضای وقت ملاقات نمودم. ملا ساعت هشت صبح جمعه را تعیین کرد و محل ملاقات را هم داخل حرم حضرت عبدالعظیم در نظر گرفت. تصمیم گرفتم به طور ناشناس به ملاقات ملا بروم. خوش ترین ساعت زندگی من همان ساعتی بود که به ملاقات این ملای صوفی منش رفته بودم. ملا در

گوشه حرم نشسته بود و معلوم بود در انتظار دیدار از من می‌باشد. روز جمعه بود و در حرم حضرت عبدالعظیم جمعیت موج می‌زد. تمام سعی من بود شناخته نشوم و به همین جهت با لباس مبدل به ملاقات ملا رفتم. ملا وقتی مرا دید برخاست و تعارف نمود و من بغل دست او در همان گوشه حرم نشستم. ملا به هیچ وجه از ملاقات‌های اول و دوم من ذکر نکرد و صحبتی به میان نیاورد و حتی سلطنت را به من تبریک نگفت؛ ولی من به او گفتم: هر چه میل داشته باشید برای انجام آن حاضر و آماده می‌باشم و به همین جهت به ملاقات شما آمدهام. در جواب گفت: هیچ نمی‌خواهم فقط شفقت و محبت به خلق خدارا از شما می‌خواهم.

گفتم: این نصیحت شما جای خود دارد ولی بشر در زندگی با مسایلی برخورد می‌کند که باید با دوستی و یا وسیله دیگری به حل این مسایل و مشکلات پردازد و اگر هم خود شما کاری نداشته باشید و اهل توقع نباشید درباره فرزندان و کسان و بستگان دور و نزدیک و حتی دوستان و آشنایان خود می‌توانید از من تقاضا کنید تا من در همین حرم قول انجام آن را بدهم. به دلیل اینکه این سلطنت را از شما دارم و بیست سال قبل که برای اولین بار شما را در اراک ملاقات نمودم در فکر همه چیز بودم جز سلطنت و جوابی هم که به من داده بودید نیروی خاصی به من بخشید و امیدها به من داد و سرباز مأیوس و عصبانی چون من را از خواب عمیق بیدار کرد و بهسوی آینده روشن به حرکت درآورد و در این صورت چگونه ممکن است قدر شما را ندانم و غافل از شما باشم.

در پاسخ اظهار داشت: من به مولا علی بسته می‌باشم بنابر این اهل توقع نمی‌باشم و خوشبختانه بستگان من هم به مولا بستگی دارند و آنها نیز بالطبع توقع نخواهند داشت چون اگر غیر از این باشند در عشق به مولا سستی و کاهلی به خرج

داده‌اند.

گفتم: مگر شما تمول دارید و سرمایه و ثروت فراوان به هم زده‌اید که این طور با صراحة می‌گویید هیچ چیز نمی‌خواهم. اگر هم اهل ماذیات نباشد کارهایی که مربوط به معنویات باشد از من بخواهید تا بستگان شمارا به هر شغل و منصبی که بخواهند منصوب نمایم.

گفت: غنی و سرمایه‌دار نیستم ولی استغناء دارم.

باز با او صحبت کرده و گفتم: هر چه بخواهید و هر کاری داشته باشید آنی غفلت نمی‌کنم و لحظه‌ای تقاضاهای شما را بدون اقدام نمی‌گذارم و امیدوارم هرچه می‌خواهید بگویید و بدانید انجام هر کاری ولو اینکه شاق باشد چون از طرف شما تقاضا می‌شود کاملاً عملی است و به فوریت دستور انجام می‌دهم.

در حرم حضرت عبدالعظیم جمعیت از زن و مرد موج می‌زد و اصلاً جای حرکت نبود و ملا هم به جای اینکه جواب درستی به من بدهد، باز گفت: غنی و ثروتمند نمی‌باشم لیکن استغناء طبع دارم.

هرچه به او اصرار می‌کردم چیزی از من بخواهد باز در جواب می‌گفت: استغناء دارم.

اصرار من ادامه داشت. حتی یک بار ناراحت شدم و بلندتر از حد معمول صحبت کردم ولی او خونسردی خود را حفظ کرد و جواب من را طی دو کلمه می‌داد و اظهار می‌داشت: استغناء طبع دارم. من نمی‌دانستم معنی استغناء چیست و اینکه می‌گوید استغناء طبع دارم درباره چه موضوعی و چه مسئله‌ای می‌باشد و آیا قادر به انجام هر کاری می‌باشد که احتیاجی به من ندارد و یا مهم‌تر از پول و ثروت صاحب قدرت دیگری است که او را حتی از پادشاه مملکت بی‌نیاز ساخته است و به همین جهت جواب رد به درخواست‌های پی در پی شاه می‌دهد.

وقتی دیدم همچنان سختی نشان می‌دهد، گفتم: در این صورت اقلّاً در تهران مرتبًاً یکدیگر را ملاقات نماییم چون من شیفته شما شده‌ام و به درک فیض از محضر شما علاقه دارم و می‌خواهم بهتر با شما حشر پیدا کنم. شاید از این حشر استفاده‌های زیادی برای اداره امور مملکت بنمایم.^۱

وقتی به چهره او نظر افکندم دیدم بهشدّت ناراحت می‌باشد و درحالی که تقاضا می‌کرد گفت: اگر از ملاقات‌های متوالی صرف‌نظر فرمایید همان اجر من خواهد بود.

چون ساعت از نه بامداد می‌گذشت و حرم نیز بسیار شلوغ شده بود، قصد ترک او را نمودم. برخاستم و از او خدا حافظی کردم. محبت نمود و تا محل کفشداری از من بدرقه کرد. در طول راه حضرت عبدالعظیم در تهران مدام در فکر این کلمه استغناء بودم و حال بعد از چند سال از شما پرسیدم استغناء چه معنی می‌دهد و چرا آن روز ملای مزبور این کلمه را پی‌درپی استعمال می‌نمود.

در این وقت رضا شاه لحظه‌ای سکوت نمود و بعد روی خود را به حاضرین نموده و اظهار داشت: این ملا یک مرد به تمام معنی درویش می‌باشد. او هم‌اکنون در قید حیات می‌باشد. او حاج شیخ عبدالله حائری مازندرانی می‌باشد. او

۱. در همان ایام یک بار رضا شاه در صحن امامزاده حمزه شهری در مقبره جناب سعادت‌علیشاه با آقای حاج شیخ عبدالله حائری تصادفاً ملاقات نموده، شاه نسبت به ایشان اظهار محبت کرده، گفته بود: چرا ما خدمتتان نمی‌رسیم؟ ایشان جواب داده بودند که استعنای طبع ما بیشتر از غنای اعلیحضرت است. شاه قدری مکدر شده، گفته بود: در درویشی ادب هم شرط است. جواب داده بودند که عین ادب بود. سپس شاه موقع بیرون رفتن، دم در به آقای معتمدالتوحید گفته بود: از طرف من از ایشان عذرخواهی کنید یکبار نیز رضا شاه که در اوایل سلطنت خود معمول داشت اوایل ماه رمضان برای علمای تهران وجهی می‌فرستاد، برای ایشان نیز یکصد تومن در پاکتی گذاشت، فرستاده بود. ایشان قبول نکرده و پس داده و در پشت پاکت نوشته بودند:

ما آبروی فقر و قناعت نمی‌بریم با پادشه بگوی که روزی مقرر است

(تابعه علم و عرفان، ص ۳۵۰).

همشهری من هم محسوب می‌شود. او برخلاف سایر دراویش که به تمام زشتی‌ها و بدی‌های اخلاقی آلوده بوده و به هیچ‌وجه در فکر تزکیه نفس نمی‌باشد، به تمام معنی زاهد و متقنی و پرهیزکار می‌باشد. سایر دراویش مرتباً زمزمه می‌کنند و اوراد می‌خوانند و مولا را صدا می‌زنند تا اشخاص را فریب بدهنند ولی شیخ عبدالله حائری درواقع نمونه کامل یک دراویش واقعی می‌باشد و بدون اینکه اسم مولا علی را به زبان آورد خود را بی‌نیاز قلمداد می‌کند و به مال دنیا به قدری بی‌اعتناء می‌شود که چندین بار کلمه استغناه را به زبان می‌آورد....

باز رضاشاہ سکوت کرد و پس از چند لحظه مجدهاً به سخن پرداخت و خاطرات کوتاهی از طرز رفتار و کردار و اعمال بعضی دیگر از دراویش حکایت نمود و به شدت از آنها انتقاد کرد و کشکول و تبرزین را بهانه برای دریافت پول و گول زدن مردم جلوه داد و نتیجه گرفت مانند این ملاکه در طول زندگی خود فقط یک بار با چنین شخصی و صاحب چنین افکاری و چنین رفتاری برخورد نمودم شاید در تمام ایران به اندازه انگشتان دست وجود نداشته باشد و البته همگی آنها شناخته شده نمی‌باشند و گوشه‌گیر می‌باشند و از تظاهر خودداری می‌کنند و اهل جنجال نمی‌باشند و دنبال عبادت و دینداری خود بوده و مخفیانه و دور از چشم سایرین به دستگیری از بینوایان و رفع حاجت مستمندان می‌پردازند.

رضاشاہ وقتی به اینجا رسید ساکت شد و جلسه شرفیابی آن روز پس از خاتمه شرح خاطرات تاریخی و هیجان‌انگیز شاه قبل از ساعت مقرر پایان یافت و به خاطر دارم همان روز از قصر سلطنتی عازم منزل آیت‌الله آقا شیخ عبدالله حائری شدم. سال‌ها بود به او اخلاص و عقیده فراوان داشتم. آن روز آیت‌الله حاج شیخ عبدالله حائری در منزل نبود. چند روز بعد موقق شدم خدمت آیت‌الله آقا شیخ عبدالله حائری برسم و جریان شرفیابی را برای او تعریف نمایم. آیت‌الله شیخ عبدالله حائری به دقت مضمون بیانات اعلیحضرت رضاشاہ را که برای هشت نفر

از مصحابین خود تعریف کرده بود شنید و وقتی من جمله آخر صحبت‌های شاه را بازگو نمودم، آیت‌الله حائری با همان استغناه طبیعی که همیشه داشت فرمودند: بلی صحیح است.

سؤال کردم: بنابراین آیا به‌جا و لازم نیست با شخص شاه ملاقات نماید و تماس دائم داشته باشد و مسایل مبتلى به عمومی را با ایشان در میان بگذارید؟ فرمودند: امساک می‌کنم.

گفتم: امساک برای چه و به عقیده من با حسن توجه خاص شاه به شما و عقیده‌ای که به شخص شما پیدا کرده‌اند و وقتی داستان اوّلین ملاقات خود را با شما شرح دادند نتیجه گرفتند آن ملاقات به من نیرو داد و دریچه امید را به‌سوی من گشود. چرا آنچه که در خیر و صلاح ملک و ملت باشد در ملاقات‌های خود که صلاح است انجام بدھید با ایشان در میان نگذارید.

آیت‌الله شیخ عبدالله حائری در جواب اظهار داشت: تمام مصلحت ایشان و خودم و خلق خدا را به‌طور دقیق سنجیدم و مصلحت در این است که حقیر مزاحم وقت و حال ایشان نشوم.^۱

من دیدم اصرار بیهوده است و آیت‌الله حاج شیخ عبدالله حائری که نمونه و شاخص یک مرد به تمام معنی زاهد و پرهیزگار و عارف متقدی است حاضر به‌خودنمایی نمی‌باشد و از تشریفات به‌کلی روی‌گردان است و از زندگی ساده و بی‌آلایش خود راضی بوده قصد دارد همچنان دور از هرگونه تظاهر باشد و به‌همین جهت از بحث بیشتر در این‌باره خودداری کردم. ولی رضاشاہ همیشه و

۱. تنها موردی که بعداً مرحوم آقای حائری از رضاشاہ چیزی را در خواست کردند، درخصوص زین‌العابدین رهنما بود. گرچه گفته شده‌الملک عقیم ولی مع‌هذا آن اندازه سپاسگزاری رضاشاہ باقی بود که وساطت ایشان را در مورد لغو حکم اعدام ولی و تبدیل آن به تبعید خارج از مملکت قبول کند و حال آنکه رضاشاہ در مورد هرگونه حمله سیاسی و کودتاًی نسبت به حکومت خود حساس بود (عرفان ایران).

به مناسبت‌های مختلف از این عالم بزرگ به نیکی یاد می‌کرد و اگرچه بین این دو ملاقات صورت نمی‌گرفت ولی رضاشاه همیشه با اطلاع از حال و احوال آیت‌الله حائری بود بدون اینکه حتی یک بار پیغامی از طرف آیت‌الله حاج شیخ عبدالله حائری برای شاه فرستاده شود بلکه همچنان این عالم ربّانی از تظاهر پرهیز نموده، با همان استغناء خود به زندگی ساده خود ادامه می‌داده و عبادت به درگاه خدا را وظیفه حتمی می‌دانسته و دستگیری از مستمندان را فراموش نمی‌کرده است.

دیباچه کتاب مستطاب فيه ما فيه^۱

حاج شیخ عبدالله حائری

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي اظهر الوجود و منه بدأ و كل حمد و اليه يعود والصلوة والسلام على الشاهد
والمشهود لكل موجود، محمد المحمود و الله و اوليائه خلفاء الله في عالم الغيب والشهود.
اما بعد، مخفى نماند که این کتاب مستطاب از تقریرات لسان العارفین و
بُرهان الواصلين مولانا جلال الدين محمد بلخی المشتهر بمولوی رومی قدس سرّه
می باشد که فرزند ارجمند ایشان فخر السلف و نعم الخلف مولانا بهاءالدین مشهور
به بهاءالدین ولد نوشتہ‌اند و چنین معلوم می شود که بیاناتی را که از مولوی در
مجالس عدیده شنیده‌اند استکتاب فرموده‌اند. یعنی، آن دُرر آبدار و گوهرهای
شاهوار که والد ماجد از دهان گُهربار در ظاهر به حضّار ایثار می نموده و در باطن
برای نثار بر سر یار و شهریار خود می ریختند، آن ولد ممجد لثالی منتشره را جمع

۱. مؤلف عارف این دیباچه را در ابتدای کتاب فيه ما فيه که خود برای اولین بار تصحیح و در سال ۱۳۳۳ قمری چاپ کرده بودند، نوشتند و در اینجا عیناً نقل می شود (عرفان ایران).

نموده در رشته محبت سرشنده، مننظم و درج فرموده سبحة‌الابراری ساخته و قلاده‌الاحراری پرداخته به گردن هواخواهان معرفت آویختند. این مجموعه جواهر را به ملاحظه عظمت قدرش که تهدیدی نمی‌توانست نمود و زیادتی قیمتش که بی‌نهایت بود به اسمی معین و وصفی مشخص محدود نفرموده، اقتباس از آیه وافی هدایه: فَأَوْحِنِي إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى^۱ نموده اشاره اجمالیه به عظمت مانی‌الکتاب من الكلمات التامات کرده به فیه مافیه مسمی فرمود. الحق این بحر محیط بی‌پایان و این دریای بسیط بی‌کران راکه مملو از ثلاثی و گوهر و غوالی و عنبر و دُر و مرجان و اصناف مرغ و ماهی و نهنگ و انواع حیوان است بدون تناهی و غیر اینها از عجایب الهی حتی آدم آبی بلکه انسان حسابی از خضر و موسی در غراب^۲ و الیاس در قعر آب و از غرایب بی‌حساب در او می‌باشد چسان می‌توان تعریف کرد و چگونه نمونه از توصیف آن به بیان توان آورد جز آنکه فلک فکرت در گرداب حیرت افتاد و مستغرق دریای وحدت گردد، آن زمان حقیقت انسانی به زبان رسای بی‌زبانی یک‌دهن به پهناهی فلک‌گشاید و به بانگ بلند فریاد زند و بفرماید:

اندر او هست آنچه هست در او فیه‌مافیه انه هو هو
 خوشابه حال ابرار که در این قلزم زخوار دل به رحمت کردگار بستند و در کشتی رسول مختار با آل اطهار او نشستند و از خطر طوفان فتنه آخرالزمان رستند، بلکه غواص بحر معانی‌گشته گوهر مقصود را به کف آورده از طریق فاضرب لَهُمْ طَرِيقاً فی الْبَحْرِ يَسِّأ لَا تَخَافُ دَرَكًا وَ لَا تَخْشِي^۳ گذشته واصل به ساحل نجات شدند. فرضًا اگر

۱. سوره نجم، آیه ۱۰: و خدا به بنده خود هرچه باید وحی کند وحی کرد.

۲. نوعی کشتی که در قدیم به شکل غراب (کلاح) می‌ساختند.

۳. سوره طه، آیه ۷۷: و برایشان در دریا گذرگاهی خشک بجوى، و مترس که بر تو دست یابند و بیم به دل راه مده.

به خس و خاری در آب برخوردن حمل بر وسعت مشرب نموده خورده گیری نفرموده صدف و خزف را مانع از یَخْرُجُ مِنْهُمَا اللّوَءُ وَالْمَرْجَانُ^۱ ندانستند. مثلاً اعتقاد مولوی در سابق بالخیرات بودن حضرت مولا علی(ع) چنین عالی یا غالیست که می‌فرماید:

تا نقش زمین بود و زمان بود علی بود	تا صورت پیوند جهان بود علی بود
سلطان سخا و کرم وجود علی بود ^۲	شاهی که ولی بود و وصی بود علی بود
حال منصف چگونه باور دارد که او اول الاولین را آخر الاخرين می‌پندارد مگر آنکه گفته شود که مولا(ع) هم اول است و هم آخر. ولی اول و آخر بودن را اهمیت نمی‌دهد و وصیت حضرت ختمی مرتبت را اطاعت می‌نماید و با امت در ابقاء صورت اسلام همراهی می‌فرماید تا نوبت بر سد اگر هم به ظاهر بکوشد برای آن است که امارت را جان نو دهد و نخل خلافت را ثمر بخشد چنان که فرموده:	
آن که او تن را بدین سان پی کند	حرص میری و خلافت کی کند
زان به ظاهر کوشد اندر جاه و حکم	تا امیران را نماید راه و حکم
تا دهد نخل خلافت را ثمر	تا امیری را دهد جان دگر
جهد پیغمبر به فتح مگه هم	کی بود در حب دنیا متهم ^۳

ولی بعضی اشارات و کنایات در اشعار خود دارد که جای بسی تعجب است از اینکه حفظ ظاهر نفرموده و در مقام محبت مستانه زبان گشوده شیوه هدراست نموده و فرموده:

۱. سوره رحمن، آیه ۲۲: از آن دو، مروارید و مرجان بیرون می‌آید.

۲. جذبات الهیه، منتخبات کلیات شمس الدین تبریزی، تصحیح شیخ اسدالله ایزدگشیسب، انتشارات حقیقت، ص ۱۲۰.

۳. مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، دفتر اول، ابیات ۸-۳۹۴۵.

راز بگشا ای علی مرتضی ای پس از سوءالقضاء حسن القضاء^۱
و در دیوان بزرگ اشعار ایشان موسوم به کلیات‌شمسم‌تریزی که سالهاست در هند
به طبع رسیده، در ضمن غزلی درج است:

آن که در راه علی پای چه سلمان دارد	او کدامست که با آل نبی کرد وفا
حوض کوثر به لب چشمه حیوان دارد	آن علی ای که به گرمای قیامت بینی
زانکه لطف و کرمش نی حد و پایان دارد	یارب از دست علی ده همه را آب حیات
خاطرم روپه سلطان خراسان دارد	مدتی شد که من خسته دلک محروم
نطق بُرنده تر از خنجر بران دارد	شمسم مسکین علی او است که در راه علی
عجب اینجاست که میان اصحاب باوفا سلمان را انتخاب فرموده خدا دانا	عجب اینجاست که میان اصحاب باوفا سلمان را انتخاب فرموده خدا دانا
است که چه مقصود بوده اگرچه ذکر سلطان خراسان امید است که طریق به مقصد	است که چه مقصود بوده اگرچه ذکر سلطان خراسان امید است که طریق به مقصد
را آسان فرماید. از این عجب‌تر در غزل دیگر است که می‌فرماید:	را آسان فرماید. از این عجب‌تر در غزل دیگر است که می‌فرماید:

امروز سرمست آدم تا دیر را در بشکنم	گرز فریدونی کشم ضحاک را سر بشکنم
امروز سرمست آدم تا دیر را ویران کنم	آتش زنم در بتکده بتھای آزر بشکنم
امروز سرمست آدم دستم کشد من دست کافر بشکنم	کافر اگر دستم کشد من دست کافر بشکنم
امروز سرمست آدم نور محمد یافتم	پیمان به حیدر بسته ام من عهد عمر بشکنم
بارالها پروردگارا خداوندا به تو پناه می‌بریم تو عالم السر والخفیاتی "خدا را	
زین معما پرده بردار". واقعاً خیلی جای حیرت است که چه مستی پیش آمده که	
مداهنی با اهل زمان خود ننموده در دیر و بتھای آزر و سرو دست و عهد	
می‌شکند. شاید توجیهش این باشد که گاهی اهل حال را از غلبه واردات الهیه	
حالت مستی شبی الجنون دست می‌دهد که بی خود شده بی اختیار بیان اسرار	
می‌نماید و سخن‌های غریبیه می‌سراید. این گونه کلمات را شطحیات می‌نامند	

۱. همان، دفتر اول، بیت ۳۷۵۷.

مثل... ما اعظم شائی و لیس فی جُبّتی سواه. البته:

مستی ای کاید ز بوی شاه فرد صد خم می در سر و مغز آن نکرد^۱

چنان که شاید عذر خود را در غزل دیگر خواسته باشد که می فرماید:

امروز هم چون آصفم شمشیر و فرمان در کفم

تا گردن گردنکشان در پیش سلطان بشکنم

روزی دو باع طاغیان گر سبز بینی غم مخور

من اصلها و بیخشان از راه پنهان بشکنم^۲

گر پاسبان گوید که هی در دم بریزم خون وی

در بان اگر دستم کشد من دست در بان بشکنم^۳

خوان کرم گستردهای مهمان خویشم کردهای

گوشم چرا مالی اگر من گوشة نان بشکنم

نی نی منم بر خوان تو سر خیل مهمان تو

جامی دو پر می می کنم تا شرم مهمان بشکنم^۴

چون من خراب و مست را در خانه خود ره دهی

پس می ندانی این قدر این بشکنم آن بشکنم^۵

ای آن که اندر جان من تلقین شurm می کنی

گر تن زنم خامش کنم ترسم که فرمان بشکنم^۶

جای دیگر می فرماید:

۱. همان، دفتر سوم، بیت ۶۷۳.

۲. کلیات شمس الدین تبریزی، تصحیح بدیع الزَّمان فروزانفر، ج ۳، ایات ۹-۱۴۵۳۸.

۳. همان، ج ۳، بیت ۱۴۵۴۵ (با کمی اختلاف).

۴. همان، ج ۳، ایات ۸-۱۴۵۴۷.

۵. همان، ج ۳، بیت ۱۴۵۴۴.

۶. همان، ج ۳، بیت ۱۴۵۴۹.

هر چه امروز بریزم شکنم تاوان نیست
 هر چه امروز بگویم بکنم معذورم^۱
 ولی باز جای دیگر می‌فرماید:
 عهدی که با حق بسته‌ام تا مردنم آن نشکنم
 از هر سگی کمتر منم گر عهد و پیمان بشکنم
 قرآن و قول مصطفی نشکست مرد راه دین
 هر چه نه آن باشد نه این می‌دان که آسان بشکنم
 فرمان شیطان بشکند هر جا که مرد حق بود
 من نیز چون مردان حق فرمان شیطان بشکنم
 چون پیر پندم می‌دهد از جان قبول آید مرا
 کی ره به پیران می‌برم چون عهد پیران بشکنم
 عهدی که با شیر خدا بستم به جان دارم نگاه
 عهد خدا بشکسته‌ام گر عهد و پیمان بشکنم
 راستی که عجب کارش به بشکن بشکن افتاده است که هر چه بخواهیم
 درستکاری و شکسته‌بندی کنیم باز مطلب درست به دست نمی‌آید. اگرچه به این
 شکستگی ارزد به صد هزار درست شاید موردی باشد که شکستگی درستی و
 مطلوب باشد. "آن دوست دل شکسته می‌دارد دوست": آتا عنده اللئنگیرة قلوبهم.
 گر خضر در بحر کشتی را شکست صد درستی در شکست خضر هست^۲
 هم‌چنین اشکسته بسته گفتنی است حق کند آخر درستش کو غنی است^۳

۱. همان، ج ۴، بیت ۱۷۰۵۱.

۲. مثنوی معنوی، دفتر اول، بیت ۲۳۶.

۳. همان، دفتر چهارم، بیت ۳۴۴.

تو هم ای عاشق چو جرمت گشت فاش آب و روغن ترک کن اشکسته باش^۱
پس عاقلان را یک اشارت بس بود. اگرچه:

آنچه می‌گوییم به قدر فهم تو است مردم اندر حسرت فهم درست^۲
امارات و اشارات و دلایل بسیار است علاوه بر تصریح و توسل و سلام به ائمه
اثنا عشر که این مختصر گنجایش ندارد.

گنجایش بحر در سبو ممکن نیست	تعزیف علی به گفتگو ممکن نیست
اما دانم که مثل او ممکن نیست	من ذات علی به واجبی نشناسم
زیرا که کس آگاه نشد از سراله	رومی نشد از سر علی کس آگاه
یک ممکن و این همه صفات واجب	لا ح قول ولا قوّة إلّا بالله ^۳

ولی یک دلیل لبی فلسفی در خاطر می‌باشد که ناگزیر از اشاره به آن هستم و آن آنست که ظاهر بینان از عامه که کمالات معنویه را در رؤسا و بزرگان خود شرط نمی‌دانند و از آنها همین تنظیمات ظاهریه می‌خواهند اکثریت جاهلیت یا اجماع عوام را مدرک قطعی پنداشته، ریاست آنها را تصدیق می‌نمایند و از آنجا که رابطه آشنایی و خصوصیت با اولیاء سابقین ندارند تمسک به عمومات می‌کنند با آنکه در مصادقش در شبه و پندارند ولی اهل باطن و طریق که کمالات معنویه یعنی جنود عقلیه را میزان ریاست الهیه دانسته‌اند طریق معرفی را منحصر به نص سابق بر لاحق می‌دانند و افکار عامه را منشاء اثر در ریاست الهیه نمی‌دانند. از اینجاست که سلسله جلیله علماء ربانی معتقد به اجازه بوده از شیخ روایتی و شریعتی تا شیخ طریقتی و حقیقتی مشایخ اجازه داشته سلسله اجازه خود را بدأ بید و نفساً بنفس تا زمان ائمه معصومین علیهم السلام می‌رسانند و کمال دقت در

۱. همان، دفتر چهارم، بیت ۳۴۶.

۲. همان، دفتر سوم، بیت ۲۰۹۸.

۳. جذبات الهیه، ص ۴۲۵ (با کمی اختلاف).

متصل و منضبط بودن اجازه دارند که راهروان بعد از افتقاد راهنمای اول ضایع و معطل نمانند، چنان‌که در اخبار است در مقام انکار که هَلْ ضَيْعَ رَسُولُ اللَّهِ مَنْ فِي أَصْلَابِ الرِّجَالِ مِنْ أُمَّتِهِ. انصاف بدھید اگر حاکم یک قصبه بخواهد از میان مردم آنجا برود از او پرسند بعد از تو حکومت باکیست؟ بگوید: مثلاً هر که خطخوان و خطنویس باشد حکومت نماید! معلوم است که خواندن و نوشتن امر سهل الوصولی است و بهاندک صرف همت نفسانی تحصیلش آسانست مخصوصاً به قصد ریاست بر اقران علاوه بر ریاست دینیه که خواهان بیشتر دارد، آن زمان جماعت بسیاری خط و سواد خود را معيار کارگرفته دعوی حکومت می‌نمایند و میان خودشان در اولیت و اولویت تصریف کردن در جان و مال مردم باب تنازع باز می‌شود و اتباع آنها هم به جان یکدیگر افتاده مال و خیال مردم بی حال پایمال و ربوده ابطال مردم بطال شده هرج و مرج غریبی آشکار می‌گردد عاقبت آن قصبه را ویرانه می‌سازند که قرنها قابل انتفاع نباشد آن وقت چقدر عقلاً نسبت به حاکم اول قصبه خورده گیری نموده و در حقیقت تمام این ضایعات را به او مستند می‌نمایند. حال چگونه باور می‌توان نمود که آن کس که اکمل و اعقل زمان باشد امر ولایت بر تمام خلق عالم را مهمل و معطل گذارده به اختیار خلق بی تمیز و اگذار نماید یا امر سهل الوصولی را که مشترک بین مؤمن و غیر مؤمن است میزان ریاست دینی قرار دهد. حاشا که چنین باشد بلکه آن عاقل کامل با بصیرت دلسوز به حال خلق چنان والی لاحق را به اماراتی مشخص و اشاراتی معین توصیف می‌فرماید که تردیدی و شبه‌ای برای معتقدین به سابق نیاید و به واسطه انحصار طریق به نص و اجازه اهلش، نااھلان دعوی اهلیتی نتوانند نمود در حقیقت آن اسکندر عالم گیر چنان سدی سدید از آهن و زُبُرِ الحَدِيد^۱ می‌بندد که یأجوج و

۱. آهن پاره‌ها.

مأجوج را به کلی راه مداخله به مملکت او بسته شود و از سنگر...^۱ مأیوسانه
برگردند حال کسی که در سلسلة فقر باشد چگونه می‌شود به او نسبت داد که نصّ را
قاتل نیست و اجماع را حجت می‌پندارد. آخر مولوی می‌فرماید:

چون مقرر شد بزرگی رسول پس حسد ناید کسی را از قبول
پس به هر دوری ولی ای قائمست تا قیامت آزمایش دائمست^۲
جای دیگر می‌فرماید:

مر ولی را هم ولی شهره کند هر که را او خواست با بهره کند^۳
اینست که حدیث شریف نبوی مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهُدَا عَلَيْهِ مَوْلَاهُ را عنوان نموده
می‌فرماید:

زین سبب پیغمبر با اجتهاد نام خود را وان علی مولا نهاد
گفت هر کس را منم مولا و دوست ابن عَمٍّ من علی مولای اوست^۴
برخلاف بعضی که تواتر خبر غدیر خم را منکرند تصدیق به قطعی بودن آن
نموده و نهاد فرموده و چون بعضی منکر دلالت مولا بر اولی به تصرف بودند
تصدیق اولویت فرموده، فرمود:

کیست مولا آن که آزادت کند بند رقیت زپایت برکند^۵
و معلوم است که آزادی فرع مالکیت است که لا عتق الا فی ملک بعد از آن
می‌فرماید:

چون به آزادی نبوّت هادیست مُؤمنان را ز انبیاء آزادیست

۱. خوانده نشد.

۲. مشتوی معنوی، دفتر دوم، ابیات ۷-۸۱۶.

۳. همان، دفتر دوم، بیت ۲۳۴۹.

۴. همان، دفتر ششم، ابیات ۹-۴۵۳۸ (با کمی اختلاف).

۵. همان، دفتر ششم، بیت ۴۵۴۰.

ای گروه مؤمنان شادی کنید^۱ همچه سرو و سوسن آزادی کنید

بلی، آن کسانی که معرفت ندارند از مسائل عشق و ولایت بی خبرند.

عشق را نشناخت دانشمند تو سخت تر شد بند من از پند تو

بوحنیفه و شافعی درسی نکرد^۲ آن طرف که عشق می افزود درد

اگرچه مطلب طولانی شد ولی چاره چیست؟

هزارگونه بلنگم به هر رهم که برنده رهی که آن به سوی تُست ترکتاز کنم^۳

حرام دانم با مردمان سخن گفتمن دگر حدیث تو آید سخن دراز کنم^۴

شب رفت و حدیث ما به پایان نرسید شب را چه گنه حدیث او بود دراز

مپرس از من حدیث زلف پرچین مجبانیید زنجیر مجانین

حدیث زلف جانان بس دراز است چه شایدگفت از آن کان جای راز است

بار دیگر ما به قصه آمدیم ما از این قصه برون خود کی شدیم^۵

غالباً عین الدین پروانه که امیر الامراء روم و از زمرة ارادتمندان مولوی بود در

مجالس ایشان حاضر می گردیده طرف خطاب آن جناب می شدند. چنانچه آقای

شیروانی اعلی الله مقامه در بستان المسیاحه تصریح فرموده اند و از بیانات مولوی

هم واضح می شود. از آنجا که نسخه این کتاب، عزیز الوجود و کمیاب بود

به زحمت زیاد چند نسخه از جلد اول از تامه و ناقصه به دست آورده ولی بسیار

مغلوط و مصحّف بودند. چندی همت بسته تا تصحیح و مقابله نمودم ولی جلد ثانی

که ظاهر اینست که از تأییفات جناب بهاء الدین ولد باشد، یک نسخه بیش یافت

۱. همان، دفتر ششم، ابیات ۲-۴۵۴۱.

۲. همان، دفتر سوم، ابیات ۲-۳۸۳۱.

۳. همان، دفتر اول، بیت ۱۵۰۹.

۴. کلیات شمس تبریزی، ج ۴، بیت ۱۸۰۴۶.

۵. همان، ج ۴، بیت ۱۸۰۴۵ (با کمی اختلاف).

نشد و خیلی غلط داشت آن هم بحمدالله بقدر الوسع بذل همت نموده تصحیح شد.
اگر جزئی غلطی دیده شود به دیده اغماض نظر فرموده عیب را غیب نمایند که
نسیان و لغزش و خطأ از وجهی لازمه انسانیت است.

مشو زلغش پا نا امید در ره عشق که قطع می شود این ره به پای لغزیدن
پوش چشم زاویه روزگار که نیست لباس عافیتی به زچشم پوشیدن
پوش چشم خود از عیب مردمان صائب ترا که نیست میسر بر هنر پوشیدن
الحق در ابتدا جناب فضایل مآب آقای شمس الادباء به اعانت و مساعدت
جناب شیخ الاسلام آقای آقا شیخ محمد حسین خوانساری زید توفیق هما مساعی
جمیله نمودند تا استکتاب فرمودند و در انتهای جناب شریعت مآب آقای آقا میرزا
هاشم خوانساری زید تأییده منتهی محبت و همراهی در مقابله و تصحیح فرمودند
و به سعی و اهتمام و مباشرت ایشان انتشار تام خواهد گرفت. این نسخه شریفه با
آنکه بالطبع مطبوع عالم بود هنوز به عالم مطبوعات قدم ننهاده بود در صورتی که
مدتها زحمتها در استرضای خاطر عاطرش کشیده بودند و در خیال بودند که آن
یار طنّاز را که ناز می نمود نازش بکشند بلکه به طبعش آرنند. باز دست از ناز
برنمی داشت تا آنکه در این او ان سعادت اقتران که زشتی اخلاق بیشتری از
خودنمايان اروپائيان آشکارا و نمايان شده وجهه دوستان روی به خوبان معنوی
نموده از حسن صورت گذشته در طلب حسن سیرت برآمدند. اينست که با کمال
جد و جهد طالب اين مجموعه اخلاق حسنگردیده زاري و بي قراری نمودند تا
دلش به رحم آمده که بر قرع از رخ زيبا خويش برگرفته جلوه ای به عالم نمود و
به حلّيه مطبوعیت آراسته گردید.

به تاريخ جمعه ۳ جمادی الاولی ۱۳۳۳، حررہ العبد عبد الله ابن المرحوم شیخ
زین العابدین المازندرانی الحائری طاب الله ثراه.

لایحه لیله هفدهم شهر ربیع الثانی^۱ ۱۳۳۲

حاج شیخ عبدالله حائری

بسم الله والحمد لله والصلوة على رسول الله وآلـه خلفاء الله

اما بعد چون یک حکمت باری تعالی در آفرینش اشیاء آن بود که کمالات بالقوه آنها ظاهر شده، بالفعل شود و دانی از جای خود ترقی نموده به مقام عالی بر سد؛ چنانچه جمادی به نباتی و نباتی به حیوانی رسید و چون منتهی ترقی رسیدن به مقام انسانی بود که همه کمالات را دارا شده در عین احاطه به مادون از مقام عالی خود تجافی نمی نمود، لذا انسان را آفرید و لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَثْوِيْمٍ^۲ فرمود و همه تنزلات و ترقیات را در صورت انسان قرار داد. و چون حضرت آدم صفحی (ع) جامع تمام اسماء و صفات بود، شرافت خلافت یافت و آئینه حق نما گردید و از آنجا که به تدریج باید قوای اخلاق حسنی تعديل یافته فعلیت پیدا نماید، نشأة موسویه ظاهر شد که کشتربیتی و دنیاداری غلبه داشت و

۱. به مناسبت تولد آقای حاج ملا نورعلی شاه گنابادی در شب هفدهم ربیع الثانی ۱۳۳۲
قرائت و بعداً تحریر شد.

۲. سوره تین، آیه ۴؛ که ما آدمی را در نیکوتر اعتدالی بیافریدیم.

بعد از آن نشأة عیسویه آشکاراً گردید که وحدت‌بینی و آخرت‌خواهی غالب بود و هر دو متمایل به یمین و یسار و شرقیه و غربیه بودند و سالک طریقه نقطهٔ معتللهٔ کمال اخلاقی در انتظار تکمیل بود تا کوکب اقبال نشأة محمدیه (ص) از افق خط استوا طلوع فرمود و به مفاد بعثت لاثم مکارِ الأخلاق، هر دو نشأة را تکمیل نمود چنانچه آیهٔ شریفه: **مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْتِهِمْ^۱** بیان می‌فرماید که اشداء اشاره به نشأة موسویه و رحماء به نشأة عیسویه است: **ذُلِّكَ مَثْنَاهُمْ فِي التَّوْرِيهِ وَمَثْنَاهُمْ فِي الْأَنْجِيلِ^۲** تأکید در دلالت می‌نماید. آن بزرگوار رمز تَحْنُنُ الْآخِرَون السایقون را ظاهر فرمود.

پس ز میوه زاد در معنی شجر پس ز من زایید در معنی پدر^۳

با آن غلبه بربریت و سبعیت در اعراب و ظهور فساد در بحر و بر موج طبیعت به خرق عادت آن معدن حکمت و کان ملایمت را از سنگلاخ تهامه^۴ برانگیخت، به حسن اخلاق که اوّل وسیلهٔ اتفاق است با جمع قلیلی بر متفرقات کثیره غالب آمد و احکام محکمه اسلامیه که دارای حکم و مصالح عامه و خاصه بود در شرق و غرب عالم مقبول عقلای هر قوم گردید. تا زمانی که رئیس روحانی اسلام مطاع بود یا متحلین به ریاست به صورت احکام اسلام عمل می‌نمودند، ترقیات محیر العقول از برای اسلام و مسلمین ظاهر شد ولی از وقتی که رئیس روحانی لا رأی لِمَن لا يُطاع فرمود و متحلین از رؤسا تزکیه اخلاق ننموده تعلیم گرفتند، لذا مغلوب هواً گردیده بی مبالاتی به احکام خدا نمودند.

۱. سورهٔ فتح، آیه ۲۹: محمد پیامبر خدا، و کسانی که با او هستند بر کافران سخنگیرند و با یکدیگر مهربان.

۲. سورهٔ فتح، آیه ۲۹: این است وصفشان در تورات و در انجلیل.

۳. مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، دفتر چهارم، بیت ۵۲۹.

۴. مگه معظمه.

منتخلین اسلام که بالطبع کاهل و بهانه جو بودند که بار احکام اسلامیه را از دوش خود بیندازند چون بی اعتمایی متبعین را به اوامر و نواهی دیدند، همان را دلیل معتبری برای خودسری خود خیال نموده، گمان کردند که از کلفت تکلیف معاف می باشند و هر وقت مؤاخذه در ترک احکام از آنها شود به لسان حال و قال رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبْرَاءَنَا فَأَصْلُونَا السَّبِيلَ^۱ خواهند گفت. و چون سلاح ترقی، اخلاق حسن و اعمال عادلانه بود، متحلین چنین سلاحی را که وسیله همه گونه اصلاح بود بار سنگین گمان کرده و گشوده بلکه از خود دور نموده با کمال مستی و سستی خواهیدند و از آن سمت همسایگان اجانب که مدت‌ها در فشار عنوان اسلام و مسلمین بودند بر سر این مستان آمدند و به تدریج لباس‌های اسلحه آنها را برداشته پوشیدند و شاکی السلاح بر آنها تاختند. وقتی هشیار و بیدار شدند که خود را حمّال بلکه کناس اجانب دیدند. استنکاف و استکبار از بندگی موجد طبیعت و خالق بشریت می نمودند. اسیر و دستگیر عیید و اماء غصب و شهوت گردیدند. لفظ هشیاری و بیداری را به مجاز اطلاق نمودم چون در حقیقت صحّت سلب دارد بلکه انقلابهای طرابلس و بالکان و مراکش و ایران متحلین اسلام را بیدار ننموده، نهایت آنکه با کمال مستی خواب، خواب موحشی می بینند. هنوز می ترسم که بسیاری از آنها این انقلابات را خواب موحش هم ندانند، بلکه با طبیعت بی سعادت خود ملایم شناسند. از منصفین عالم سؤال می نمایم که چرا کسانی که حسن اخلاق حسن را فهمیده و قیح اخلاق رذیله را دانسته‌اند با آنکه معتقد به ترتیب ثواب بر آن یا عقاب بر این نیستند در مقام عمل به محاسن و ترک رذایل هستند و آنها که علاوه بر استحسان خصایل و استقیاح رذایل معتقد به مشوبات

۱. سوره احزاب، آیه ۶۷: ای پورددگار ما، از سروران و بزرگان خود اطاعت کردیم و آنان ما را گمراه کردند.

اخرویه بر فعل و مؤاخذات عقابیه بر ترک می‌باشد، ابداً در مقام تحلی و تخلی نیستند. گمان می‌کنم جوابم بدنهند که آنها که در مقام عملنده احساسات قلبیه‌شان آنها را به کار و امیدار و این منتظرین نه حسن فهمیدن حسن و قبح دارند و نه معتقد به آخر تنده بلکه اظهار اعتقاد را به نفاق و ریا می‌نمایند. چه خوش فرمود شبستری (ره):

به باطن نفس ما چون هست کافر مشو راضی به این اسلام ظاهر
 چنانچه در این انقلاب ایران بسیاری از خام طمعان و مفاسد چون ستوران
 رمیده از ادب به گمان اینکه ایران پاریس گردیده به کلی لجام اسلام را پاره کرده
 باطن خود را ظاهر نمودند. به بعضی از مدیران مدارس عالیه اسلام پیغام داده شد
 که امریکاییان با آنکه خود را اول طبیعی و متمدن می‌پنداشند نخست وظیفه
 شاگردان مدرسه حتی مسلمانانشان را خواندن انجیل و نماز به عنوان نصرانیت
 می‌دانند و اجبار به این کار می‌نمایند و شماها که در مرکز اسلام هستید قرآن مجید
 و نماز اسلامی را اهمیت نمی‌دهید و حال آنکه سرمنشاء تمام ترقیات عقیده
 مذهبی می‌باشد. خالد ولید که با صد نفر در بارگاه ماهان که پانصد هزار لشکر
 داشت، شمشیر کشید و از کثرت آنها نهر اسید جز قوت قلب مذهبی سببی نداشت
 چون همگی اطمینان داشتند که در کشتن و کشته شدن هر دو مستوجب شواب
 الهی می‌شوند. این است که محبت ایمانی و اسلامی قوی تراز همه محبتها می‌باشد
 بلکه محبتها دیگر را ارجاع به حب ایمانی می‌نمایند تا شائی پیدا نماید؛ چنانچه
 به حب الوطن من الایمان استدلال می‌نمایند. پس باید وطن را ب آن ایمان خواست نه
 ایمان را فدای وطن نمود. ولی آن کس که هنوز ایمانی کامل ندارد ذکر این حدیث
 برای او چه فایده دارد. عجب از ادراک کسانی که آنقدر همت ندارند که در پی
 شناسایی منعم حقیقی خود برآیند بلکه وجود و عدمش را اهمیت نمی‌دهند.

آنوقت خاک در چشم بصیرت خود ریخته در مقام خودستایی خود را فدایی مشت خاک می‌نامند. معلوم است جولان در خاکدان دنیا جز برخاستن گردوغبار و مانع گردیدن از دیدن شهسوار حاصلی ندارد.

از درد چاره نیست چه اندر غریبیم
حقیقت سرایی است آراسته
نبینی که هر جا که برخاست گرد
از آنجاکه اجانب دانستند که بهترین وسیله در غلبه بر مسلمانان سست
نمودن پیوند عقیده ایشان است، این است که به انواع لطایف الحیل اختلاف کلمه
میان مسلمانان انداخته با نفاق داخلی آنها می خواهند هیأت اجتماعیه کلمه
محمدیه (ص) را متزلزل سازند. وقتی که هیأت اجتماعیه در دفاع نباشد استیلا بر
آنها و بلاد آنها آسان است. همان حکایت با غبان با سید و فقیه و درویش است که
بعد از نفاق انداختن در میان آنها هر سه را صدمه زده از باغ بیرون نمود. پس بر
مسلمانان اقطار عالم، اعظم واجبات تقویت جهت مذهب و تمسک به کلمة جامعۃ
اسلامیه و اتفاق با یکدیگر در ابقاء احکام و اخلاق محمدیه (ص) است: و اغتصموا
بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفْرُقُوا^۱ یکی از بزرگان مرقوم فرموده بودند که «گویا لا شناز عوا
فَكَثَشُلُوا وَ تَذَهَّبُ رِيْحُكُمْ^۲ به گوش آقایان نرسیده که خود تیشه برداشته پا و دست
خود را می شکنند الخ». حال ای مسلمانان همت کنید و نسبت خود را در اخلاق
حسنه به آن صاحب و متمم مکارم اخلاق تصحیح نمایید تا بتوانید خود را امت
آن حضرت بخوانید و گرنه یهود و نصاری هم راضی به انباری با شما نیستند.
بارب به چه روی جانب کعبه رود گیری که از او کلیسا دارد عار

۱. سوره آل عمران، آیه ۱۰۳؛ و همگان دست در ریسمان خدا زنید و پراکنده مشوید.

۲. سوره انجال، آیه ۶۴: با یکدیگر به نزاع بر مخزید که ناتوان شوید و مهابت و قوّت شما برود.

کدام مسلمان غیر تمدن است که بشنوید در تفليس محله مسلمانان را به عنوان بداخلانی آنها "شیطان بازار" نام نهاده اند و خجالت نکشد. همان ای مسلمانان به راستی و درستی و امانت و دیانت رفتار فرمایید که پلیس بیرونی برای احکام قالیه اجتماعیه است و آنچه انسان را به عالم انسانیت می کشاند پلیس مخفی قلبی است، که در هفتم اتاق خلوت جلوگیری از دست اندازی و خیانت به مال و ناموس مردم می نماید. چه شائی دارد آن کس که هزاران خیالات فاسده در دل دارد و از ترس مجازات خود را معقول می نمایاند بلکه شائی آن راست که قلب را صافی نموده جز خیال خیر مثالی در دل ندارد و نیت سوء را که چون بوی گند می ماند گناه دل می داند. ای مردمان با وجودان، اگر پیش وجودان خود راست بگویید به راه راست خواهید رسید، ولی اول باید تصحیح وجودان خود نمایید، آن وقت به این میزان بسنجدید زیرا که صفرایی شکر را تلغی می پنداشد و شکر تقصیری ندارد.

کسی کو تلخکام از جوش صفراست به شکر نسبت تلخیش بیجا است چه بسا مطلب حقی که از شکر شیرین تر است ولی در کام صفراییان تلغی نماید. فرضًا اگر به نفاق تصدیق نمایند، باید تکذیب شان نمود: وَ اللَّهُ يَشَهِدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ^۱. البته باید در تصحیح عقاید کوشید زیرا شخصی که عقیده ندارد به هیچ وجه اطمینان به اقوال و افعال او نمی توان پیدا نمود. امروز خود را با امانت و دوستی و وفا و انمود می کند فردا برخلاف رفتار نموده عذر می آورد و استدلال می کند که در شرع سیاست امانت و وفا و دوستی و خیرخواهی و عصمت و عفت نیست. چنانچه متمن نمایان بالکان در تبعیت غضب و شهوت، وحشی های سیاه روی آفریقا را روسفید نمودند. هر چه به گرفتاران طبیعت بگویی که آخر برادری، برابری، مساوات، مواسات، نوع پرستی که ورد زبان داشتید چه شد که

۱. سوره منافقون، آیه ۱: و خدا شهادت می دهد که منافقان دروغگویند.

حال هیچ رفتار نمی‌کنید، به زبان حال می‌گویند: آنوقت و جدان چنین حکم می‌کرد، حال برخلاف حکم می‌کند، آخر زندگی خرج دارد.

چو خوش فرمود مولوی از زبان آنها:

لولی که زرش نبود مال پدرش نبود

دزدی نکندگوید پس ما چو خوریم آخر

ما لولی شنگولی بی مکسب و مشغولی

جز مال مسلمانان مال که بریم آخر^۱

ای عقلای با معرفت خود را معرفی ننمایید جز به طرفداری حق، نه حامی ارباب شوید، نه هوایخواه رنجبر. چنانچه خطاب به حضرت امیر است که القوی و الضعیف عندک فی الحکم سواه. هر کس سند حقیقت در دست دارد طرفدار او شوید.

حَبَّ مِنْ اللَّهِ عَطَالُهُ وَبَسْ جمله لله نیم من آن کس

بزرگان، اتباع خود را در حسن اخلاق و بی‌ملاحظگی چنان تربیت می‌فرمایند که در همه جا حکم قاضی عادل داشته باشند که همه کس به حکومت آنها راضی شود همین قدر که معرفی به طرفداری طرفی شوند طرف با آنها به حکومت اینها راضی نمی‌شود و حق هم دارد. پس حق و صدق آن است که تعییر به طرفداری مظلوم نمایند خواه رعیت باشد و خواه ارباب. اگرچه غالباً مظلومیت با رعیت است ولی منشاء حکم کلی نمی‌شود. حضرت امیر^(ع) در بیان حال اصحاب خود می‌فرماید: شهود کفیاب و عبید کاریاب. لا احرار صدق عند اللقاء و لا اخوان ثقة عند البلاء. چقدر خوب است اتفاق در احقاق حق مظلوم فرمایید تا ترقی به قرب حق مطلق بنمایید. چنانکه قبل از بعثت حضرت خاتم گروهی از جُرُهم^۲ هم قسم شدند که حق مظلوم را از

۱. کلیات شمس تبریزی، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، ج ۲، ایات ۶ - ۱۰۸۱۵.

۲. نام قبیله‌ای است.

ظالم بستانند و بعد از آن قریش هم ایمان بر ردّ مظالم مؤکد نمودند که الا یقروا ظلماً بطن مکه الاغیروه. حضرت رسول در آن زمان که سنّ مبارکشان ظاهراً بیست و پنج سال بود در مجمع حلف الفضول بنی‌هاشم و بنی‌زهره و بنی‌اسد و بنی‌تیم تشریف داشتند. این است که آن حضرت می‌فرماید: شَهِدْتُ مَعَ عَوْمَتِي حَلْفَ الْمَكَبِينَ فما احَبَّ اَنْ لِي حَمْرَالنَّعْمٍ وَ اَنْتَ اَنْكَثَهُ وَ دَرَ رَوْاْيَتِ دِيْكَرْ مَیِ فَرَمَىْدِ: قَسْمَ بِهِ آنَّ كَسِیَ کَه جانم به‌دست اوست به تحقیق حاضر شدم در جاھلیت در مجلس حلف‌الفضول. آگاه باشید که اگر امروز کسی مرادعوت به آن امر کند هر آینه اجابت می‌نمایم و این را دوست‌تر دارم از شتران سرخ‌مو و زیاد نمی‌کند اسلام این امر را مگر شدّت. یعنی، اسلام پیوند هم‌قسم شدن را در رفع ظلم قوی‌تر می‌نماید ولی باید کمال دقّت را نمود که شناختن ظالم از مظلوم بسیار مشکل است. مولوی می‌فرماید:

که بود سخره هوا همچو خسی	ظالم از مظلوم کی داند کسی
که سر نفس ظلوم خود بُرد	ظالم از مظلوم آن کس پی برد
بس بود دشمن به مظلوم برون	ورنه آن ظالم که نفس است اندر ورن
تا تواند زخم بر مسکین زند	سگ هماره حمله بر مسکین کند
که نگیرد صبد از همسایگان ^۱	شرم شیران راست نی سگ را بدان

لذا یکی از سالکین که عنوان اجتهاد هم داشت مرافعه نمی‌فرمود. سبب را پرسیدند. فرمود: در قانون اسلام اگر دو خصم اول به مرافعه آیند و بعد از آنها دو خصم دیگر بیایند باید مقدم را مقدم داشت چون عقل و نفس من از ابتداء به مرافعه پیش من آمده‌اند هنوز فصل حکومت مابین آنها نداده‌ام تا رسیدگی به مرافعه خصمین آخرین بنمایم. این است که شرط مُخالِفاً عَلَى هَوَاهُ مُطْبِعاً لَا فِرِّ مولاہ فرموده‌اند

۱. مثنوی معنوی، دفتر سوم، ایات ۸-۲۴۳۴ (با کمی اختلاف).

و آن را که عقلش غالب بر غضب و شهوت است اعلی از ملک دانسته و آنکس که غضب و شهوتش بر عقلش غالب است از بهایم کمترش خوانده‌اند و لذا به شریع فرمودند: هذَا مَجْلِسٌ لَا يَخْلُصُ فِيهِ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ وَصِيٌّ أَوْ شَقِيٌّ^۱. مطلب حق را به اقامه حجت باید پیش برد توقع کثرت در نیکان نباید داشت: اوئلک الائَّلُون عدداً. اگر کثرتی در عقلا فرض کنید مدرک آن کثرت جهال بی مبالغ است و نتیجه تابع اخس مقدمات: وَ إِنْ تُطْعِنْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضْلُوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ^۲. ای مجاهدین نوع پرست باید به تمام افراد خدمت و محبت کنید و راضی به شکست احدي نشوید.

خلق همه یکسره نهال خدایند هیچ نه بشکن ازین نهال و نه برکن

البته با دلسوزی و مهربانی و انصاف جاهلان را عالم به حقوق خود نمایید. چه شماها هم از اول جا هل بوده‌اید: كَذَلِكَ كُثُّمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ^۳. حضرت ابراهیم(ع) در دلسوزی به حال خلق یُجادِلُنَا فِي قَوْمٍ لُّوطٍ^۴ بود و به حق تعالی مَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ عرض می نمود. یعنی، اگر معصیت می نمودند برای آنها عذاب نمی خواهم و تو را به غفوری و رحیمی می شناسم فرضاً اگر برای نظام کل خواهی عقوبتشان فرمایی مسأله مرا مدخلیت نباشد. حضرت خاتم (ص) با اذیتهاي بسيار اعراب به آن جناب، نفرین به آنها نفرمود بلکه زبان به دعای اهد قومی اِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ^۵ گشود؛ یعنی من پدر مهربان آنها هستم که در تاریکی به خانه سازند.

۱. این مجلسی است که در آن جز پیامبر یا وصی او یا بدبخت نمی نشینند (از امیرالمؤمنین(ع) به شریع قاضی به صورت یا شُرِيعُ قَدْ جَلَّتْ مَجْلِسًا لَا يَخْلُصُ إِلَّا نَبِيٌّ أَوْ وَصِيٌّ أَوْ شَقِيٌّ در روپه کافی، ج ۷، کتاب القضاء والاحکام، ص ۶۰-۶۱، حدیث ۲ نقل گردیده است).

۲. سوره انعام، آیه ۱۱۶: اگر از اکثریتی که در این سرزمینند پیروی کنی، تو را از راه خدا گمراه سازند.

۳. سوره نساء، آیه ۹۴: شما پیش از این چنان بودید ولی خدا بر شما مُنت نهاد.

۴. سوره هود، آیه ۷۴: باما درباره قوم لوط به مجادله برخاست.

۵. سوره ابراهیم، آیه ۳۶: هرکس فرمان نبرد، تو آمرزنده و مهربانی.

خود بر فرزندان خویش وارد شده، آن بی بصیرت‌تان به‌واسطه تاریکی جهالت و نادانی مرا گمان دزد و بدخواه نموده اذیتم کرده از خانه‌ام بیرون می‌نمایند. خدا یا تو اینان را بصیرت و هدایت عنایت فرم‌آکه مرا بشناسند که اگر می‌دانستند من پدر مهربان خیرخواه آنها هستم البته گرد من می‌گشتند و سر و دست مرا می‌بوسیدند.

خداؤندا در این وادی برافروز از کرم نوری

مگر گم کرده خود باز یابد عقل انسانی
سرور اولیاء(ع) به حضرت مجتبی(ع) وصیت می‌فرماید که راضی باش برای
خلق آنچه را برای خود راضی هستی و مکروه‌دار برای آنها آنچه را برای خود
مکروه می‌داری. به خدا که این وصیت سرمشق قانون انسانیت است آخر:

بنی‌آدم اعضای یکدیگرند که در آفرینش زیک گوهرند
اگر دست شما زخم شود فوری نمی‌باید قطعش کنید بلکه مرهم گذاشته اصلاح
می‌نمایید. بلی اگر استخوانش سیاه شود قطع نمایید که قابل اتصال نیست با کمال
تأسف باید قطع نمود، آن را هم حکیم حاذق باید جدا نماید.

پس شکستن حق آن باشد که او	مر شکسته گشته را داند رفو ^۱
نقش حق را هم به امر حق شکن	بر زجاجه دوست سنگ دوست زن ^۲
آن‌که جان بخشد اگر بکشد رواست	نایب است و دست او دست خداست ^۳

نه آن‌که بی‌مبالاتی نموده هر غرور عقوری را غیور نامیده سبب اتلاف جان
و مال مردم شوید.

چه داند رخنه اسلام بستن نامسلمانی که افتدرخنه در اسلام اگرخوانی مسلمانش

۱. مثنوی معنوی، دفتر اول، بیت ۳۸۸۴ (با کمی اختلاف).

۲. همان، دفتر اول، بیت ۳۹۷۹.

۳. همان، دفتر اول، بیت ۲۲۶.

بزرگان می‌فرمایند:

میازار موری که دانه کشست که جان دارد و جان شیرین خوشست
 حتی آنکه تجویز ذبح حیوان مأکول اللحم برای آن بوده که به لسان استعداد
 سؤال ترقی نموده لذا شرایطی در حلیتش قرار دادند و مقصود اصلی آن بوده که از
 مقام حیوانی ترقی نماید و جزء بدن انسان شده به مقام انسانی برسد.

بره و مرغ را بدان ره کش که به انسان رسند در مقدار
 جز بدین ظلم باشد ار بکشد بی نمازی مسجحی را زار
 البته حال بندۀ خدا مهربانی و شفقت به خلق می‌باشد. چنانچه فرموده‌اند:
 بر سگانم رحمت و بخشایش است که چرا از سنگهاشان مالش است
 آن سگی کو می‌گزدگویم دعا که از این خوارهانش ای خدا^۱
 چقدر مناسب است رقیمة کریمه یکی از بزرگان دین که متجاوز از بیست
 سال قبل از این به یکی از ماذونین مرقوم فرموده‌اند: «بعد از حمد و ثنای الهی
 مرقوم است عرض می‌شود که کتاب آن برادر مکرم واصل و فکر الله و نور قلبک.
 چون بندگان خدا را همه وقت باید اهتمام به اصلاح خلق خدا باشد و خیر خود را
 در آن داند که از خیر خود بگذرد و خیر خلق را بخواهد بلکه لذت خود را در
 راحت رساندن به خلق داند و بر آن لذتی اختیار ننماید، انشاء الله امید است که آن
 برادر مکرم در همین شیوه ثابت قدم باشد و با بد و نیک و کافر و مؤمن و صغیر و
 کبیر به مهربانی و نیکی معامله نماید خصوصاً آنها که در تحت ید می‌باشند که نعره
 إِنَّا كُنَّا [قبلُ] فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ^۲ تواند زند. الخ» هان ای مؤمنان از جهاد اصغر برگشته که
 به جهاد اکبر سرگشته‌اید و خود را شیعه علی(ع) نامیده‌اید، انصاف بدھید چگونه

۱. همان، دفتر سوم، ابیات ۲-۱۸۰.

۲. سوره طور، آیه ۲۶: پیش از این در میان کسانمان، تنها ما از خدا می‌ترسیدیم.

این نسبت را صحیح نموده‌اید: مالی لا آری فی و جو هکم سیماء الشیعه شیعُتُنا خُلُقُوا مِن فاضل طینتنا و عجنوا بماء ولايتها. آخر اشتراک در طینت یک اندازه نمونه کمالات آن بزرگواران را لازم دارد. معصومین فرموده‌اند: هر کس مطیع خدا است، ولی ما است و هر کس معصیت‌کار است، دشمن ما است. حال کمال بی‌انصافی است که با این آلودگی به اعمال ناشایسته و اخلاق رذیله بتوان خود را نسبت به آن پاکان داد. ابوکریبہ و محمد بن مسلم که از اصحاب حضرت باقر و صادق(ع) بودند، نزد قاضی شهادتی دادند. پس از نظر طولانی به صورت آنها، گفت: جعفریان فاطمیان شهادت شما قبول نیست. شاهدها گریستند. قاضی سبب گریه پرسید. گفتند: ما را به‌اقوامی نسبت دادی که راضی نیستند امثال ماها از اخوان آنها باشیم از آنکه می‌بینند کمی ورع و تقوای ما را و نسبت دادی ما را به مردی که راضی نیست به‌امثال ما که شیعه او باشیم. اگر محض تفضل ما را قبول فرمود فضل و منت او راست بر ما. قاضی تبسم نموده گفت: اگر مردانی در عالم باشند باید امثال شما را باشند. پس به ولید که گویا کاتب دارالشرع بود گفت که این مرتبه شهادت ایشان را قبول کن و بنویس. و در اخبار است از ما نیست کسی که در شهری باشد و از او در آن شهر پرهیز کارتی باشد. آخر لنگیدن از هر کسی زشت است ولی از شاطر شاه زشت‌تر است. بداعمالی و سوء‌اخلاق از هر کس قبیح است ولی از کسی که دعوی اتصال و بندگی به شاه ولایت می‌نماید قبیح‌تر است. آن کس که غریق بحر معاصی گردد و تشبت به حشیش جوید از نفحه دود ناپسندیده و قطره آب گندیده نتواند خود را بگذراند. آتش به جان ایمان خود می‌زند و خاک بر سر ادراک خود می‌ریزد و بدنام کننده نکونامی چند می‌شود. بی‌ بصیر تان که نور قلب ندارند و فرق بین نقد و قلب نمی‌گذارند، همه را قلب می‌پندارند. زهی بی‌هوشی که انسانی عقل شریف را از خود دور نموده در حکم سگ دیوانه شود. آن بی‌سعاد تان اگر از یاد

خدا لذت می‌بردند، گرد اعمال قبیحه نمی‌گردیدند.

داده تو چون چنین دارد مرا^۱
باده که بود تا طرب آرد مرا
وین باده منصوری مر امت یاسین را
تاشکنی آن خم را هرگز نچشی این را
هرگز نکشد غم را هرگز نکشد کین را^۲
رسم چه کندر صفت دسته گل و نسرين را^۳
زنها که یار بد از وسوسه نفرید^۴
تا نشکنی از سستی مر عهد سلاطین را
حضرت صادق(ع) وصیت می‌فرماید که اگر رفتار شماها خوب باشد، مردم
به ما خوب می‌گویند که خدارحمت کند جعفر بن محمد(ع) را که اصحاب خود را
خوب تربیت نمود و اگر رفتار تان برخلاف شریعت باشد به ما بد می‌گویند. چه
اگر فرزند رفتار ناپسند کند مردم پدرش را سرزنش می‌نمایند حال کدام باغیرت و
با محبت به پدر و مولایش باشد که ترک اعمال قبیحه برای حفظ آبروی پدر و
مولانماید. فرموده‌اند: هیچ معصیتی را حقیر نشمرید که می‌شود خداوند تو را بر
آن معصیت ببیند و بگوید بکن هرچه خواهی که دیگر ابدآ تو را نخواهم آمرزید؛
یعنی، مرتد فطری شدی و فطرت ولایت خود را باطل نمودی که دیگر قابل
اصلاح نیستی. فرضآ در غیر مرتد بعد از توبه احتمال قبول و عفو بدھید، اما
سرشکستگی و خجالت از روی اولیاء و انبیاء را چه می‌کنید.
در آتشم بیفکن و نام گنه میر^۵ کانش به گرمی عرق انفعال نیست
راغب اگر معامله حشر با علیست^۶ شرم از رخ علی کن و ترک گناه کن

۱. مثنوی معنوی، دفتر اول، بیت ۱۸۱۰.

۲. کلیات شمس تبریزی، ج ۱، ایيات ۹۳۱-۳.

۳. همان، ج ۱، بیت ۹۳۷.

۴. همان، ج ۱، بیت ۹۳۶.

خجلت و روسیاهی از گناه به واسطه عفو کم نمی‌گردد و دزد بر فرض عفو امین مخزن نمی‌شود.

عفو باشد لیک کو فر امید
که بود بنده ز تقوی رو سفید
دزد را گر عفو باشد جان برد
کی وزیر و خازن مخزن شود
ای امین الدین ربانی بیا
کز امانت رست هر تاج و لوا^۱
مقصود فطری انسانی در اتصال به بزرگان روحانی ترقی از جسم ظلمانی
به جان نورانی است: **أَللّٰهُ وَلِيُّ الْذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ**؛ نه آنکه با طاغیان دوستی ورزد که از نور اسلام تنزل به ظلمات جاهلیت نماید که **وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَأُنْهُمُ الظَّاغُونُ يُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ**.^۲ معصوم می‌فرماید دعوت بکنید مردم را به امر ولایت لیکن نه به زبان بلکه اعمال و اخلاق پسندیده شماها باید داعی به خیر بشود؛ یعنی، دعوت زبانی میزان نیست بلکه پرگویی و کثرت کلام علامت قلت عقل است. امید که دوستان به حسن اعمال و احوال یاری یکدیگر نموده دعوت به پرهیزکاری نمایند و دلها را از حسد و کینه نسبت به هم پاک داشته با دلسوزی اسباب آسایش هم را فراهم نموده قدردان یکدیگر شوند.

مولوی چه نصیحت شیرینی می‌فرماید:

بیا تا قدر یکدیگر بدانیم	که تا ناگه ز همدیگر نمانیم
چو مؤمن آینه مؤمن یقین شد	چرا با آینه مارو گرانیم
کریمان جان فدای دوست کردند	سگی بگذار ما هم مردمانیم
فسون قُلْ آعُوذُ و قُلْ هُوَ الله	چرا در عشق یکدیگر نخوانیم

۱. مثنوی معنوی، دفتر پنجم، ابیات ۵-۳۱۵۳.

۲. سوره بقره، آیه ۲۵۷: خدا یاور مؤمنان است. ایشان را از تاریکیها به روشنی می‌برد.

۳. سوره بقره، آیه ۲۵۷: ولی آنان که کافر شده‌اند طاغوت یاور آنهاست، که آنها را از روشنی به تاریکیها می‌کشد.

غرضها را چرا از دل نرانیم
چرا مرده پرست و خصم جانیم
همه عمر از غمت در امتحانیم
که در تسليم ما چون مردگانیم
رخم را بوسه ده اکنون همانیم^۱

رَبَّنَا أَغْفِرْنَا وَ لَا حُوَّلَّنَا إِلَّاَذِنَ اللَّهِ سَيْقُونَا بِالْإِيمَانِ وَ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غَلَّا لِلَّذِينَ أَمْنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُفٌ رَّحِيمٌ^۲. چقدر خوب است در این وقت عزیز که دوستان اجتماع به محبت نموده‌اند، از خداوند توفيق خواسته در استحکام اساس اسلام و ایمان متفق القلب واللسان بکوشند و تجدید عهد موّدت در شکر نعمت ولايت نسبت به منعم حقيقي بنمایند و چون معنی عید عود و رجوع بنده به حق است تاکمالی یافته قربی حاصل نماید؛ لذا رجوع خود را به خط بندگی و اطاعت، بهترین اعیاد خود دانند. چنانچه عید فطر و قربان بعد از اداء صوم و حج است که انسانی اطاعت و بندگی خود را نموده، وقت رجوع به حق نمودن و سر خط آمان از دوزخ هجران گرفتن است: لیس العِيدُ لِمَنْ لَبَسَ الْجَدِيدَ اَتَمَا الْعِيدُ لِمَنْ اَمِنَ مِنَ الْوَعِيدِ. و چون عید غدیر که وقت قبول ولايت نمودن و به بیعت خاصه ولویه به نور ایمان هدایت یافتن است، اکمال دین و اتمام نعمت و رضایت به اسلام مسلمین و حلیت طیبات بر آنها و مأیوسی کفار از تشکیک مؤمنین می‌باشد که أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ أَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا^۳. أَلْيَوْمَ يَسِّئَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ رادین شما برگزیدم.^۴

۱. کلیات شمس تبریزی، ج ۳، ایيات ۴۴-۱۶۱۳۶.

۲. سوره حشر، آیه ۱۰: ای پروردگار ما، ما و برادران ما را که پیش از ما ایمان آورده‌اند بیامرز و کینه کسانی را که ایمان آورده‌اند، در دل ما جای مده. ای پروردگار ما، تو مشق و مهربان هستی.

۳. سوره مائدہ، آیه ۳: امروز دین شما را به کمال رسانیدم و نعمت خود بر شما تمام کردم و اسلام را دین شما برگزیدم.

۴. سوره مائدہ، آیه ۵: امروز چیزهای پاکیزه بر شما حلال شده است.

دِینِکُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ^۱. و چون ولايت کمال هر شيئي است، اين است که هر که و هرچه رو به کمال و ترقى دارد قبول ولايت کرده و واقف در نقصان، قبول ولايت ننموده و چون کمال زمين حاصل دادن و کمال آب اعانت بر رويانيدن اشجار و اشمار است، در اخبار است که زمين شوره زار و آب شور قبول ولايت ما نکرده‌اند. و انسب در اين عصر در بيان اعياد و شادی ذکر عيد ميلادي می‌باشد که وقت تولد حضرت انسان است که جان جهان است و غالب دول روز ميلاد را ابتداي سال خود قرار داده‌اند و می‌توان گفت: عيد نوروز که معمول ايرانيان و مقبول اسلاميان است هم به اين تناسب ابتداي سال شده که وقت تولد رياحين و اشجار و ظهور شکوفه در اين فصل بهار است؛ پس عيد نوروز اگر به حسب فصل و زمان مقدم باشد، عيد ميلادي به حسب جنس و رتبه اشرف و اقدم است زيرا که آن عيد تولد نبات است و اين عيد تولد انسان سابق بالخيرات است. چنانچه در اوّل عنوان بيان شد که مقصود از خلقت ترقى جمادی به نباتی و نباتی به حيوانی و حيوانی به انساني است. البته نفس انساني که به عشق يزدانی متولد شود اعلى است از نفس نباتي که به هواي دنيا يشکوفه کند، لذا آن فاني و ميرنده و اين باقی و پاينده است.

آن کز بهار زاد بميرد گه خزان
گلزار عشق را مدد از نوبهار نيست^۲
تا کي کنارگيري معشوق مرده را
جان را کنار گير که او را کنار نيست^۳
انسان كامل خضرووار در ظلمات جسماني آب زندگاني خورده و حيات
جاوداني ياافته.

۱. سوره مائدہ، آیه ۳: امروز کافران از بازگشت شما از دین خویش نامید شده‌اند. از آنان مترسید.

۲. كليات شمس تبريزی، ج ۱، بيت ۴۸۱۳.

۳. همان، ج ۱، بيت ۴۸۱۲.

نوح گفت ای مردمان من من نیم^۱
 چون زجان مردم به جانان زنده‌ام^۲
 ایضاً:

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد به عشق ثبت است بر جریده عالم دوام ما
 جایی که سروبوستان با پای چوبین می‌چمد مانیز در رقص آوریم این سرو سیم اندام را
 پس عید میلاد بزرگان و جشن گرفتن آن زمان، معمول و مرسوم تمام
 عالمیان بوده و خواهد بود. چون در این وقت و عصر نورانی که مصادف است با
 شب هفدهم ربیع الثانی ۱۳۳۲ و مطابق است با شب تولد حضرت ملاذ السالکین و
 قطب العارفین آیت الله فی‌الارضین آقای نورعلیشاه ارواحنا فداه، لهذا دعوت
 فقراء و دوستان را جناب اجل اکرم اعظم آقای سالارالسلطان دام اقباله العالی
 متصدی شده و جشن ملی مرتب فرموده که مؤمنین دیداری تازه و فرحتی بی‌اندازه
 بنمایند و این اشعار مولوی (ره) را به زبان حال و قال بخوانند:

جز فسوون آن ولتی دادگر	گوش را بربند و افسونها مخر
بلکه صد حلوات خاک پای او	آن فسوون خوشتر از حلواه او
ما یه برده از دم لب‌های وی	خُم‌های خسروانی پر زمی
کو می‌لبهای لعلش راندید	عاشق می‌باشد آن جان بعيد
چون نگردد گرد چشم‌آب شور	آب شیرین چون نبیند مرغ کور
طوطیان کور را بینا کند	موسی جان سینه را سینا کند
لا جرم در شهر قند ارزان شده است	خسر و شیرین جان نوبت زده است
تنگ‌های قند مصری می‌چشند	یوسفان غیب لشکر می‌کشند

۱. مثنوی معنوی، دفتر اول، بیت ۳۱۲۴ (با کمی اختلاف).

۲. همان، تصحیح میرخانی، ص ۸۳، س ۱۹.

اشتران مصر را روسوی ما است
 شهر ما فردا پر از شکر شود
 در شکر غلطید ای حلواهیان
 نیشکر کویید کار این است و بس
 یک ترش در شهر ما اکنون نماند
 نُقل بر نُقل است و مَی بر مَی هلا
 سرکه نه ساله شیرین می شود
 آفتاب اندر فلک دستک زنان
 چشمها مخمور شد از سبزه زار
 چشم دولت سحر مطلق می کند
 شد زیوسف آن زلیخا نوجوان
 آتشی اندر دل خود بر فروز
 تو به حال خویشتن می باش شاد
 ای گروه مؤمنان شادی کنید

بشنویدای طوطیان بانگ درا است
 شکر ارزان است ارزانتر شود
 همچو طوطی کوری صفراییان
 جان برافشانید یار این است و بس
 چون که شیرین خسروان را برنشاند
 بر مناره رو بزن بانگ صلا
 سنگ مرمر لعل زرین می شود
 ذرها چون عاشقان بازیکنان
 گل شکوفه می کند بر شاخسار
 روح شه منصور انا الحق می زند^۱
 عشرت از سرگیر خوش خوش شادمان
 رفع چشم بد سپندانی بسوز
 تا بیابی در جهان جان مراد^۲
 همچو سرو و سون آزادی کنید^۳

به همهٔ سالکین راه شریعت و مجذوبین مرحلهٔ طریقت و واصلین بزم
 حقیقت خصوصاً حضرت بندها پناه آقای صالح علیشاه ادام الله ایام اضافاته
 العالیا تبریک و تهنیت عرض می کنم و از باطن فیض مواطن آن حضرت همت
 می خواهم که حضرت کریم، رحمت خاص خود را عام فرماید و نوراتیت دوستان
 را به مفادِ رَبَّنَا أَتَمْ لَنَا نُورَنَا^۴، تمام فرماید و عیدی از وسعت دل و دست با حال

۱. همان، تصحیح نیکلسون، دفتر پنجم، ایات ۳۶-۲۵۱۹ (با کمی اختلاف).

۲. همان، کلامه خاور، ص ۳۲۲، س ۱۸-۹.

۳. همان، تصحیح نیکلسون، دفتر ششم، بیت ۴۵۴۲.

۴. سورهٔ تحریم، آیه ۸: ای پروردگار ما، نور ما را برای ما به کمال رسان.

نیازمندی انعام فرماید و مقام انسانی معنوی و تولّد ثانوی اکرام فرماید؛ چون این تولّد جسمانی تولّد اوّلی و حیوانی است، پس باید طالب تولّد ثانی و انسانی بود همچنان‌که پیوندی از درخت بادام شیرین به درخت بادام تلخ زده می‌شود و شاخ و بال تلخ را می‌شکنند تا آن پیوند شیرین قوت‌گیرد و بادام تلخ به بادام شیرین تبدیل پذیرد، همچنین طالب راه خدا بعد از مبایعت و تبعیت اولیاً لطیفه به وجود ناقص او می‌رسد که تکمیل شده تبدیل به وجود کامل می‌گردد و معنی اهل بیتی ظاهر می‌شود.

وصل کنی درخت را، حالت او بدل شود
چون نشود مها بدل حال دل از وصال تو^۱
آن وقت جا دارد بگوید:

من کیم لیلی و لیلی کیست من
ما یکی روحیم اندر دو بدن^۲
یا بگوید: فانیست ز من باقی و باقی همه اوست. آن وقت که درگرفته به نور
ولایت شد حدیده محمات گردیده، می‌تواند بگوید:
آتشم من گر توراشک است و ظن
آزمون را دست خود بر من بزن^۳
مولوی علیه الرّحمة در ذکر فناه فی الله و بقاء بالله می‌فرماید:
اگر مویی زمن باقی است در سوز
خلیل آن روز با آتش همی‌گفت
به پیشت من بمیرم تو بیفروز
بهشت و دوزخ آمد دو علامت
ایضاً:
عشق آن شعله است کو چون بر فروخت
هرچه جز معشوق باقی جمله سوخت

۱. کلیات شمس تبریزی، ج ۵، بیت ۲۲۷۶۴ (با کمی اختلاف).

۲. متنوی معنوی، کلاله خاور، ص ۳۱۲، س ۳۹.

۳. همان، نیکلسون، دفتر دوم، بیت ۱۳۵۱.

۴. کلیات شمس تبریزی، ج ۳، ایات ۴-۱۲۶۳۲.

تیغ لا در قتل غیر حق براند در نگر آخر که بعد از لا چه ماند
 ماند الا الله باقی جمله رفت شاد باش ای عشق شرکت سوز زفت^۱
 در اخبار است که سعدالخیر از اولاد عمر عبدالعزیز در سلک عارفین
 اصحاب حضرت باقر(ع) بود. روزی در خدمت آن حضرت چون زنان گریه و
 زاری می‌نمود. حضرت سبب گریه پرسید. عرض کرد: چگونه نگریم و حال
 آنکه از شجره ملعونه در قرآن یعنی، آل مروان. حضرت فرمود: لشتِ مئهم آنَّ
 أُمُوْيُّ مِنَّا اهْلُ الْبَيْتِ؛ يعني، تو از آنها نیستی تو بنی امية بودی ولی حال از ما اهل بیت
 هستی. مگر نشنیده‌ای قول خدا را از زبان ابراهیم که فَمَنْ تَبَعَّنَ فِإِنَّهُ مِنِّي؛ يعني، آن
 کس که تابع من است از من است و نسبتش به من است. مناسب آنکه از کتاب
 مستطاب سعادت‌نامه تیمناً و تبز کاً کلماتی نقل نمایم تا نقل مجلس گردد.
 می‌فرماید: «طالب علم باید خیال را مهر خموشی بر لب گذارد که از باب شدت
 احتیاج به انقیاد و سکوت خیال، در حدیث علم را به "إنصات" تفسیر فرموده‌اند و
 در حدیث دیگر به حلم و صمت. و خیال را به قید ارادت و تقليد، منقاد سازد و
 نفس را به دستیاری طاعات قلبی و قالبی و صیقل ذکر و فکر از رنگ رزائل و
 علایق پاک نماید تا مریم‌وار در چشمۀ رحمت رحیمی الهی غسل آورد، آنگاه
 رسول غیبی متمثّل گردد و از نفخۀ ربانی طفل قلب که لطیفه انسانی است، تولّد
 یابد و چون طفل قلب متولّد گشت، پدر روحانی که عالم وقت و شیخ راه است
 به تدریج او را از شیر مادر نفس، باز دارد و به غذای خاصّه خویش که علم و عیان
 است، خُو دهد که چون به مقام بلوغ رسد، فسحت ملک او که عالم غیب است،
 تواند نماید و اذن تصرّف در ملک و ملکوت که مملکت شیخ است یابد تا هنگام
 ارتحال پدر اگر نسبت ولادت بی‌شرکت ماند، تمام مایملک او را که علم و عین و

۱. مثنوی معنوی، دفتر پنجم، ابیات ۹۰-۵۸۸.

ملکت کوئین است به ارث مالک شود. کما نُقلَ عَنْ عِيسَى رُوحُ اللهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيمَا نُقلَ عَنْهُ: لَمْ يَلْجُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَنْ لَمْ يُولَدْ مَرْئَتِينَ.^۱

چون دوم بار آدمی زاده بزاد پای خود بر فرق علت‌ها نهاد^۲

و اشاره به این ولادت دارد آنچه نقل شده است از جناب صادق(ع) إِنَّهُ قَالَ:

ذُكِرَتِ التَّقِيَّةُ يَوْمًا عِنْدَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ (ع) قَالَ: وَاللَّهِ لَوْ عَلِمَ أَبُو ذُرٌّ مَا فِي قَلْبِ سَلْمَانَ لَتَكَلَّمَ وَلَقَدْ أَخَا رَسُولُ اللهِ (ص) بَيْنَهُمَا فَمَا ظَنُّكُمْ بِشَاءِرِ الْخَلْقِ إِنَّ عِلْمَ الْأَنْبِيَاءِ صَعُبٌ مُسْتَضْعَبٌ لَا يَحْتَمِلُهُ إِلَّا مَلَكٌ مُفَرَّبٌ أَوْ نَبِيٌّ مُرْسَلٌ أَوْ عَبْدٌ مُؤْمِنٌ إِمْتَحَنَ اللَّهُ فَلَبِهِ لِلْأَيْمَانِ وَإِنَّمَا ضَارَ سَلْمَانٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ لِأَنَّهُ امْرُءٌ مِنَ أَهْلِ الْبَيْتِ فَلِذِلِكَ نَسَبَتُهُ إِلَى الْعُلَمَاءِ^۳: يعني، اگر نسبت اتصال روحانی و ولادت ثانوی به ما نمی‌داشت او را به علم نسبت نمی‌دادیم که تا نسبت ولادت و حیثیت و راثت نیابد، موصوف به علم نگردد. وَعَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّعَ: سَلْمَانُ مِنَ أَهْلِ الْبَيْتِ^۴ وَقَالَ:

كَانَتْ مَوَدَّةُ سَلْمَانَ لَهُ نَسَباً وَلَمْ يَكُنْ يَيْئَنْ نُوحٍ وَابْنَهُ رَحِمًا^۵

و به اعتبار این ولادت جناب ختمی ماب(ص) زید را اینی فرمود با آن که ولادت

۱. آن کس که دوباره زاده نشد هرگز به ملکوت آسمانها نخواهد رسید (در احادیث مثنوی؛ شرح اصول کافی، صدرالمتألهین، ص ۵۶؛ همچنین در لطائف معنوی، ص ۱۵۱؛ شرح بحرالعلوم و شرح حاج ملا هادی سبزواری، چاپ سال ۱۳۷۴، ج ۱، ص ۱۳۰ آمده و به جای حرف لَمْ؛ با این آغاز شده است).

۲. مثنوی معنوی، دفتر سوم، بیت ۳۵۷۶

۳. اصول کافی، ج ۲، ص ۲۵۴، حدیث ۲. حضرت صادق(ع) فرمود: روزی نزد حضرت امام زین العابدین(ع) از تقیه سخن به میان آمد. آن حضرت فرمود: به خدا اگر ابوذر آنچه را در دل سلمان بود، می‌دانست او را می‌کشت در حالی که رسول خد(ص) بین آن دو عقد برادری برقرار فرموده بود، بنابراین تصویر شما درباره سایر مردم چیست؟ همانا علم انبیاء سخت و دشوار است و آن را کسی که غیر از ملک مقرب یا پیامبر مرسی یا مؤمنی که قلبش به ایمان امتحان شده باشد، تحمل نمی‌کند و سلمان از علماء گردید. زیرا او شخصی از اهل بیت ما است و به همین جهت او را جزء علماء محسوب نمودیم.

۴. بحار الانوار، ج ۲۲، ص ۳۲۹، ح ۳۸: سلمان از ما اهل بیت است.

۵. محبت سلمان به اهل بیت(ع) موجب نسبت او با ایشان شد درحالی که بین نوح و پسرش به واسطه نافرمانی پسر از پدر قطع نسبت گردید.

جسمانی او از کافر بود و جناب امیرالمؤمنین (ع) فرزند صلبی ابی بکر را شرافت مُحَمَّدٌ ائمَّه بخشید و به انتفاء این ولادت حق تعالی نفی نسبت از فرزند صلبی نوح (ع) فرمود. کسی گمان بد نبرد العیاذ بالله چرا که نفی رامعلل ساخت به: إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ؛ یعنی، نسبت روحانی او از تو منتفی است. و از جهت این ولادت مشایخ کبار رضوان الله عليهم مریدین را فرزند می خوانند و قیل فیها:

هست اشارات محمد المراد	کل گشاد اندر گشاد اندر گشاد
صد هزاران آفرین بر جان او	بر قدم و دور فرزندان او
آن خلیفه زادگان مقبلش	زاده‌اند از عنصر جان و دلش
گر زبغداد و هری یا از ری‌اند ^۲	بی‌مزاج آب و گل نسل وی‌اند ^۳

و به این وراثت اشاره دارد آنچه وارد شده است إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَأْتُهُ الْأَئْمَاءُ^۴ الخ.»^۴
و همچنان‌که در تولد اول عقیقه مرسوم است که کل انسان مرتهن به عقیقه هم‌چنین در تولد ثانوی عقیقه باید داده شود که تعبیر به "دیگ‌جوش" می‌فرمایند و شرایط مقرره دارد که صاحب انسانی می‌داند هنگامی که سالک از مراتب حیوانیه گذشته و به جان انسانی زندگی پیدا کرد و در خود یافت که:

زاده اولم بشد زاده عشقم این نفس	من زخودم زیاده‌ام، زانکه دوبار زاده‌ام ^۵
ایضاً:	

دل گفت من مریدم زاییده جدیدم	زایید کان نورم رزق جدید باید ^۶
------------------------------	---

۱. سوره هود، آیه ۴۶؛ او عملی است ناصالح.

۲. مثنوی معنوی، دفتر ششم، ابیات ۷-۱۷۴.

۳. اصول کافی، ج ۱، ص ۴۲، ح ۱: علماء وارثین انبیاء هستند.

۴. سعادت‌نامه، جناب حاج ملا سلطان محمد سلطان علیشاه گنابادی، چاپ دوم، انتشارات حقیقت، صص ۶۶-۶۷.

۵. کلیات شمس تبریزی، ج ۳، بیت ۱۴۹۱۷.

۶. همان، ج ۲، بیت ۸۹۵۶ (با کمی اختلاف).

ایضاً:

مانند طفل اندر رحم من پرورش دارم زحق یک بار زاید آدمی من بارها زاییده‌ام^۱
آن وقت او را امر به دادن دیگ جوش می‌فرمایند. پس کسانی که از
حیوانیت نگذشته‌اند، سودای خام می‌پزند و برای دیگ تهی جوش می‌زنند.
تو ز دیگ لقمه‌ای نندوختی کف سیه کردی دهان را سوختی
ولی چنان دیگ هم چنین چقندری می‌خواهد. ضعف الطالب والمطلوب. خوب
است به مناسب مقام ختم کلام به اشعار مرحوم مظفر علیشاه در بیان ظهور پیوند
ولايت که تعبير به حال حضور می‌شود، بنمایم. می‌فرماید:

زاده در روی علی عمرانی	در حدیث آمده که بیت حرام
زاده در روی علی جسمانی	در جهان خانه‌ای است کعبه بنام
زاده در روی علی سورانی	دل ماکعبه‌ای است سینه مقام
دل چون بیت الحرام روحانی	حرم روح سینه عشق
نقش وجه الله رب‌بانی	علی مستوی به کعبه دل
فاراغ از کسوت هیولایی	صورت مطلق مجرد پاک
کرده در بر لباس وحدانی	جلوه ذات مطلق احدی
آمده چون قمیص ریحانی	یوسف ذات غیب مطلق را
ذات مطلق چو ماه کنعانی	نقش وجه الله پیراهن
یوسف مصر یوسف ثانی	یوسف اول است این یوسف
نفس باشد مؤثر ار دانی	روح باشد مذکر ار شنوی
پدر مرتضای سبحانی	روح قدسی بود ابوطالب
زاده از روح قدس عرفانی	دل‌که آن طالب الله بود

۱. همان، ج ۳، بیت ۱۴۴۹۶ (با کمی اختلاف).

فاطمه ابنته الاسد خوانی	مطمئنه ز نفس را باید
ازدواجی که شرح نتوانی	روح قدسی به مطمئنه کند
در دل ما چنانکه می‌دانی	زاید از ازدواج این زوجین
صنمی لیک فرد صمدانی	علی مظہر العجایب ما
حق سکینه به نص قرآنی	در دل مؤمنان کند نازل
نفخه از بهشت روحانی	گفت آید به دل علی رضا
دل ما را سکینه ارزانی	نام آن باد خوش سکینه بود
هم چو باد لطیف پنهانی	معنی اوستیر و محجوب است
هم چو وجه وجیه انسانی	صورت او عیان و درنظر است
بشنو از عارف سخنداشی	شرح رمز حضور را گفتم

و صلی اللہ علی محمد و آلہ الطاھرین^۱

۱. حرّره الاحقر مجتبی الحسينی الطهرانی حسب الامر مطاع حضرت مستطاب ملاذ الفقراء مجلّة العرفاء ناصر الضعفاء الحاج شیخ عبدالله مطیعاً لامر مولاه ادام الله بقائه و افاضاته العالی در ۲۲ ربیع الثانی، که مطابق است با عید نوروز سلطانی ۱۳۳۲، سمت اختتام پذیرفت. اللہم بارک علینا بمحمد و آلہ الطاھرین

لایحه متمم شب هفدهم ریبع‌الثانی

حاج شیخ عبدالله حائری

مخفى نماند از آنجایی که اهتمام اولیا و علماء ربانی به تولد روحانی بیشتر از تولد جسمانی بوده است، تحسین فرموده‌اند که مؤمنین وقت منصب بخشیدن ارشاد را که کاشف تولد ثانوی است، مبارک دانسته جشن گیرند و تجدید عهد موذت با یکدیگر بنمایند و هر ساله این پیوند محبت را تازه کنند. چنانچه وقتی از اوقات در عتبات عالیات یوم عاشور که هنگام شور و نشور دوستان و شیعیان است، دسته‌های سینه‌زن با جوش و خروش سر و پای بر亨ه دیوانه‌وار بر سر و سینه‌زنان حسین گویان هروله می‌کردند. یکی از عame که در بین راه مغلوب حملات آنها می‌بود، زبان اعتراض گشود که مقصود و فایده از این حرکات غیرمنظمه در همه سال‌های چیست. یکی از دوستان جواب داد که مقصود اصلی یادآوری است. لذا افسوس می‌خوریم که چرا این سنت سنتیه ایام عید غدیر را همیشه معمول نداشتیم تا امروزه عامه عمیا انکار آن روز ننماییم. اگر اقامه این عزا در هر سال هم نمی‌نمودیم چه بسیار بی‌سعادت که منکر مصیبت شده شهادت

بر نفی شهادت می دادند. از این سبب دیوانه مانند تجدید این عهد و پیوند شهادت می نماییم تا مشهود عالمیان سازیم و منکران اهل ولایت را از روی زمین براندازیم. از این جهت اقامه امر ولایت در هر عام لازم است که عame را طریق انکار نماند. لذا در این زمان سعادت اقتران که موافق با شب ۱۵ ماه مبارک رمضان و مطابق با شب تولد ثانی ائمه اثنا عشر حضرت امام حسن مجتبی علیه السلام و مصادف با منصب ارشاد بخشیدن حضرت صفوة الله فی العالمین السلطان علیشاه الشهید السعید اعلی الله مقامه به حضرت آیة الله فی الارضین آقا نور علیشاه ارواحنا فداء می باشد که غدیری از آن نهر عظیم مجزی و خمی از آن غدیر اعظم بر پا شده است، مؤمنین را سزاوار است که عید گیرند و به تهنیت و شادمانی با یکدیگر به عیش و کامرانی زندگانی نمایند و با قلوب صافیه با یکدیگر صفا نموده احیاء امر ولایت نمایند. و صلی الله علی محمد و آلہ الطیین الطّاهرین. حرّره العبد عبدالله الحائری ابن المرحوم آیة الله شیخ المازندرانی (طاب ثراه).

لایحه دوم

حاج شیخ عبدالله حائری

بسم الله الرحمن الرحيم و به ثقتي و رجائى

حمد نامعدهود معبودی را سزاست که قامت پارسای احمد محمود (ص) را
به خلعت رسای خلافت آراست و برای آن حضرت دوازده وصی پیراست که
اول آنها علی اعلا است و آخر آنها قائم آنها است. آن بزرگوارانند صاحبان
ولايت کلیه و مرجع اوصیاء جزء ولايت جزئیه عليهم من الله الف سلام و تحيه.
اما بعد، از آنجایی که خلق بالطبع به مرض خودخواهی بیمار و به درد
خودسری گرفتار و شعور به مرض خود نداشتند و اگر بعضی مستشعر شدند، عقل
جزوی آنها رهبر به مدوا نمی بود، عنایت ربانی طبیبان روحانی را برای آگاهی
دادن از امراض نهانی نادانی خودخواهی و راهنمایی به شفاخانه الهی برانگیخت.
چنانچه آدم ابوالبشر را برای نمایندگی به خلعت: إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً^۱ مخلع
فرمود و از جنت آسمانی برای اصلاح زمینیان فرود آورد.

۱. سوره بقره، آیه ۳۰: من در زمین خلیفه‌ای قرار می‌دهم.

نحو نزلنا بخوان و شکر کن که آفتابی کرد از بالا نزول
آن حضرت به معالجه بیماران آن زمان مشغول بود از آن جهت که به تدریج
به خدمت می‌رسیدند، متدرّجاً دستور العمل صحّت می‌گرفتند. چون وقت ارتحال
آن بزرگوار رسید و همه بیماران آن زمان صحّت کامله نیافته بودند، بسا مرضی که
مثلاً دو روز بود که رجوع به طبیب نموده بود و بعضی قریب به بحران و بعضی از
بحران گذشته بودند و ارجاع آنها با امراض مختلفه و عقول ناقصه به کتب اطباء
موجب هلاکتشان می‌شد و منافی رحمت کامله الهیه بود، لذا شاگرد خلفی را که در
ترییت آن حضرت بصیرت تامه در معالجه یافته برای وصایت و ارجاع مرضی
به جانشینی آن حضرت معین فرمود. آن شاگرد خلف با بینایی باطنی شروع
به معالجه فرموده از مریض دوروزه تا قریب البحran و بعد البحran همه را دوا و
غذای مناسب داده مقدمات صحّت را فراهم ساخت. هم‌چنین قرناً بعد قرن و دوراً
بعد دور به مقتضای: وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ^۱ این خلافت و وصایت
اتصال داشته، چنانچه اخبار بسیار در اتصال وصایت رسیده بلکه عقل سلیم حکم
می‌کند که تا مریض در این عالم هست باید طبیب حاذق و دسترسی به او باشد والا
حکمت خلقت ناقص می‌ماند. چنانچه فرموده‌اند: اگر دو نفر بیشتر باقی نمانند،
یکی از آنها حجّت بر دیگری خواهد بود. بلکه می‌توان گفت: قانون طبیعت
مقتضی است که در نباتات فرد کاملی ایجاد شود که نفس نباتی آن اکمل از سایر
نباتات باشد، هم‌چنین در حیوانات کامل الحیوانیه باید باشد. پس در نوع انسان که
خلاصه موجودات است و جهت جامعه در او است، البته باید انسان کاملی را ظاهر
نماید که اکمل افراد زمان خود باشد. یقین است تا فیاضیت صفت ذاتی حق تعالی
می‌باشد باید فیض آن حضرت منقطع نشود. اگر یهودمنشان مأیوس از رحمت،

۱. سوره قصص، آیه ۵۱: برایشان سخن در سخن پیوستیم، باشد که پندازه‌گردن.

يَدُ اللَّهِ مَعْلُوَةٌ^۱ كَفْتَنْد، مُسْلِمَانَانْ امِيدوار به فضل کردگار در بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوتَانِ يُنْقُكْ کَيْفَ يَشَاءُ^۲ سفتند.

تو روا داری روا باشد که حق
همچه معزول آید از حکم سبق
گر زدست من برو نرفته است کار
پیش من چندین میا چندین مزار^۳

عجب آن است که بعضی گمان می کنند و بر زبان می آورند که خداوند منان
سفره انعام پهن نموده و خلق را به خوان نعمت دعوت فرموده و انه ندای خدا
به مدعوین می رسد و نه مدعوین راه مهمان خانه را بلد هستند. حال باید انصاف
خواست که چقدر بدختی دامن گیر آنها شده که نسبت نقض غرض به حق
می دهند تا عذری برای وقوف خود بر باطل بتراشند. بالجمله در هر قرن حافظین
شريعه و مکملین طریقت که آموزنده احکام قلب و قالب بوده اند، بوده و خواهد
بود. چون نوبت به مقام مشیت حضرت ختمی مرتبت محمد مصطفی صلی الله
علیه و آله رسید و دایع وصایت از انبیاء و اوصیاء سلف به آن نعم الخلف واگذار
گردید، شمس مضیئه از افق خط استوا طلوع فرموده اشعة انوار آن حضرت بر
مشرق و مغرب تایید، مراتب نبوت و ولایت را به اعلى درجه کمال رسانید.
به حسن اخلاق که سرمایه اتفاق است با جمع قلیلی بر فرق کثیره غالب آمده،
صیت اسلام را به گوش خاص و عام رسانیده، احکام محکمه قرآن مجید که دارای
مصالح و حکم بود مقبول عقلای عالم گردید و چون شريعه آن حضرت جامع و
اکمل همه شرایع بود نسخ آن دین معقول بود.

نام احمد نام جمله انبیاء است
چونکه صد آمد نود هم نزد ماست^۴

۱. سوره مائده، آیه ۶۴: دست خدا بسته است.

۲. سوره مائده، آیه ۶۴: دستهای خدا گشاده است. به هر سان که بخواهد روزی می دهد.

۳. مثنوی معنوی، تصحیح نیکلسون، دفتر پنجم، ایيات ۳۱۳۶-۷ (با کمی اختلاف).

۴. همان، دفتر اول، بیت ۱۱۰۶ (با کمی اختلاف).

گر بمیری تو نمیرد این سبق^۱
 تو مترس از نسخ داریم ما
 او صیاء آن حضرت که ائمه اثنی عشرند و اکمل تمام بشرند، حافظ شریعت
 آن جناب هستند نه ناسخ آن:

بعد احمد نیست کس مانند او جز علی و یازده فرزند او
 مقدم او صیاء ابوالائمه و کاشف الغمّه مولی المتقین امیر المؤمنین علی بن ابی طالب
 علیه السلام است و دوازدهمی آنها بقیة الله فی الارضین الحجّة بن الحسن صاحب الامر
 والعصر والزمان عجل الله تعالی فرجه می باشد و چون آن بزرگوار از افسردگی و ضعف
 بصیرت اهل زمان در نقاب غیبت کبری مختفی گردید، امر دعوت به شریعت و
 طریقت و تعلیم آداب قلیبه و قالبیه و معالجه امراض ظاهریه و باطنیه به مضمون
 اخبار بسیار که مازالت الأَرْضُ إِلَّا وَ [إِلَهٌ] فِيهَا عَالَمٌ يُعَرَّفُ الْخَلَالُ وَالْحَزَامُ وَيَدُ عَوْالَمَ إِلَى
 سبیل الله^۲ به توسط علماء عاملین و عرفاء کاملین که مجاز از آن بزرگواران بودند،
 جاری گردید. نهایت آنکه در ائمه هدی به نحو اصالت بوده و در تابعین به نحو
 ظلیل است و سلسلة اجازة حافظین شریعت که مشایخ روایت بودند و صاحبان
 حقیقت که مشایخ طریقت هستند منضبط و متصل بوده و خواهد بود. چنانچه در
 خبر ابی ذر از حضرت خیر البشر است که فرمود: آه آه شوقا لی اخوانی. ابودذر عرض
 کرد: او لست اخوانک. فرمود: لا انت اصحابی و اخوانی یجیئون من بعدی شأنهم شأن الانبياء قوم
 یفرون من الاباء والامهات. آن وقت تمجید و ثواب زیادی برای آنها بیان می فرماید

۱. همان، دفتر سوم، بیت ۱۱۹۷ (با کمی اختلاف).

۲. همان، دفتر سوم، بیت ۱۲۰۷.

۳. اصول کافی، ج ۱، ص ۲۵۱، ح ۳، دفتر نشر فرهنگ اهل البيت علیہم السلام: زمین از حالی
 بهحالی نگردد جز آنکه برای خدا در آن عالمی باشد که حلال و حرام را به مردم بفهماند و ایشان را
 به راه خدا خوانند.

تا آنجاکه می فرماید: المقصر فیهم خیر من الف مجتهد من غیرهم الى آخر. و معلوم است که مقصود ائمۃ اثنی عشر نیستند چون نسبت فرار از پدر به آن بزرگواران دادن معقول نیست و خطبۃ حضرت امیر(ع) در ذکر اهل ذکر ان الله جعل الذکر جلاء للقلوب تا آنجاکه می فرماید: و ما برح الله عزت آله فی البراهة بعد البراهه و فی ازمان الفترات عباد ناجاهم فی فکرهم و کلمهم فی ذات عقولهم تا آنجاکه می فرماید: و ان للذکر لا هلا اخذه من الدّنیا بدلا الى آخر الخطبه. که تمام در لزوم بودن عالم ربانی و عارف روحانی و دسترسی به او در هر زمان در این دار فانی است که خلق را از ظلمات نادانی به عالم نورانی بکشاند. زھی کم هوشی و بی دانشی است که کسی بگوید یا بنویسد که هزار و چند سال است که خلق در حیرت و ضلالتند تا خداوند بعضی را برانگیخت. ای بیچاره مگر در اخبار ندیده ای هل ضیع رسول الله من فی اصلاح الرجال من امته. مگر انصاف نداری که در این مدت مدیده باید خلق را چون حیوانات بلا تکلیف بدانی، آخر این مردمان چه تقصیر کرده اند که باید عربهای سرو پا و میان برھنه از اینها خوشبخت تر باشند، آنها مرجع و پناه نمایان داشته باشند و اینها اسیر اخبار و رهبان دشمن جان و ایمان شوند، با آنکه هوش مردم آخر الزمان را تمجید نموده اقوام متعمقون فرموده اند. در حدیث قدسی است که یا محمد اتی لم اترک الارض الا و فيها عالم تعرف به طاعتی و هدایتی تا آن جاکه می فرماید: و لم اکن اترک ابليس يصل الناس و ليس فی الارض حجۃ لی و داع الی و هاد الی سبیلی و عارف بامری و اتی قضیت لکل قوم هادیاً اهدی به السعداء و يكون حجۃ لی على الاشقياء. به خداکه فطرت مستقیمه شهادت بر حقیقت این عبارت می دهد. خداوند با تفضل می فرماید: و جَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرْبَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرْئَ ظَاهِرٌ وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيِّرَ سِرُّوا فِيهَا لَيَالِی وَأَيَّامًا أَمِنِينَ قَتَلُوا رَبَّنَا بَاعِدُ بَيْنَ آشْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفَسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرْقَنَاهُمْ كُلَّا

مُمَرْقِّ إِنَّ فِي ذِلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ^۱. زهی مرحمت که قرای ولایت جزئیه را که واسطه بین ولایت کلیه و خلقند ظاهر فرمود و سیر در مراتب آنها را اذن داده، این طریق را به واسطه نزدیکی، آبادی ایمن آباد قرار داد ولی افسوس که ظالمان کفران نعمت کرده دوری و درازی راه را خواسته خر لنگ رابر قطار راه آهن مقدم داشتند. این است که احدو شه^۲ شده چون بوقلمون هر لحظه رنگی تازه می آرند اصلی ثابت ندارند، مالها من قرارند. اوراق وجودشان پاره پاره شده پراکنده و آواره گردیدند. ولی مؤمنین بینا به آیات الهیه صبر بر آزار جهال نموده شکر نعمت ولایت می نمایند. خلاصه هر کدام از مشایخ خضر روش موسی منش در تربیت سالکان و تکمیل ناقصان ید بیضا می نمودند تا دوره افاضه به جناب شاه نعمت الله نورالدین ماهانی رسید. آن جناب دایره نعمت جذب و سلوک را بسط و وسعت داده نعمت الله مائدهای گسترده، رند و قلاش میهمان آمد، هر کس را به قدر استعداد فیض بخشید. منعم:

ناطق کامل چه خوان باشی بود	بر سر خوانش ز هر آشی بود
تـا نـماـنـدـ هـیـچـ مـهـمـانـ بـیـنـواـ	هـرـکـسـیـ یـابـدـ غـذـایـ خـودـ جـداـ ^۳
با کثرت ارادتمندان دلالت به وحدت می فرمود، با وسعت دستگاه میخ	
خرگاه را به گل زده بوده نه به دل.	
چـیـسـتـ دـنـیـاـ اـزـ خـدـاـ غـافـلـ شـدـنـ	نـیـ قـمـاشـ وـ نـقـرـهـ وـ فـرـزـنـدـ وـ زـنـ

۱. سوره سباء، آیات ۹-۱۸: میان آنان و قریه‌هایی که برکت داده بودیم، قریه‌هایی آبادان و بر سر راه پدید آوردیم. و منزلهای برابر معین کردیم. در آن راهها ایمن از گزند، شبها و روزها سفر کنید. بر خویشتن ستم کردند و گفتند: ای پروردگار ما، منزلگاههای ما را از هم دور گردان. ما نیز افسانه روزگارشان گردانیدیم و سخت پراکنده‌شان ساختیم و در این عبرتهاست برای شکیبایان سپاسگزار.

۲. کار نو.

۳. مثنوی معنوی، دفتر سوم، آیات ۶-۱۸۹۵.

مال را کز بهر دین باشی حمول نیعم مال صالح گفت آن رسول
آب در بیرون کشته است آب در کشتی هلاک کشتی پشتی است^۱
بزرگان فرموده‌اند: زهد نه به عدم تجمل و مال است، بل فراغت دل از مادون
ذوالجلال است. فقیر دنیا دوست را با کمال فاقه زاهد نخوانند و حضرت سلیمان را
با آن همه دستگاه زاهد نخوانند. در هر حال آن حضرت سالکین را جداً امر
به اطاعت احکام شریعت می‌نمود و از خودسری و خودخواهی تحذیر می‌فرمود.
این نکته ناگفته نماند که چون کمال سعادت در اطاعت است، فقراء و سالکین
این را فهمیده مطیع بزرگان دین بودند، چنانچه گاهی مأمور به عزلت و انزوا
می‌شدند که الزم بینک و گن جالساً من اجلسه. لذا در گوشاهی آرمیده بودند و گاهی
مأمور به جهاد می‌شدند چون زمان سلاطین صفویه که از احفاد جناب شیخ
صفی‌الدین اردبیلی رحمة الله بودند و جنبشی فرمودند به قوت عارفان باصفا و
سالکان باوفا شمشیر کشیده معاندین را مخدول نموده، روانی تازه به ایران دادند و
ملت اثنی عشریه را که سالها در خمود تقیه بود ظاهر فرمودند و دولت ایران را
به متابعت ولایت افتخار و وسعت دادند. در آن ولایات به نام بندگی شاه ولایت
سکه بر زر زدند. الحق به خواست خدا فقرا و درویشان را متّقی عظیم بر مؤمنین
لاحقین است که همچه فتح مینی نمودند و تا قیامت ابواب نیکنامی بر خود
گشودند.

این کار نمونه از کاردانی و اطاعت فقرا بود تا ظاهر بینان و بی خبران نگویند
که اصحاب صفة مردمان بی‌کاره و راحت باره‌اند و وجود آنها در عالم بی‌فایده
می‌باشد. زیرا که هیچ امر سیاسی پیشرفت نمی‌کند مگر به همت مردمان از خود
گذشته و فقرا را از اول سلوک تربیت به نفی خودبینی و خودخواهی و اطاعت آمر

۱. همان، دفتر اول، ابیات ۵-۹۸۳ (با کمی اختلاف).

الهی می نمایند و به زبان حال می گویند:

گر مرا ساغر کنی ساغر شوم^۱
 من چه کلکم در میان اصعبین^۲
 میان بزم تو گردان چه جام^۳
 همیشه سر خوشم فرقی نباشد^۴

ور مرا خنجر کنی خنجر شوم^۱
 نیستم در صف طاعت بئین بئین^۲
 گه رزم تو سائق چون سنام^۳
 اگر من جان دهم یا جان ستام^۴

ولی افسوس از آن زمان که بزرگان قدردان ندارند لا رأی لمن لا یطاع فرموده
 ناچار از کار کناره می نمایند. در کارخانه که ندانند قدر کار از کار هر که دست کشد
 کاردان تر است. بالجمله مورخین تصدیق دارند که شاه عباس اول اهتمام تام در
 ترویج ملت و دولت فرمود و گوی سعادت و خوشبختی را از میدان افتخار ربود و
 چندین سال سلطنت در آن خانواده بود ولی افغان از آن وقت که شاه سلطان حسین
 مسلط گردید، آن شهریار غافل چشم، ظاهر از نعمت اهل باطن پوشید به اعوای
 سفها در اعدام فقرا کوشید، حتی گفتن کاهو را مانع گردیده، کبوتر یاهو را سر برید.
 غیرت الهی نپستنید، تخت و بخت او را سرنگون گردانید و دوره به آخر رسید.
 ما تجربه کردیم در این دار مکافات با دردکشان هر که در افتاد برافتاد
 خداوند همگی را متنبه سازد و با فقرایشان در نیندازد.

فی المثل بذرقطونا است دل درویشان نادرست است شفا و رشکنی سم گردد
 آه دل درویش به سوهان ماند گر خود نبرد برنده را تیز کند
 الحاصل مشایخ حقه و ماذونین طریقه نعمت اللّهیه الحق والانصاف آنکه
 کمال مواظبت در عمل به آداب شریعت و قواعد طریقت فرمودند. به نعمت خلت

۱. همان، دفتر پنجم، بیت ۱۶۸۶ (با کمی اختلاف).

۲. همان، دفتر پنجم، بیت ۱۶۹۰.

۳. کلیات شمس تبریزی، ج ۳، بیت ۱۵۹۴۸ (با کمی اختلاف).

۴. همان، ج ۳، بیت ۱۵۹۵۰.

و محبت، شمس فلک هدایت گردیدند با مقام محمود رضا معصوم از هوا شده در مشتاقان مولی رونقی پیدا کردن آن ناصران دین با کمال نظام ظهور نموده به فیض پایداری و صابری بر اude باطنی و ظاهری مظفر و منصور گشته مالک مملکت حضور گردیده رایت آیه نور را برقا نمودند.

کرد شهنشاه عشق در حرم دل ظهور قد زمیان بر فراشت رایت الله نور
به حسن متابعت نبی مجدوب مستعلی را سالک نموده محبوب خدایش
گردانیدند تا آنکه به جاذبۀ عشق و فضل رحمت عالمین کوکب اقبال سالکین از
افق سعادت طلوع فرمود و جناب ولی الله حضرت سلطان علیشاه میزبان این خوان
نعمت گردید. تشنگان و گرسنگان وادی جهالت و ضلالت را باب علم و غذای
عیان ریان و شبعان نمود.

به خوان نعمت الله او است منعم گر تو محتاجی بشو خود راز آلایش بشو
آنگاه مهمانش آن جناب در رعایت قانون شریعت مقدسه و تأدّب
به وظایف طریقت متقدّسه و جمع بین وحدت و کثرت و معنی و صورت و منع
سالکین از تنبی و بیکاری و جمع ذکر باری با کسب بازاری یعنی، دست به کار و
دل به یار داشتن و بیماران قلیه و قالبیه را پرستاری نمودن و اشتغال به انتظام معاد
و معاش و حفظ هر دو جهت فرمودن کمال اهتمام می فرمودند چه او صاحبدلی در
قرنهایی ندارد یاد قرین در روم و هند و سند و بغداد و خراسانش لوای علم و
حلم و حکمت و عرفان به نام او چنان بر شد که پر شد عالمی از صیت عرفانش.
چنانچه موافق و منافق بر حسن خلق آن پسندیده خالق متفق بودند. اوقات شریفه
را به تهذیب اخلاق طالبین و وظایف طاعات و عبادات و درس تفسیر و اصول
کافی به سر می برند.

قرنهای زاین پیش پیر معنوی خوش اشارت کرده اندر مثنوی

مولوی در وصف آن شه گفته است
جمع صورت با چنین معنی ژرف^۱
نیست ممکن جز زسلطان شگرف^۱
عجب آنکه در کتاب دیوان بزرگ غزلیات مولوی که چندین سال است در
هند طبع شده، این شعر در ضمن غزلی درج است که دو شعر اولش این است:
اگر تو عاشقی در ما نظر کن
دل از دیدار خوبان بهرهور کن
آخر دلت را از خبرها باخبر کن
و بعد می فرماید:

اگر داری هوا نعمت الله بیا
یک ره سوی سلطان گذر کن
و جا دارد کرامتی برای مولوی قرار داد که اخبار از ظهور شاه نعمت الله و حضرت
سلطان داده باشد. چنانچه سلطان ابایزید بسطامی بشارت آمدن شیخ ابوالحسن
خرقانی را دادند. آن بزرگوار قریب چهل سال که امر تربیت سالکین با ایشان بوده
تمام را به مهربانی و نیکی با مؤلف و مخالف رفتار فرموده نسبت به مسئی انتقام
نکشیده کظم غیظ نموده بلکه عفو و احسان می فرمودند و در تمام عمر راضی
به اذیت موری نبودند. از آنجایی که همه کمالات غیب و شهود را دارا و راغب
بودند به لسان حال و قال از حضرت رب العزة مسأله می نمودند که به سعادت
شهادت هم فائز گردند چنانچه این داغدار او اه عبدالله که مسعود به دیدار یارم و
افتخار به رحمت آن بزرگوار دارم و معرف خود به این اشعارم:

کیم من بنده سلطان علی شاه
فقیر ریزه خوار نعمت الله
سعادت بین چهار رحمت شدم مست
به درویشی زسلطان گشتم آگاه
هم او رهبر هم او رهرو هم او را
به پایش چون نهادم سر بدیدم
روزی تقریباً اوایل ماه محرم الحرام ۱۳۲۷ که دو ماه بعد از آن، این مصیبت

۱. مثنوی معنوی، دفتر سوم، بیت ۱۳۹۳.

عظمی واقع گردید در خدمتشان مشرف شده با سوز و گداز در راز و نیاز بوده این اشعار مولوی را با عجز و انکسار می خواند:

بی خودشده‌ام جانابی خودتر از این خواهم من تاج نمی خواهم من تخت نمی جویم ^۱	با چشم تو می گوییم من مست چنین خواهم در خدمت افتادن بر روی زمین خواهم ^۱
چون به این شعر رسیدم و خواندم:	

آن یار نکوی من، بگرفت گلوی من آن حضرت را گریه شوق دست داده مثل اینکه این مطلب، مطلوب آن جناب	گفتا که چه می خواهی گفتم که همین خواهم ^۲ بوده و از زبان ایشان گفته شده، با حال گریه و زاری به درگاه حضرت باری تصرّع
و بی قراری می نمودند. حال این بنده و سایر دوستان به انقلاب ایشان منقلب شده	
تا مدتی سراچه آن حضرت ماتم سراشد که بی اختیار می گریستیم. بعد از آن معلوم	
شد که اثر این خواستن در سحر ۲۶ ربیع الاول ۱۳۲۷ هجری ظاهر شد و آن	
شهریار که لیل و نهار از شوق به دیدار یار و غمخواری کم سعادتی انصار و	
پرشقاوتی اشاره زار و دلگیر بودند و این غصه ایشان را گلوگیر نموده بود، هنگام	
استغفار در اسحار آن گلوی چون طلای دست افشار به فشار دست چند دل آزار،	
آزرده و مجروح گشته، روح پرفتوح آن بزرگوار نزد دلدار در جنت دیدار قرار	
گرفت.	

قطرہ کو بود در بحر مجاز چشم اخیار و ابرار در این مصیبت اشکبار و همگی سوگوار و بی قرار و زار و	سوی دریای حقیقت رفت باز نزار مترنم به این اشعار مولوی می باشند:
عجب آن دلبر زیبا کجا شد	

۱. کلیات شمس تبریزی، ج ۳، ایيات ۳-۱۵۵۱۲ (با کمی اختلاف).

۲. همان، ج ۳، بیت ۱۵۵۱۴.

میان ما چه شمعی نور می‌داد
 دلم چون برگ می‌لرزد شب و روز
 برو در ره بپرس از راهداران
 در آ در باغ و پرس از باغبانان
 برآ بر بام و پرس از پاسبانان
 دو چشم من چه جیحون شد زگریه
 ز ماه و زهره می‌پرسم همه شب
 دل و جانش چه با الله پیوست
 همه جا دیدم اندر جان دیدم
 بگو روشن که شمس الحق تبریز
 چقدر مناسب است که این اشعار مولوی را با سوز و گداز در رازونیاز با آن

شاهbaz عرش پرواز بخوانیم:

ای ساکن جان من آخر تو کجا رفتی

در خانه نهان‌گشتی یا سوی هوا رفتی

چون عهد دلم دیدی از عهده بگردیدی

چون مرغ بپریدی ای دوست چرا رفتی

در روح نظر کردی چون روح سفر کردی

از خلق حذر کردی وز خلق جدا رفتی

۱. همان، ج ۲، ابیات ۴۰-۴۵ (۷۰۳۵) (با کمی اختلاف).

۲. همان، ج ۲، ابیات ۳-۴۲ (۷۰۴۲).

۳. همان، ج ۲، بیت ۴۵ (۷۰۴۵).

۴. همان، ج ۲، بیت ۶ (۷۰۴۶) (با کمی اختلاف).

رفتی تو بدين زودی تو باد صبا بودی
 ماننده بوی گل با باد صبا رفتی
 نه باد صبا بودی نه مرغ هوا بودی
 از نور خدا بودی در نور خدا رفتی
 ای خواجه این خانه چون شمس در این خانه
 از ننگی این خانه بر سقف سما رفتی^۱
 چون روح خداوندم شمس الحق تبریزی

پروازکنان جانا بر بام علا رفتی
 بعد از شهادت آن جناب، انقلاب در خلق ایران چون ولایتشان نمایان و
 بی‌سامانی و پریشانی دامنگیر مسلمانان، خاصه ایرانیان از دانا و نادان شده همه
 سرگردانند و در تکلیف خود حیران. اجتماعیان مایه نزاع ائتلافشان عین
 اختلاف. به ظاهر همراه در انجمن و باطنًا تنها و با یکدیگر دشمن.

گریزان شده آدمی ز آدمی	نمانده است در هیچکس مردمی
به بدخواهی یکدیگر جمله طاق	همه متفق با هم اندر نفاق
همه دشمنی کرده در کار دوست	همه گرگ مانا همه میش پوست
روش آشتی ها و بدتر ز جنگ	خورش ها به هم همچو شیر و پلنگ
به هم مهربان بهر جنگ و جدل	گروهی همه مکروه زرق و حیل
معاذ الله از این چنین زندگی	شب آلدگی روز شرمندگی
فغان از چنین زندگی آه آه	برونها سفید و درونها سیاه
نه فرقی از آن و نه شوقی به این	نه پروای کفر و نه سودای دین
هنرمند گردیده در عیب هم	همه سر برون کرده از جیب هم

۱. همان، ج ۵، ابیات ۸-۲۷۴۵۳.

همین شعر از بهرشان خوانده شد
که فریادرس را ندانند کیست
ولی الحمد لله والمنه که عرفاء رتبانی به تعیین حضرت سلطانی، مرجع و ملاذ
خود را دانسته و فهمیده‌اند و در حصن حصین جناب آیت‌الله حضرت آقای
نورعلی شاه آرمیده‌اند. مرحوم و صاف سالها است این ترجیع‌بند را گفته که این
شعر پیش از آن ذکر می‌شود:

مرجع و فریادرس مردمان	راهبر و پیشوء مؤمنان
حضرت سلطان‌علی و پور اوست	نورعلی نورعلی نور او است
جناب اجل حاجی نایب الصدر آقا زاده حضرت رحمت‌علی‌شاه در تاریخ	
شهادت چنین فرموده‌اند:	

دل گرفت از نور و بر گفتا جلی وارث سلطان‌علی نور‌علی
 این بزرگوار بسیار از آثار ظاهریه و باطنیه آن شهریار را انتشار داده،
 تجدید عهد با فقراء سابقین به نفس نفیس یا به واسطه مشایخ مأذونین نموده
 به فرزند ارجمند مولانا الاعظم الحاج شیخ محمد حسن صالح‌علی‌شاه نیابت کلیه
 مرحمت فرمودند و به جلای اتم قرار دادند. چه خوش‌گفت مولوی رحمة الله
 صلاح حق و دین نماید. ترا جمال شهنشاه سلطان ما است مایل به خدمت و
 معاونت ایشان و مزار کثیر الانوار را حصار قرار داده مشغول تعمیر شدند که بقعه و
 بارگاه ساخته و صحن و حجرات پرداخته شود و بنای کاروانسرا و بازار و میدان و
 آب انبار و موقوفات بسیار برداشته شده، البته هر کس ذره‌ای نور محبت در
 وجودش تابان است. خوشابه حال کسانی که سابق بالخيرات شدند و باقیات
 صالحات گذاشتند و قافله سالار محبت در اقامه تعزیت و تهنیت گردیدند. امید که
 به متابعت آن حضرت معرفت به نورانیت حاصل گردد و فقراء در تعظیم اوامر

شريعت و طريقت اسباب زين بزرگان خود شوند، درد ظاهر و باطن همگي دوا
شود قرض دنيا و آخرت همگي اداء شود و سالکان راه هدئ راذوقى و شوقى
کرم کتند و پيران راه را قوت ظاهر و باطن عنایت فرمائند و دوستان فقراء را شاد
گردانند و دشمنان ايشان را به اصلاح بياورند و توفيق ذكر دوام و فکر مدام با عجز
و انكسار و نيسى کرم فرمائند. آمين يا رب العالمين و صلی الله على محمد و آله الطيبين
الظاهرين.

به یاد ریاضی دان سالک: استاد فقید ابوالقاسم قربانی

استاد و مؤلف و مورخ بزرگ ریاضیات ابوالقاسم قربانی در اوایل آذرماه امسال پس از یک دوره طولانی بیماری و از دست دادن دید چشم، دیده ظاهری از جهان فروبست و دیده باطنی گشود. همه کسانی که دوره کتابهای مدوون ریاضی را در سالهای بین ۱۳۳۱ تا ۱۳۴۵ شمسی خوانده‌اند، معمولاً با نام "صفاری - قربانی" آشنا هستند. به گونه‌ای که معمولاً تصوّر می‌رود مدلول این نام دوبخشی، فرد واحدی است. در حالی که جزو اول آن دلالت بر استاد ریاضیات حسن صفاری و جزو دوم حاکی از مرحوم استاد قربانی بود.

به هر تقدیر استاد علاوه بر حسن تأليف کتابهای درسی ریاضی که در آن موقع واقعاً مفید و جامع بود، در تحقیق و تأليف در تاریخ ریاضیات و تکنگاری‌هایی درباره ریاضی دانان دوره اسلامی نیز اهتمام جدی داشت و آثار مهم و ارزش‌هایی از قبیل: ریاضی دانان ایرانی از خوارزمی تا ابن سینا، کاشانی نامه، نسوانی نامه، بیرونی نامه، تحریر استخراج الاوتار، فارسی نامه، زندگی نامه ریاضی دانان دوره اسلامی از سده سوم تا سده یازدهم و بوزجانی نامه از خود بر جای گذاشت. مجموعه تأليفات استاد به نقل از خود و حدود ۶۰ جلد می‌شود.

که ۴۰ جلد آن، درسی و به اتفاق آقای صفاری است. مرحوم آقای قربانی در کار خود بسیار دقیق بود و چون علاوه بر عربی، زبان خارجی نیز می‌دانست از منابع غربی نیز استفاده می‌کرد و لذا آثارش از بهترین آنها در نوع خود محسوب می‌شود. آشنایی عمیق تر وی با تحقیقات ریاضی در غرب بیشتر مرهون پنج سالی است که در خلال سالهای ۱۳۴۵ تا ۱۳۴۰ به سبب جدیت و شایستگی سرپرستی دانشجویان ایرانی را در سوئیس به عهده داشت و این ایام از او ریاضی دان برجسته‌تری ساخت.

پس از انقلاب، مرحوم قربانی مورد بی‌مهریها و اهانتهایی قرار گرفت که عده‌ای قدرناشناست، دانسته یا ندانسته، در حق او روا داشتند. از این جهت وی آزرده‌خاطر و رنجیده شده و در گوش عزلت علمی خود پناه گرفته بود ولی با همه این احوال وقتی پس از سالها از وی خواسته بودند که حقوقش را که به اتهامی واهمی در اوایل انقلاب قطع کرده بودند، برگردانند و در مقام دلجویی مراسم بزرگداشتی درباره‌اش برگزار کنند، استاد با استغایی کامل طبع قبول نکرده و گفته بود که حیثیت وی چه خواهد شد؟ با این حال در آخرین سال حیات استاد یعنی، اوایل بهار سال ۱۳۸۰ یکی از مؤسسات علمی و پژوهشی با همکاری انجمن ریاضی ایران و چند دانشگاه تصمیم گرفتند برای قدردانی از یک عمر تلاش خستگی‌ناپذیر معلم وارسته ریاضیات همایش بزرگداشتی برایش برگزار کنند اما چون نتوانستند نظر مساعد قطعی وی را جلب کنند گفتگوهای جانی را عمدتاً با اطرافیان و خانواده ایشان انجام دادند ولی متأسفانه استاد قربانی کمی قبل از انعقاد این مجلس چشم از این روزگار بی‌وفا فرو بست و حسرتی بر دل بانیان این همایش بر جا نهاد.

با این همه، این مجلس در چهارم و پنجم دی ماه در دانشگاه تهران برگزار

شد ولی قربانی در آن غائب بود. گویی که شکست دل بوده و قلبًا میل نداشت خود در آن مجلس حضور جسمانی داشته باشد. گرچه به یادش و تعظیم مقام علمیش در این دو روز سخنان بسیار گفته شد ولی سنت "مرده پرست و خصم جان بودن" بار دیگر مصدقی یافت.

اما در میان همه مطالب اخیر گفته و نوشته شده درباره استاد^۱ که ناظر به جنبه بیرونی زندگی وی بود و طبیعتاً جلب نظر می‌کرد، نکته مهمی در زندگی وی که درونی و عبارت بود از رابطه وی با خدای خودش، مورد غفلت قرار گرفت و آن تعلقات عرفانی مرحوم قربانی بود. ابوالقاسم قربانی در خانواده‌ای به دنیا آمد که غالباً جزو سالکان طریقہ نعمت‌اللهی گنابادی بودند. پدر وی مرحوم اوستا علی [یا اوستا غلامحسین] قربانی که صنعتگر و کارشناس ساختن و تعمیر کالسکه‌های اشرافی آن زمان بود، از ارادتمندان با شوق و ذوق مرحوم جناب صالح علیشاه قطب وقت سلسلة نعمت‌اللهی بود. ابوالقاسم قربانی نیز که مثل دیگر برادران در همان کارگاه کالسکه‌سازی کار می‌کرد، دست ارادت به ایشان داده و پس از رحلت جناب صالح علیشاه با جانشینان ایشان تا زمان حاضر تجدید عهد کرده بود. این ارادت عرفانی در رفتار وی چه در توکل به خدا و استغنای طبعی که پس از ظلمی که به وی شده بود، از خود نشان داد و چه در معاشرتها کاملاً عیان بود و دیگران خیلی زود متوجه آن می‌شدند چنانکه عملاً یکی از معاشرین فهمیده وی گوید: «در این ملاقاتها او را مردی دیدم متین و فروتن و عارف مشرب و متوكّل

۱. پس از مراسم بزرگداشت استاد قربانی ویژه‌نامه‌ای از جانب مؤسسه توسعه دانش و پژوهش ایران (شماره هشتم، پاییز ۱۳۸۰) منتشر شد که حاوی اطلاعات مختلفی درباره وی است. مقاله‌ای عمیق و مفید نیز تألیف دکتر حسین معصومی همدانی تحت عنوان "عالجی بکن کز دلم خون نماید" در نشر دانش (شماره سوم، پاییز ۱۳۸۰، ص ۵-۹) به یاد آن مرحوم چاپ شده است که در اینجا هر دوی آنها مورد استفاده قرار گرفت.

به خدا که رفتارش از فرهنگ و تربیتی عمیق حکایت داشت.»^۱ این فرهنگ و تربیت عمیق، فرهنگ و تربیت عرفانی‌ای بود که قربانی در آن رشد کرده و به آن تعلق داشت و نمونه بروزاتش همین متأنت و فروتنی و توکل او به خدا بود. قربانی این فرهنگ را نه تنها از پدر و محیط خانوادگی بلکه نزد استاد ریاضی خود مرحوم مهندس عبدالرزاق بغايري نيز، جدا از علوم ریاضی، آموخته بود. مهندس بغايري (وفات ۱۳۳۲ خورشيدی) که از ریاضی دانان بزرگ زمان بود خود خدمت جناب حاج شیخ عبدالله حائری رحمت‌عليشاه راهنمایی به فقر شده و همچون مرحوم قربانی از ارادتمندان جناب صالح علیشاه بود.^۲

مرحوم قربانی عقل و دقت ریاضی را آنچنان با قلب و حالات جذبه عرفانی جمع کرده بود و آنچنان دل و دماغش با هم همنوا بود که ریاضی دان بودن وی هیچ خللی در روحیه عرفانیش ایجاد نکرده و بلکه به نحوی آن را تقویت نموده بود. در این خصوص خاطرات مرشد و مراد بزرگوار وی حضرت آقای حاج دکتر نورعلی تابنده که بخصوص در چند سال اخیر مراقب احوالش بودند و در برگزاری مراسم بزرگداشت وی نیز تلاش نمودند، جالب توجه است. ایشان فرمودند: «من در سال تحصیلی ۱۳۱۹-۲۰ یا ۲۱-۲۰ در دبیرستان علمیه شاگرد ایشان بودم. یک روز آقای دکتر نورالحكماء [از فقرای مشهور که با پدر و خود آقای قربانی ارتباط داشت و مشوق مرحوم قربانی در تحصیلاتش بود] پرسید که معلمین شما چه کسانی هستند. من نام همه را گفتم از جمله از آقای قربانی نام بردم. آقای دکتر نور گفتند: قربانی که مشرف به فقر می‌باشد و درویش است، پدرش هم همین طور. به هر تقدیر مرحوم قربانی به مراتب درویشی و به بزرگان فقرا

۱. حسین معموصی همدانی، نشر دانش، همانجا، ص ۷.

۲. درباره ارادت فقری مرحوم عبدالرزاق بغايري رجوع کنید به: حاج سلطان‌حسین تابنده گنابادی، تابعه علم و عرفان، چاپ دوم، ۱۳۵۰، ص ۴۱۹.

عالقمند بود و احترام می‌کرد و لذا بعد از چند ماه، روزی در مجلس درویشی که به مناسبت عید فطر جشن گرفته بودند و آقای قربانی هم آمده بود که هم در جشن شرکت کند و هم فطريه خودش را پرداخت نماید، من را دید و آنجا با هم مواجه شدیم. وی در کنار من نشست و خیلی محبت کرد و گفت: من از تو خیلی ممنونم و خیلی هم خوشحال شدم. چراکه وقتی آمدم به کلاس درس و دفتر حضور و غیاب را ورق زدم، دیدم نام "نورعلی بیچاره بیدختی" در آن است (چون در آن اوائل به مناسبت افتخاری بودن نام بیچاره برای خانواده‌مان که از جانب حضرت رضا(ع) قبلًا به طایفه ما عنایت شده بود، به نام فامیل بیچاره مشهور بودیم). مرحوم آقای قربانی افزو: خیلی نگران شدم و گفتمن این نورعلی حتماً فرزند پیر و مراد من است و خدای ناکرده اگر درسش بد باشد من چه خاکی به سرم بریزم که دلم نمی‌گذارد به او نمره بد بدهم و از طرفی نمره خوب هم نمی‌توانم بدهم، پس ناچارم از این مدرسه بروم. ولی بعد از چند هفته که گذشت و دیدم درس تو در کلاس از همه شاگردها بهتر است، خیلی خوشحال شدم و حتی در مدارس دیگر هم تو را به عنوان نمونه مثال می‌زدم و از این جهت واقعاً وضعیت تو به من آرامش داد. مرحوم قربانی مرد بسیار منظم و خلیقی بود. در ضمن اینکه در کلاس خیلی جذبه داشت بسیار هم مهربان بود. سر ساعت در کلاس درس حاضر می‌شد و سر ساعت هم از کلاس می‌رفت. بسیاری از معلمین قبلًا رسم داشتند - حالا هم غالباً همین طور است - که وقتی دو جلسه پشت سر هم درس واحدی در یک کلاس دارند در فاصله بین دو کلاس خارج نمی‌شوند و دو جلسه درسی را پشت سر هم درس می‌دهند منتهی در آخر زودتر ختم می‌کنند. اما مرحوم قربانی خیلی دقیق بود و می‌گفت: چون حتماً در بین ساعتها نیاز فراغت برای شاگرد و استاد هر دو پیدا می‌شود باید آن ده دقیقه فراغت را تعطیل کرد و خود او به خاطر دارم

وقتی یکبار در درس هندسه می خواست دایره‌ای را بکشد که موضوع درس بود، وقتی نصف دایره را کشیده بود، زنگ تفریح را زدند. وی همانجا چک را انداخت و رفت و مابقی دایره را در ساعت بعد رسم کرد.»

ابوالقاسم قربانی طبع شعر نیز داشت و در مدتی که در سوئیس بود با استاد ملک الشّعراًی بهار آشنایی پیدا کرده و ذوق شعر گفتن وی افزون گشت. البته کمتر شعر می سرود ولی بعضی از اشعارش مضامین عرفانی داشت و بعضاً به یاد مرشد خویش جناب صالح علیشاه سروده شده بود. خداوند آن مرحوم را بیامرزد.

انشاء الله.

ولایت نامه

حاج ملا سلطان محمد گنابادی سلطان علیشاه

براساس یک تقسیم‌بندی ساده و عمیق که عرفای عظام با استنباط از حقیقت دین و شؤون آن عنوان کرده‌اند، هر پیامبری واجد سه جنبه است: یکی جنبه یلی‌الحقی که مقام قرب وی به حق است که به‌واسطه حصول این مقام، فانی در حضرت حق و باقی به او می‌شود و دیگر مقام یلی‌الخلقی است که در آن، نبی از جانب خداوند مأمور ابلاغ احکام جدید یا تبلیغ احکام نبی سابق می‌گردد. از مقام اخیر تعبیر به رسالت شده است. جنبه سوم هم جنبه بشری هر پیامبر است که حضرت ختمی مرتبت در اشاره به آن فرمودند: آنا يَشَرُّ مِثْلُكُم^۱ و از این جنبه اخیر، او نیز مانند دیگر افراد بشر، تشکیل خانواده می‌دهد و به کسب معیشت و تنظیم امور زندگی دنیوی اقدام می‌کند.

باتوجه به مقدمات مذکور، ولایت باطن رسالت است و تا فردی مراتب سلوک إلی الله را طی نکرده و به قرب حضرت دوست و درگاه الهی راه نیافته مأمور ابلاغ شریعت و تربیت خلق الله نمی‌گردد. از این رو گفته‌اند که در شخص

۱. سوره کهف، آیه ۱۱۰: من انسانی هستم همانند شما.

رسول جنبه و لوی او که جنبه‌ی الحقی است اشرف از جنبه رسالت اوست که جنبه‌ی الخلقی می‌باشد.

از جهت تکوینی نیز ولایت مصدق و مابحذاء صفات اضافیه محضره حق تعالی است که از آن به اعتبارات مختلف، تعبیر به کلمه جامعه و مشیت و مقام معروفیت و ظهور حق به کثرات اسماء و صفات و حقیقت محمدیه(ص) و علوبیت علی(ع) و ربویت حق نیز می‌کنند. که عنوان اخیر به اعتبار تربیت جمله موجودات و خارج کردن آنان از نقص به سوی کمال است.

از جهت تشریعی و تکلیفی، بنابر احادیث مروی از حضرت باقر یا صادق، ولایت رکن اصلی از ارکان پنجمگانه یا سه‌گانه اسلام است که به‌سبب قبولش که با بیعت‌کردن با ولی امر یا مأذونین از جانب وی، تحقق می‌یابد، شجره تلخ وجود انسان با این پیوند ولایتی به شجره الهیه، شیرین می‌شود و میوه‌های شیرین ثمر می‌دهد.

بر این اساس ولایت، حقیقت و غایت قصوای دین است و به اعتقاد شیعه امری است که از جانب خدا تعیین می‌شود و پس از رسول‌اکرم(ص) حضرت علی(ع) به امر الهی عهده‌دار این مقام شد و سپس امامان دیگر وارث این مقام گردیدند. تصوّف نیز با قول به اصالت ولایت در دین عین تشیع است و از این رو سلاسل صوفیه تقریباً بالاتفاق اجازه خود را یدآبید به حضرت علی(ع) باب مدینه ولایت پیامبر می‌رسانند و این مهم‌بیش از همه در منابع روایی شیعه به صورت نقل و در متون عرفانی بخصوص از قرن هفتم با انفرض سلطه خلافت عباسی به بعد که تصوّف حقیقت شیعی خود را ظاهر ساخت، به تفصیل مورد تأکید و تحقیق و نظر قرار گرفته است و بزرگان عرفان این عربی و شارحان وی و مشایخ طریقه کبرویه همانند سعدالدین حمویه و علاءالدوله سمنانی و سید حیدر

آملی و هم‌چنین شاه نعمت‌الله ولی و اقطاب متأخر سلسله نعمت‌اللهی متعرض لطیفه ولایت و مقام آن در دین شده و در این باب سخن گفته‌اند. حتی در آثار متقدم صوفیه مثل کشف‌المحجوب هجویری در قرن پنجم که قدیمی ترین کتاب فارسی بر جای مانده در موضوع تصوّف است، آمده که «قاعده و اساس طریقت تصوّف و معرفت، جمله بر ولایت و اثبات آن است که جمله مشایخ(ص) در حکم اثبات آن موافقند اما هر کسی به عبارتی دگرگون بیان این ظاهر کرده‌اند.»^۱ مرحوم حاج ملا سلطان محمد گنابادی ملقب به سلطان علیشاہ یکی از اقطاب سلسله نعمت‌اللهی (۱۲۵۱-۱۳۲۷ قمری) است که در اکثر آثار خویش بخصوص تفسیر جلیل بیان السعاده مسأله ولایت را جدّاً طرح کرده و به اقسام و شؤون مختلف آن پرداخته است و شاید بتوان گفت دائیر مدار تفسیر بیان السعاده مفهوم ولایت است. اما این عارف و عالم جلیل کتابی را مستقل‌اً به نام ولایت‌نامه تألیف کرده که چنان‌که از نامش بر می‌آید تماماً در باب ولایت است و شاید بتوان گفت که این کتاب در موضوع خود به زبان فارسی کم‌نظیر و بلکه بی‌نظیر است.

این اثر که چهارمین کتاب مؤلف است مشتمل بر یک مقدمه و دوازده باب به تعداد ائمه اثنی عشر(ع) است. هر باب نیز به اقتضای مطلب در برگیرنده فصولی است که به نُه فصل هم می‌رسد. عنوانین ابواب به ترتیب عبارتند از: باب اوّل: در بیان ولایت، باب دوم: در بیان فرق میان قبول رسالت و قبول ولایت؛ باب چهارم: در بیان اصناف مردم در هر زمان و هر ملت و دین و بیان اینکه غایت خلق‌ت عالم و آدم پیوند ولایت است که به وجود فرزند آدم برسد؛ باب پنجم: در بیان فوائد ولایت مستعمله در زبان اهل‌الله. باب ششم: در بیان آنچه سالک را لازم است که به آن طریق رفتار کند بین خود و

۱. ابوالحسن هجویری، کشف‌المحجوب، ص ۲۶۵.

خدای خود بعد از بیعت خاصه و قبول دعوت باطنه و دخول ایمان در دل. باب هفتم: در بیان معامله سالک با خلق. باب هشتم: در بیان معامله شخص سالک با رعیت مملکت خود و جنود خود. باب نهم: در بیان خصلتهای نفسانی که باعث قوّت پیوند ولایت می‌شود و سبب خشکانیدن شاخهای تلغ. باب دهم: در بیان اتصال پیوند ولایت تازمان آدم(ع). باب یازدهم: در بیان احتیاج خلق به معلم و مرشد. باب دوازدهم: در بیان حال مؤمن یعنی بیعت‌کننده‌ای که پیوند ولایت به وجود او رسیده باشد. در خاتمه کتاب نیز دو بخش الحاقی تحت عنوان تتمیم و تبصرات و تتمیم و غایة آمده است.

ولایت‌نامه بار اول در سال ۱۳۲۳ قمری به چاپ سنگی و بار دوم در سال ۱۳۸۵ قمری به چاپ حروفی سربی به طبع رسید. چاپ سوم کتاب با تصحیح اغلاط چاپی چاپهای قبل و تجدید حروف‌چینی با دقّت نظر در سال ۱۴۰۵ قمری (۱۳۶۳ شمسی) منتشر شد. چاپ چهارم کتاب که اینک در زمستان سال ۱۳۸۰ به همت انتشارات حقیقت منتشر می‌شود، عیناً از روی چاپ سوم پس از اصلاح بعضی اغلاط می‌باشد. از مزایای این چاپ افزوده شدن فهرستهای مختلفی در انتهای آن است که خواننده را در یافتن مطالب موردنظرش کمک می‌کند. امید است که دیگر آثار این عارف عالم نیز به صورت منقّح و مصحّح چاپ و منتشر گردد.